

University of Toronto Scarborough Archives & Special Collections



Library

UNIVERSITY OF TORONTO

SCARBOROUGH

Samuel James Veluppillai (S. J. V.) Chelvanayakam fonds
2018-014

This PDF contains Finding Aids in two languages:

[English](#)

[Tamil](#)

Contents

Biographical history	4
Scope and content.....	4
Series 1: Personal material.....	6
Subseries 1.1: S. J. V. Chelvanayakam personal correspondence	6
Subseries 1.2: S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam correspondence	6
Subseries 1.3: Emily Grace Chelvanayakam correspondence	6
Subseries 1.4: Personal items	7
Subseries 1.5: Miscellaneous correspondence	7
Subseries 1.6: Miscellaneous family material.....	7
Subseries 1.7: Financial documents	7
Series 2: Professional material	7
Subseries 2.1: Professional files.....	8
Subseries 2.2: Professional correspondence	8
Subseries 2.3: Documentation	9
Subseries 2.4: Printed materials	9
Subseries 2.5: Ceylon Newspaper Limited/ The Sutaniran.....	9
Subseries 2.6: ITAK files	9
Series 3: Memorial material	9
Appendix : File listing.....	10
Series 1: Personal material.....	10
Series 2: Professional material	15
Subseries 2.1: Professional files.....	15
Subseries 2.2: Professional correspondence	34
Subseries 2.3: Documentation	47
Subseries 2.4: Printed materials	49
Subseries 2.5: Ceylon Newspaper Limited/ The Sutaniran.....	51
Subseries 2.6 ITAK files	52
Series 3: Memorial material	54
வாழ்க்கை வரலாற்றுக் குறிப்பு.....	57
செயற்பரப்பும் உள்ளடக்கமும்.....	58
வரிசை 1: தனிப்பட்ட ஆவணங்கள்.....	59
உபவரிசை 1.1: எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு.....	60
உபவரிசை 1.2: எஸ். ஜே. வி. மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு	60

உபவரிசை 1.3: எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு.....	60
உபவரிசை 1.4: தனிப்பட்ட பொருட்கள்	61
உபவரிசை 1.5: பல்வகைக் கடிதத் தொடர்பு	61
உபவரிசை 1.6: பல்வகை குடும்ப ஆவணங்கள்.....	61
உபவரிசை 1.7: நிதி ஆவணங்கள்.....	61
வரிசை 2: தொழில்சார் ஆவணங்கள்.....	62
உபவரிசை 2.1: தொழில்சார் கோப்புகள்	62
உபவரிசை 2.2: தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு	63
உபவரிசை 2.3: ஆவணங்கள்.....	63
உபவரிசை 2.4: அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்	64
உபவரிசை 2.5: சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்	64
உபவரிசை 2.6: இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்	64
வரிசை 3: நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள்	64
பிற்சேர்க்கை.....	65
வரிசை 1: வரிசை தலைப்பு.....	65
வரிசை 2: வரிசை தலைப்பு.....	76
உபவரிசை 2.1: தொழில்சார் கோப்புகள்	76
உபவரிசை 2.2: தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு	109
உபவரிசை 2.3: ஆவணங்கள்.....	134
உபவரிசை 2.4: அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்	139
உபவரிசை 2.5: சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்	142
உபவரிசை 2.6: இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்	144
வரிசை 3: நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள்	147

Biographical history

Samuel James Velupillai Chelvanayakam was born in Ipoh, Malaysia on 31 March 1898 to Viswanathan Velupillai, a businessman, and Harriet Annamma Kanapathipillai. He moved to Tellippallai, Sri Lanka, with his mother, two brothers, and sister (only his brother E. V. Ponnuthurai survived past childhood) in order to receive his early education at Union College, Tellipalai for eight years. From then, he studied for five years at St. Johns College, Jaffna, and then to St. Thomas's College, Mount Lavinia. Chelvanayakam graduated from the University of London as an external student in 1918 with a degree in Science. In 1927 he married Emily Grace Barr-Kumarakulasinghe. They had four sons and one daughter.

He was a teacher at St. Thomas's College until moving to Wesley College in 1919 to teach mathematics. He later became the Head of the Science Department. He attended lectures and sat for the law examinations at the Law College while he was still teaching at Wesley College. Chelvanayakam started his legal career in the Court of Requests in Colombo. He set up a private practice first in Hultsdorp and later in St. Sebastian Hill. From the Court of Requests, Chelvanayakam moved to the District Court and later to the Appellate Courts. He was made Queen's Counsel on 31st May 1947.

Chelvanayakam then left his practice and joined politics as a primary organizer of the All Ceylon Tamil Congress (ACTC) in 1944. He was elected as a member of Parliament for the first time in September 1947. On 18 December 1949, Chelvanayakam launched the Ilankai Thamil Arasu Kadchi (ITAK, also known as the Federal Party) along with E. M. V. Naganathan and V. Navaratnam elected as joint General Secretaries. He was also a director of the Tamil newspaper Suthanthiran (Freedom).

Chelvanayakam was known by Tamils as Thanthai Chelva (Father Chelva) because of his interest in safeguarding the identity and interests of Tamil people.

Together with the Prime Minister of Sri Lanka he signed the Bandaranaike-Chelvanayakam Pact on 26 July 1957 which would request parity for the Tamil language, cessation of colonization on traditional Tamil-speaking homelands, give regional autonomy for the Tamil provinces, and restore the citizenship and rights of the upcountry Tamils (S. J. V. Chelvanayakam and the Crisis of Sri Lankan Tamil Nationalism / A. J. Wilson). On 24 March 1965, he signed the Senanayake-Chelvanayakam Pact which addressed the Tamil Language Special Provisions Act No. 28 of 1958 but this was not passed.

Chelvanayakam's health declined due to Parkinson's disease and in 1961 he had surgery in Edinburgh. After suffering from a fall resulting in head injuries in March 1977, Chelvanayakam passed away on 26 April 1977.

Scope and content

n.d., 1921, 1929-1930, 1933-1937, 1939-1940, 1944-1988
1.9 m of textual records

The fonds reflects Chelvanayakam's career as a political leader of the Sri Lankan Tamil community, as well as documenting the daily operations of the Federal Party.

The fonds documents important political events in Sri Lanka from the 1950s to the 1970s and provides witness to the struggles faced by Sri Lankan Tamils.

The fonds also contains records relating to his family, background, and memorial material collected after his death by his wife, Emily Grace Chelvanayakam. The fonds is organized into three series and covers the periods of 1933-1937, 1939-1940, 1944-1988, with the bulk of the material being from the 1960s and 1970s.

Personal records include correspondence, personal items, financial and estate documentation, and other material. Professional records include office files, party records, correspondence, and documentation. Memorial material includes posters, newspaper clippings, and a book of condolences. The fonds is organized as follows:

1. Personal material
 - 1.1. S. J. V. Chelvanayakam personal correspondence
 - 1.2. S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam correspondence
 - 1.3. Emily Grace Chelvanayakam correspondence
 - 1.4. Personal items
 - 1.5. Miscellaneous correspondence
 - 1.6. Miscellaneous family material
 - 1.7. Financial documents
2. Professional material
 - 2.1. Professional files
 - 2.2. Professional correspondence
 - 2.3. Documentation
 - 2.4. Printed materials
 - 2.5. Ceylon Newspaper Limited/ The Sutantiran
 - 2.6. ITAK files
3. Memorial material

Physical condition: The early material from the 1940s-60s has suffered some loss from water, rust, and/or insect damage. Some material is fragile and brittle. In some cases, the archivist has photocopied material where bug frass or mould obscured the documents. Fragile material has been placed in clear acid-free sleeves.

Immediate source of acquisition: Material was primarily collected by S. J. V. Chelvanayakam. His wife, Emily Grace Chelvanayakam, and his children, continued collecting material after his death on 26 April 1977. After Emily Grace's death on 5 August 1988 in Sri Lanka, the material was kept and preserved by her daughter, Suseelavathy (Susili) Wilson, in Toronto, Ontario.

Arrangement: Only the professional files and memorial material were kept in original order. The remainder of material was in miscellaneous folders and has been arranged by the archivist.

Access: Some material may be restricted due to privacy.

Related material: Alfred Jeyaratnam (A. J.) Wilson fonds

Series 1: Personal material

n.d., 1921, 1929-1930, 1933-1937, 1939-1940, 1945-1947, 1949-1988

52.5 cm of textual records

11 books

3 black-and-white photographs

Series contains the personal material of S. J. V. Chelvanayakam and his wife, Emily Grace Chelvanayakam. Series also contains some personal material of other friends or family who may have worked or lived at their residence of 16 Alfred House Gardens.

Series is composed of seven (7) subseries:

- 1.1 S. J. V. Chelvanayakam personal correspondence
- 1.2 S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam correspondence
- 1.3 Emily Grace Chelvanayakam correspondence
- 1.4 Personal items
- 1.5 Miscellaneous correspondence
- 1.6 Miscellaneous family material
- 1.7 Financial documents

Access: Some material may be restricted due to privacy.

Subseries 1.1: S. J. V. Chelvanayakam personal correspondence

n.d., 1933-1937, 1939-1940, 1945-1947, 1951-1952, 1958-1959, 1961, 1966-1977

11 cm of textual records

Subseries contains Chelvanayakam's correspondence that is personal in nature, including correspondence with family. Letters are mostly addressed to Chelvanayakam but letters from Chelvanayakam exist where he made copies. Letters are arranged alphabetically (in English) by the correspondent's name.

Subseries 1.2: S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam correspondence

1952, 1955, 1959, 1961-1962, 1966, 1968-1984

5 cm of textual records

Subseries contains personal correspondence addressed to both S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam. Letters are arranged alphabetically by the correspondent's name.

Subseries 1.3: Emily Grace Chelvanayakam correspondence

n.d., 1937, 1956, 1958, 1960-1988

17 cm of textual records

Subseries contains personal correspondence addressed to Emily Grace Chelvanayakam. Letters are arranged alphabetically by the correspondent's name.

Subseries also contains the many letters of condolences and telegrams sent to Emily Grace after her husband's death in April 1977. Personal condolence letters from family are in a folder organized

chronologically. The letters of condolence and telegrams are in their original order, which may have been by date received.

Subseries 1.4: Personal items

1921, 1930, 1950, 1962-1963, 1974-1975, 1982

2 cm of textual records

11 books

Subseries contains personal items belonging to S. J. V. Chelvanayakam and one item belonging to Emily Grace Chelvanayakam.

Subseries 1.5: Miscellaneous correspondence

1929, 1935, 1940, 1949, 1952-1984

6 cm of textual records

Subseries contains correspondence belonging to other members of the family whose correspondence was also found at 16 Alfred House Gardens. Also contains some personal material of individuals who worked for ITAK at a time when the office may have been located at the house as well.

Subseries 1.6: Miscellaneous family material

n.d., 1933, 1974-1975, 1978, 1980-1981, 1985-1986

2.5 cm of textual records

Subseries contains miscellaneous family material including notes, service and hymn booklets, and documentation concerning land shares.

Subseries 1.7: Financial documents

n.d., 1950, 1952, 1957-1959

9 cm of textual records

Subseries contains personal financial material including invoices, reports, and correspondence regarding accounts and tea estates.

Series 2: Professional material

127.5 cm of textual records

n.d., 1934, 1940, 1944, 1946-1987

Series reflects the daily operations of the Federal Party and documents the daily life and struggles of Sri Lankan Tamil people from the 1950s to the 1970s. Types of material includes election records, correspondence between members of parliament and community members, correspondence and records documenting grievances and political issues, and administrative records.

In 1961, Chelvanayakam was recovering in a hospital in Edinburgh, Scotland after surgery for Parkinson's disease. Chelvanayakam received and sent many letters at this time, both personal and professional in nature. These letters can be found both in personal and professional files by the correspondent's name.

Series is composed of six (6) subseries:

- 2.1 Professional files
- 2.2 Professional correspondence
- 2.3 Documentation
- 2.4 Printed materials
- 2.5 Ceylon Newspaper Limited/ The Sutaniran
- 2.6 ITAK files

Custodial history: The Federal Party seems to have had their main office located in Chelvanayakam's residence at 16 Alfred House Gardens for some time, thus the papers were collected at his residence, representing the activities of the office as well.

Subseries 2.1: Professional files

1957, 1961-1977

62.5 cm of textual records

Subseries contains records and correspondence documenting the daily operations of the Federal Party.

Arrangement: Files maintain their original order, organized by subjects and events. The original numbering system of the folders has been maintained, although it is unclear who kept this system (perhaps the secretary). Folders were numbered from 1 to 154, with some numbers missing and some unnumbered folders. Exceptions have been provided in the notes. Original folder numbers are written on the left corner of folders. Original file titles have been kept when available; however, titles within square brackets have been provided by the archivist. When a number is listed with a bracket beside it, ie. (1) or (2), this means that there were multiple folders with the same number, whether by accident or purposeful.

Subseries 2.2: Professional correspondence

1934, 1944, 1947, 1949, 1953-1959, 1961-1967, 1970-1980, 1985-1987

26 cm of textual records

Subseries contains correspondence in the following order: early professional correspondence predominantly from the late 1940s and 1950s; correspondence to Chelvanayakam; correspondence from Chelvanayakam; and miscellaneous correspondence to/from individuals other than Chelvanayakam.

Early professional correspondence (1940s-1950s) has been arranged chronologically since this covers a time when many party members were under house arrest resulting in increased written correspondence, and since documentation from this time period is sparse. All other correspondence is alphabetical.

Professional correspondence was found in miscellaneous boxes and has been arranged alphabetically by correspondent by the archivist. This correspondence was found separate from the professional files although subject-wise they can overlap.

Subseries 2.3: Documentation

n.d., 1957, 1963, 1965-1966, 1969, 1972-1975, 1978, 1985

5 cm of textual records

Subseries contains reports, correspondence, and legal documentation. Also contains fragments of letters and documents heavily damaged by insects and therefore difficult to place in context due to the loss of the material. The materials relate to the professional files but were found in miscellaneous folders and therefore arranged by the archivist.

Subseries 2.4: Printed materials

1959, 1961-1962, 1964-1965, 1972-1979, 1980-1982, 1984

8 cm of textual records

Subseries includes booklets, posters, press clippings, memos, and notices.

Subseries 2.5: Ceylon Newspaper Limited/ The Sutantiran

1940, 1946-48, 1950-1954, 1956, 1958-1959, 1961, 1964-1977, 1983-1984

7 cm of textual records

Ceylon Newspapers Ltd. was registered as a company in 1946, with Chelvanayakam being one of the directors. From 1947 to 1983 it published the Tamil paper The Sutantiran. There was a brief pause from 2 June 1958 to 20 October 1958 when the Government closed the press under emergency powers.

Series contains account statements, memos, reports, and correspondence regarding the newspaper.

Subseries 2.6: ITAK files

n.d., 1959-1960, 1962-1967, 1970-1977, 1981-1985

19 cm of textual records

Series contains printed material, correspondence, administrative material, and documentation of various branches of the Ilankai Tamil Arasu Kadchi.

Series 3: Memorial material

1977

10 cm of textual records

Series contains material written in remembrance of Chelvanayakam after his death on 26 April 1977. Types of material include: a book of condolences, newspaper clippings, funeral service booklets and memorial booklets, and posters and flyers from different organizations, companies, and individuals, printed in remembrance of S. J. V. Chelvanayakam.

Appendix : File listing**Series 1: Personal material**

*Language: ta=Tamil; en=English; si=Sinhala

File number	File title	Date range	Language*
	Subseries 1.1 Personal correspondence		
1-1	Arianayagam, Mrs. L.T. to S. J. V. Chelvanayakam	1933-1935, 1940	en ta
1-2	Balasubramaniam to S. J. V. Chelvanayakam	1977	ta
1-3	Bandaranaike, F. R. D. to S. J. V. Chelvanayakam	11 Aug. 1961	en
1-4	Bandaranaike, Sirimavo to S. J. V. Chelvanayakam	6 Dec. 1971	en
1-5	Barr-Kumarakulasinghe, J. S. to S. J. V. Chelvanayakam	1961	en
1-6	Barr-Kumarakulasinghe, Manu V. to S. J. V. Chelvanayakam	1967	en
1-7	Barr-Kumarakulasinghe (Muttiah), Rasamma [?] to S. J. V. Chelvanayakam	1940, 1945-1947	ta
1-8	Barr Tambyah, J. to S. J. V. Chelvanayakam	n.d., 1937	en
1-9	?, Chellammah to S. J. V. Chelvanayakam	1935-1936	ta
1-10	Chelvanayakam, Emily Grace to S. J. V. Chelvanayakam	n.d., 1969-1970, 1972-1973	en
1-11	High Commissioner for the United Kingdom to S. J. V. Chelvanayakam	1952	en
1-12	Chunnakam Police to S. J. V. Chelvanayakam	1975	en
1-13	de Saram, D. L. & F. to S. J. V. Chelvanayakam	1968	en
1-14	Gillingham, John to S. J. V. Chelvanayakam	1970	en
1-15	Gurusamy, E. to S. J. V. Chelvanayakam	18 Aug. 1961	ta
1-16	Jayasuriya, C. E. P. to S. J. V. Chelvanayakam	1951	en
1-17	Jones, Jean to S. J. V. Chelvanayakam	4 Sept. 1961	en
1-18	Kanagarajanayagam, M. to S. J. V. Chelvanayakam	4 Sept. 1961	en
1-19	Kanagasingam to S. J. V. Chelvanayakam	1974	en
1-20	Kanagasundaram, Charles R. to S. J. V. Chelvanayakam	1970-1971, 1974-1976	en
1-21	Kanagasundaram, C. G. (Mrs. D.) to S. J. V. Chelvanayakam	22 Mar. 1966	en
1-22	Kanagasundaram, Mrs. Sugunam to S. J. V. Chelvanayakam	1974	en
1-23	Kandiah, M. to S. J. V. Chelvanayakam	20 June 1972	ta
1-24	Karunakaran, P. to S. J. V. Chelvanayakam	19 Sept. 1971	en
1-25	Kulasin[?], S. to S. J. V. Chelvanayakam	1961, 1975-1976	en
1-26	Kulathungam, L. S. to S. J. V. Chelvanayakam	30 Aug. 1961	en
1-27	Manmatharayan, Mrs. R. C. to S. J. V. Chelvanayakam	11 Oct. 1976	ta
1-28	Manoharan, A. Chelvanayakam to S. J. V. Chelvanayakam	195-, 1965, 1968, 1970-1971, 1975-1976	en
1-29	Ministry of State & Parliamentary Secretary to S. J. V. Chelvanayakam	17 Jan. 1966	en
1-30	Muller, Bill to S. J. V. Chelvanayakam	n.d.	en
1-31	Murugasu, V. R. to S. J. V. Chelvanayakam	16 Aug. 1961	en

1-32	Nadarajah, S. to S. J. V. Chelvanayakam	24 Oct. 1973	en
1-33	Namasivayam, V. S. to S. J. V. Chelvanayakam	29 Aug. 1961	ta
1-34	Pathinathan, S. K. to S. J. V. Chelvanayakam	10 Aug. 1961	ta
1-35	Ponamani[?], Sam to S. J. V. Chelvanayakam	16 Aug. 1961	en
1-36	Ponnampalam, T. N. Swaminathar to S. J. V. Chelvanayakam	8 Aug. 1961	ta
1-37	Ponnuthurai, E. V. to S. J. V. Chelvanayakam	1961, 1973-1975, 1977	en ta
1-38	[Postmaster] to S. J. V. Chelvanayakam	23 Jan. 1975	en
1-39	Rajaduray, Mrs. R. to S. J. V. Chelvanayakam	1 Sept. 1958	en
1-40	Rajasekaran, T. K. to S. J. V. Chelvanayakam	1961, 1974-1976	en
1-41	Ravindran, J. Chelvanayakam to S. J. V. Chelvanayakam	1961, 1972-1977	en
1-42	Selliah, K. A. to S. J. V. Chelvanayakam	7 & 9 Aug. 1961	en
1-43	Selvarajah, K. to S. J. V. Chelvanayakam	1967	en
1-44	Sinnarasa, S. to S. J. V. Chelvanayakam	30 Dec. 1970	ta
1-45	Sinnathamby, G. to S. J. V. Chelvanayakam	10 Aug. 1961	en
1-46	Sivamahara[?], S. to S. J. V. Chelvanayakam	9 Feb. 1973	ta
1-47	Sivaramalingam to S. J. V. Chelvanayakam	1976	ta
1-48	Somasundaram, S. to S. J. V. Chelvanayakam	6 May 1959	en
1-49	?, Sugirthamalar (Malar/Pushpam) to S. J. V. Chelvanayakam	1940	en
1-50	Tharmakulasooriar, M. to S. J. V. Chelvanayakam	25 Aug. 1975	en
1-51	Tampiyappa, P. to S. J. V. Chelvanayakam	[1960s-1970s]	ta
1-52	Thevathasan, Rev. S. M. to S. J. V. Chelvanayakam	27 June 1939	en
1-53	Tiruchelvam, M. to S. J. V. Chelvanayakam	n.d., 1951-1952, 1961	en
1-54	Tiruchelvam, Punitham to S. J. V. Chelvanayakam	1951-1952, 1961	en
1-55	Vana[?], L. A. to S. J. V. Chelvanayakam	1933	en
1-56	Varatharaja Kurukkal, V. to S. J. V. Chelvanayakam	31 Mar. 1977	ta
1-57	Vaseekaran to S. J. V. Chelvanayakam	1951, 1962, 1966	en
1-58	Vellupillai, Pathma to S. J. V. Chelvanayakam	27 Aug. 1961	en
1-59	Visaladchi, C. to S. J. V. Chelvanayakam	17 Jan. 1971	ta
1-60	Watson, Dr. Donald W. N. to S. J. V. Chelvanayakam	1972	en
1-61	[Administrative correspondence to S. J. V. Chelvanayakam]	1952, 1958, 1961, 1972, 1975, 1976	en
1-62	[Poetry sent to S. J. V. Chelvanayakam, in Tamil]	n.d., 1971, 1974	ta
1-63	[Get-well telegrams and letters to S. J. V. Chelvanayakam]	1977	en ta
1-64	[Unidentified personal correspondence to S. J. V. Chelvanayakam]	n.d., 1970, 1972	en ta
	Subseries 1.2: S. J. V. and Emily Grace Chelvanayakam correspondence		
1-65	Arianayagam, Mrs. L. T. to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	17 Nov. 1952	en
1-66	Elankai Tamil Arasu Kadchi Tellippalai Branch to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	1971	ta
1-67	Elogunathan, P. to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	18 Jan. 1975	en
1-68	Nadesan, M. to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	[1959?]	ta
1-69	Naganathan, S. Retnapoopathy to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	18 Jul. 1974	en ta

1-70	Pucell, Mrs. Ralph to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	18 Mar. 1962	en
1-71	Vaseekaran, Mrs. C. (Manu) to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	1962	en
1-72	Vaseekaran, C. to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	1962, 1966	en
1-73	Wilson, Susili to Mr. & Mrs. Chelvanayakam	1961, 1975-1977	en
1-74	[Invitations to Mr. & Mrs. Chelvanayakam]	1955, 1973, 1974-1977, 1980, 1987	en ta
1-75	[Wedding invitations & booklets]	1972-1984	en ta
1-76	[Cards to Mr. & Mrs. Chelvanayakam]	n.d., 1968-1973	en ta
	Subseries 1.3: Emily Grace Chelvanayakam correspondence		
2-1	Arasu, V. to E. G. Chelvanayakam	18 Oct. 1960	en
2-2	Balakirshnan, V. to E. G. Chelvanayakam	1987	en
2-3	Barr Kumarakulasinghe, Dr. Grace to E. G. Chelvanayakam	1965, 1967, 1977, 1988	en
2-4	Barr Kumarakulasinghe, Joseph Selvadurai to E. G. Chelvanayakam	1958, 1973, 1977	ta
2-5	Barr Kumarakulasinghe, Nirmalini to E. G. Chelvanayakam	1983, 1985	en
2-6	Barr Kumarakulasinghe, Selvamanie (Mrs. C. S.) to E. G. Chelvanayakam	1958, 1961, 1963, 1965, 1968	en
2-7	Barr Kumarakulasinghe, Sukirtham (Mrs. J. S. B.) to E. G. Chelvanayakam	1979, 1983	en
2-8	Balasubramaniam, M. to E. G. Chelvanayakam	1972, 1983	ta
2-9	Buell, Mrs. S. to E. G. Chelvanayakam	2 Sept. 1984	en
2-10	Chandrasahnan, Nirmala to E. G. Chelvanayakam	30 Nov. 1977	en
2-11	Chandrasahnan, S. C. to E. G. Chelvanayakam	13 Nov. 1978	en
2-12	Dimmas [?], Gerald to E. G. Chelvanayakam	21 Apr. 1947	en
2-13	George, Georgiana to E. G. Chelvanayakam	12 Jul. 1956	ta
2-14	Goby, G. to E. G. Chelvanayakam	29 Oct. 1986	ta
2-15	Kanagasundaram, Charles to E. G. Chelvanayakam	1962, 1976-1979	en
2-16	Kanagasundaram, C. G. (Mrs. D.) to E. G. Chelvanayakam	1962, 1974, 1976-1980, 1982, 1985, 1987	en
2-17	Kanagasundaram, Richard to E. G. Chelvanayakam	29 Aug. 1981	en
2-18	Letchumanan, A. R. to E. G. Chelvanayakam	n.d.	ta
2-19	Mahil family to E. G. Chelvanayakam	27 Sept. 1979	ta
2-20	Manoharan, A. C. to E. G. Chelvanayakam	9 Apr. 1985	en
2-21	Mathi [?], K. S. to E. G. Chelvanayakam	[ca. 1962]	ta
2-22	Moosajee, Sheikh S. H. to E. G. Chelvanayakam	11 May 1977	en
2-23	Nadaraja, S. to E. G. Chelvanayakam	1973, 1974	en
2-24	Naganathan, S. R. to E. G. Chelvanayakam	5 Oct. 1972	en
2-25	Nagenthiram, V.	1987	en ta
2-26	Nararatnam, T. to E. G. Chelvanayakam	27 Jul. 1961	en
2-27	Ponnuthurai, E. V. to E. G. Chelvanayakam	1964, 1973, 1975, 1978-1980, 1982, 1984-1985	en
2-28	Prime Minister's Office, Sri Lanka to E. G. Chelvanayakam	21 Apr. 1977	en
2-29	Rajadurai, Nigel & Lydia to E. G. Chelvanayakam	29 Nov. 1980	en
2-30	Rajaralinam [?], S. S. S. R. to E. G. Chelvanayakam	4 Apr. 1981	en
2-31	Rajasekaran, T. K. to E. G. Chelvanayakam	29 Aug. 1976	en

2-32	Rajeswary, T. to E. G. Chelvanayakam	6 Jun. 1976	en
2-33	Ranee to E. G. Chelvanayakam	1975, 1979	en ta
2-34	Rasanayagam, A. S. to E. G. Chelvanayakam	17 Aug. 1961	en
2-35	Rasanayagam, B. to E. G. Chelvanayakam	22 May 1984	en
2-36	Ratnarajah, J. J. to E. G. Chelvanayakam	28 Sept. 1985	en
2-37	Ravindran, J. C. to E. G. Chelvanayakam	1970-1974, 1979, 1980	en
2-38	Rupamalar to E. G. Chelvanayakam	11 Feb. 1986	en
2-39	Sabarattnam, E. to E. G. Chelvanayakam	1977-1978	en ta
2-40	Sam[?], to E. G. Chelvanayakam	22 Jan. 1981	en
2-41	Samuel, Raj [?], to E. G. Chelvanayakam	27 Nov. 1986	en
2-42	Satchithanathan, K. to E. G. Chelvanayakam	1986	ta
2-43	Secretary-General of Parliament to E. G. Chelvanayakam	23 Dec. 1985	en
2-44	Sekarasingam, V. to E. G. Chelvanayakam	30 Sept. 1977	ta
2-45	Sibastiampillai, N. to E. G. Chelvanayakam	n.d.	ta
2-46	Sivasubramaniam, S. to E. G. Chelvanayakam	18 Nov. 1979	en
2-47	Sooriyakumary, S. to E. G. Chelvanayakam	n.d.	en
2-48	Subramaniam, A. to E. G. Chelvanayakam	12 June 1978	en
2-49	Sugirthamalar to E. G. Chelvanayakam	1986	en
2-50	Thambipillai, Nadarajah	1976	en
2-51	Thirunavukarasu, M. to E. G. Chelvanayakam	28 May 1975	en
2-52	Thurairatnam, I. P. to E. G. Chelvanayakam	11 Jun. 1980	en
2-53	Thurairatnam, Magdalene to E. G. Chelvanayakam	1984	en
2-54	Tiruchelvam, Punitham to E. G. Chelvanayakam	8 Sept. 1977	en
2-55	Vaseekaran, C. & E. G. Chelvanayakam	1960, 1978	en
2-56	Velupillai, Harriet Annamma to E. G. Chelvanayakam	12 Nov. 1937	ta
2-57	Vinnoli, The to E. G. Chelvanayakam	1983-1984	ta
2-58	Wilson, Maithili to E. G. Chelvanayakam	1970-1974, 1977, 1981, 1984	en
2-59	Wilson, Susili to E. G. Chelvanayakam	1977-1978, 1982-1983	en
2-60	Yogendra, Seeni to E. G. Chelvanayakam	14 Nov. 1977	ta
2-61	[Unidentified personal correspondence to E. G. Chelvanayakam]	n.d., 1977, 1982	en ta
2-62	[Correspondence to E. G. Chelvanayakam regarding housekeeping]	1975-1981	ta
2-63	[Telegrams to E. G. Chelvanayakam]	1979, 1984	en
2-64	[Letters of receipt to E. G. Chelvanayakam]	1958, 1974, 1978	en
2-65	[Notes by E. G. Chelvanayakam]	[before 1988]	en
2-66	[Cards to E. G. Chelvanayakam]	[after 1977]	en ta
2-67	[Get-well wishes letters to E. G. Chelvanayakam]	26 Mar. to 28 Apr. 1977	en ta
2-68	[Letters of condolence from friends & family to E. G. Chelvanayakam]	1977	en
2-69	[Letters of condolence to E. G. Chelvanayakam]	27 Apr. - 12 Jul. 1977	en ta
2-70	[Letters of condolence, 1-20]	1977	en ta
2-71	[Letters of condolence, 21-40]	1977	en ta
2-72	[Letters of condolence, 41-60]	1977	en ta
2-73	[Letters of condolence, 61-80]	1977	en ta
2-74	[Letters of condolence, 81-103]	1977	en ta
3-1	Letters of condolence [telegrams]	1977	en ta
3-2	Letters of condolence [telegrams]	1977	en ta

3-3	Letters of condolence [telegrams]	1977	en
3-4	Letters of condolence [telegrams]	1977	ta
3-5	Letters of condolence [telegrams]	1977	en ta
3-6	Letters of condolence [telegrams]	1977	en
3-7	Letters of condolence [telegrams]	1977	en
3-8	Letters of condolence [telegrams]	1977	en
	Subseries 1.4: Personal items		
3-9	[Receipt of application - S. J. V. Chelvanayakam]	21 Nov. 1972	ta
3-10	[Address lists and stationery]	[ca. 1974]	en
3-11	[Driver's license - S. J. V. Chelvanayakam]	[ca. 1950]	en ta
3-12	[Colombo public library card - S. J. V. Chelvanayakam]	1950	en
3-13	[White handkerchief]	[before 1977]	
3-14	Homeopathy : by C. V. S. Corea	Dec. 1975	en ta
3-15	[Emily Grace Chelvanayakam : poll card]	1982	ta
(17 to 19)	Tamil Lexicon, vol. 1-6 and supplemental text	1930	en ta
16-6	The Music of India / H. A. Popley [book]	1921	en
16-7	Karnatic Music textbooks Books 1 to 3	1962-1963	en ta
	Subseries 1.5: Miscellaneous correspondence		
3-16	Barr-Kumarakulasinghe, J. S. to Mrs. D. Kanagasundaram	20 Jul. 1977	en
3-17	Barr-Kumarakulasinghe (Muttiah), Rasamma [?] to niece	4 Mar. 1940	ta
3-18	Chandrasahana, Nirmala	1975, 1981, 1984	en
3-19	Chandrasahana, S. C.	1960, 1967-1968, 1970-1972, 1976-1978, 1983-1984	en
3-20	Kanagasundaram, Caroline G.	1965-1966, 1974, 1978	en
3-21	Kanagasundaram, Charles	1958, 1965, 1976	en
3-22	Manoharan, Maithreyi to Mr. & Mrs. T. K. Rajasekaran	1969	en
3-23	Ravindran, A. C.	1966-1971, 1979	en ta
3-24	Sundaralingam, Vinasithamby	1956, 1965-1966	en ta
3-25	Tiruchelvam, M. to Kitchie	7 Dec. 1935	en
3-26	Vaseekaran, C.	1952, 1954, 1956, 1959, 1964, 1967, 1969, 1973, 1976, 1982-1983, 1988	en ta
3-27	Vaseekaran, C. : notes & misc. material	1949, 1967	en
3-28	? to Ponnuthurai, Ernst Vellupillai	20 Jun. 1929	en
3-29	[Unidentified personal letters]	1960-1961	ta
	Subseries 1.6: Miscellaneous family material		
4-1	Notes on history - Chandrasahana	n.d.	ta
4-2	Hymns and lyrics booklet for Dr. Charles Rajadurai Kanagasundaram	20 Jul. 1980	en ta
4-3	Service booklet for Daisy Sukirtharatnam Barr-Kumarakulasinghe	29 Dec. 1985	en
4-4	[Service & hymn booklets]	1978, 1981, 1986	en ta
4-5	[House plans]	1974	en
4-6	Family chart showing shares of land	11 Sept. 1933	en

4-7	Barr-Kumarakulasinghe land deed : draft	1975	en
	Subseries 1.7: Financial documents		
4-8	Miscellaneous invoices & statements : S. J. V. Chelvanyakam	1952, 1965-1977	en ta
4-9	Ceylon Textiles : certificate of incorporation	1958	en
4-10	Colombo Apothocaries' shareholders reports	1961, 1977	en
4-11	National State Assembly allowances : S. J. V. Chelvanayakam	1975-1976	en
4-12	Colombo Gas & Water : account statements	1973-1977	en
4-13	Ceylon Electricity Board bills	1975-1976	en
4-14	Cargills Limited : receipts	1974-1976	en
4-15	[Oonoogaloya & Somerville tea company]	1971-1974, 1986-1987	en
4-16	[Letters regarding tea estate workers]	1972-1973, 1976	ta
4-17	[Correspondence regarding Pettiagalla Tea Estate]	n.d., 1960-1969	en
4-18	[Correspondence regarding Pettiagalla Tea Estate]	1970-1987	en
4-19	[Pettiagalla annual reports and account statements]	1963-1987	en
4-20	[Pettiagalla statements and share certificate]	1950, 1972-1974, 1982-1983	en
4-21	[Pettiagalla meeting minutes]	1959, 1974, 1976, 1980, 1982, 1986-1987	en
4-22	[Pettiagalla invoices]	1967, 1975	en
4-23	Colombo Brokers Association official valuations	1957, 1959, 1961	en
4-24	St. Heliers Tea Company correspondence and reports	1963, 1967, 1971-1974	en
4-25	C. Kanagasundaram : Rowlands Limited [minutes and reports]	1971, 1982-1985	en
4-26	[Letter of complaint regarding Rowlands Limited]	[between 1970-1977]	en
4-27	Bank of Ceylon National Endowment (Minors and Adults) scheme	n.d.	en

Series 2: Professional material

Subseries 2.1: Professional files

*Language: ta=Tamil; en=English; si=Sinhala

Material has been digitized

File	File title	Date range	Description	Language *
5-1 #	[ITAK general election candidacy nomination form for Kankesanthurai]	1957, 15 Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Kankesanthurai electorate completed and signed by S. J. V. Chelvanayakam in 1964. Also includes an ITAK poradda fund ticket book.	ta
5-2 #	[ITAK general election candidacy nomination form for Vaddukoddai]	17 Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Vaddukoddai electorate completed and signed by A. Amirthalingam.	ta
5-3 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Uduvil]	1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form signed by V. Dharmalingam. Also includes a letter from V. Dharmalingam to S. J. V. Chelvanayakam regarding the Uduvil seat.	ta en

5-4 #	[ITAK general election candidacy nomination form for Urkaavaturai - Kayts]	17 Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Urkaavaturai [Kayts] electorate completed and signed by V. Navaratnam.	ta
5-5 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Kopay]	1963-1965	File contains records related to ITAK candidate for the Kopay electorate. File includes 6 letters written by N. Tharmalingam on behalf of ITAK Youth Front, villagers of Nirveli, S. J. V. Chelvanayakam, P. Eliathamby, and K. Sivanandasuntharam. Also includes ITAK's general election candidacy nomination form for Kopay electorate completed and signed by C. Kathiravelupillai.	ta en
5-6 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Nallur]	15&16 Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Nallur electorate completed and signed by I. M. V. Naganathan. Also includes a letter from M. Mahalingam to S. J. V. Chelvanayakam requesting to be considered for the Nallur candidacy.	ta
5-7 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Jaffna]	Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Jaffna electorate completed and signed by C. X. Martin. Also includes 3 letters related to C. X. Martin's nomination.	ta en
5-8 #	General Council and Central Working Committee [1962]	1962	File contains records and correspondence related to ITAK's General Council and Central Working Committee meetings and activities.	ta en
5-9 #	General Council and Central Working Committee [1963]	1963	File contains records and correspondence related to ITAK's General Council and Central Working Committee meetings and activities.	ta en
5-10 #	General Council and Central Working Committee [1964]	1964	File contains records and correspondence related to ITAK's General Council and Central Working Committee meetings and activities.	ta en
5-11 #	General Council and Central Working Committee [1965]	1965	File contains records and correspondence related to ITAK's General Council and Central Working Committee meetings and activities.	ta en
5-12 #	General Council and Central Working Committee meetings attendance [1962 - 1965]	1962-1965	File contains records and correspondence related to ITAK's General Council and Central Working Committee meetings and telegrams expressing regrets for unattendance.	ta en
5-13 #	[ITAK general election candidacy nomination form for Point Pedro]	17 Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Point Pedro electorate completed and signed by K. Thurairatnam.	ta
5-14 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Udupiddy]	1964-1965	File contains 5 letters related to ITAK candidate for Udupiddy electorate written by N. Sellaiah, S. J. V. Chelvanayakam, and K. Jeyakody.	ta
5-15 #	[ITAK general election candidacy nomination form for Chavakachcheri]	1964-1965	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Chavakachcheri electorate completed and signed by V. N. Navaratnam. Also includes a letter from S. S. M. Masoor Maulana from Kalmunai.	ta

5-16 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Kilinochchi]	1964-1965	File contains records related to ITAK candidate for Kilinochchi electorate. It includes 5 general election candidacy nomination forms completed and signed by Kanapathipillai Selvanayagam, Periyathamby Rasakathiravel, Sinnathamby Thangarasa, K. P. Rathinam, and Velayuthapillai Kailayapillai. Also includes correspondence in support of or against each candidate.	ta en
5-17 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Vavuniya]	1964-1965	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Vavuniya electorate completed and signed by G. P. Vincent. Also includes 6 letters related to the Vavuniya electorate and election campaign finances.	ta en
5-18 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Mannar]	1964-1965	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Mannar electorate completed and signed by Viraspillai Albert Alagakon. Also includes 3 letters related to the candidate and campaign finances.	ta
5-19 #	[Correspondence regarding land encroachments in the Kantalai, Digawappi and Ichchilampattu areas]	1963-1965	File contains correspondence regarding various attempts to encroach on land in the the Eastern Province of Sri Lanka. It includes letters written by Sgd. H. C. Goonewardena (The Land Commissioner), R. Sadhanandhan, M. E. H. Mohamed Ali, Sgd. M. B. Senanayake (Government Agent of Trincomalee District), P. Maheswaran, Nathan, Ichchilampattai villagers (signed by 86 villagers) and S. J. V. Chelvanayakam.	ta en
5-20 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Trincomalee]	1964, 1965	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Trincomalee electorate completed and signed by S. M. Manickarasa. Also includes a letter from A. Velmurugu regarding the arrest of party member, Subramaniam, in Trincomalee.	ta
5-21 #	[ITAK general election candidacy nomination forms for Kalkudah]	Dec. 1964	File contains ITAK's 2 general election candidacy nomination forms for Kalkudah electorate completed and signed by Ponniah Manickavasagam and Kanakanayakam Kanthasamy.	ta
5-22 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Batticaloa]	1963-1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Batticaloa electorate completed and signed by S. Rasathurai. Also includes 2 letters from K. Kanthasamy and A. S. T. Canagasabey regarding the nomination.	ta en

5-23 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Kalmunai]	Dec. 1964	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Kalmunai electorate completed and signed by S. Z. M. M. Moulana. Also includes 2 telegrams from Murugappar and Kasipillai, 2 letters from M. F. Abdul Jawad and A. Kanapathipillai regarding the nomination, and a document with a list of names.	ta en
5-24 #	Public language & official language policy	1962-1965	File contains records regarding the Official Language Act and its implementation, and its impact on the Tamil speaking communities across the country. Includes letters, printed notices, newspaper clippings, telegrams, pages of Ceylon government gazette, and treasury circulars on various topics that range from the inequities of Official Language Policy implementation in the operations of all levels of government and Tamil employees across departments - recruitment, promotion, transfer, salary increments, scholarship, study abroad, training, opportunities, etc. to compulsory retirement of public officers and colonization in the traditional Tamil homelands.	ta en si
5-25 #	[Correspondence regarding ITAK candidate for Pottuvil]	1964-1965	File contains ITAK's general election candidacy nomination form for Pottuvil electorate completed and signed by M. S. Cader. Also includes 3 letters written by S. J. V. Chelvanayakam, V. Sivalingam, and M. S. Cader regarding the candidacy.	ta en
5-26 #	Emergency Satyagraha 1961	1961-1963	File contains records related to 1961 Satyagraha including handwritten account statements, an audit request and report, letters detailing various Satyagraha expenditures, and disbursements. Also includes 3 newspaper clippings and 3 typed copies of published articles regarding the Federal Party's Satyagraha movement and the country's political situation. Also includes an invitation/ notice from 1963 in which the party proposed a meeting and processions in memoriam of the Satyagraha.	ta en
5-27 #	[Detention of three teachers in 1961]	1962, 1964	File contains correspondence related to the detention of three teachers under Emergency Regulations in 1961: (1) Gabriel Benjamin Vincent, Head Master of V/Silawattai R. C. T. M. School, Mullaitivu; (2) K. Sivaguru, Teacher at TR/Sirisanmugam Vidiyalai, Trincomalee; and (3) Alagiah of Jaffna. It includes 7 letters written by G. B. Vincent, S. J. V. Chelvanayakam, and K. Sivaguru.	ta en

6-1 #	Membership General	1963-1965	File contains general party membership and party subscription related correspondence and various receipts.	ta en
6-2 #	Kilinochchi	1963-1965	File contains records related to ITAK's Kilinochchi branch. It includes various correspondence, party membership forms, and party membership subscription related records.	ta en
6-3 #	Active Members Forms	1964-1965	File contains ITAK's pink Active Members Forms (both small and large sizes) completed and signed by party members from across the country.	ta
6-4 #	Sinhala only and Local bodies and employees	1962-1965	File contains records regarding Sinhala Only Act implementation regulations on the Tamil local village councils in the North and East, and related correspondence.	ta en
6-5 #	Loans from Party Funds	1962-1965	File contains correspondence regarding loans from party funds to various individuals. It includes letters written by R. M. V. Ariyanayagam, S. J. V. Chelvanayakam, S. Narayanasamy, and T. Sivanandasundaram. Also includes a newspaper article related to Ariyanayagam.	ta en
6-6 #	Exchange Control Questions	1962-1965	File contains records regarding exchange control regulations related to students who were studying abroad.	ta en
6-7 #	Questions in Parliament	1962-1964	File contains records regarding S. J. V. Chelvanayakam's questions addressed to various Government ministers to be answered at the House of Representatives. Also includes some blank ITAK party membership forms.	en
6-8 #	Complaints against Navy	1962-1963	File contains records related to an alleged shooting of a fishing boat by the Ceylon Navy.	en
6-9 #	Batticaloa Office	1962-1965	File contains records related to ITAK's Batticaloa branch. It includes various correspondence related to branch activities and operations and party membership/subscription.	ta en
6-10 #	TRPP and Visas	1962-1965	File contains correspondence related to temporary and permanent immigration to Ceylon including visit visas for musicians from South India, an immigration issue regarding stranded Ceylonese fishermen in India, and assault by immigration officers, etc.	ta en
6-11 #	Chinese Aggression	1962-1964	File contains records related to the Sino - Indian conflict and ITAK's response including organising public meetings, demonstrations, and collection of funds. File includes various letters written by Chelvanayakam, circulars, reports and pamphlets regarding the conflict, event venue booking receipts, list of collected funds, postal orders, etc.	ta en

6-12 #	Complaints against police	1962-1965	File contains correspondence related to indiscriminate arrests and assaults by the Sri Lankan Police across the country. File includes letters, telegrams written by various Tamil speaking members of the public to Chelvanayakam detailing the incidents and requesting help, and also Chelvanayakam's draft letters to the Inspector General of Police and other authorities.	ta en
7-1 #	Fishing Problems	1962-1965	File contains records on fishing industry related issues, primarily in the North and East regions including construction of a jetty in Mullaitivu, stranded Tamil fishermen in India, Fisheries Training School (Negambo) Tamil students' problems with the management, Mannar fishing dispute, application for motor vehicles, etc. File includes letters, reports, copies of government memos and a copy of a 1962 Gazette that details the Mannar fishing dispute.	ta en si
7-2 #	Fisheries Corporation	1965	File contains records related to the Fisheries Corporation including a handwritten meeting invitation and a telegraph, long letters and newspaper clippings regarding a new insurance scheme for fishermen, gear for fishing industry, ice factories, and St. John's Market (Pettah). Also includes a 3-page letter written by J. S. Rasa and M. A. Muthurasa on behalf of the Fishing Sammaddimaars of Northern Province detailing the fishing practice of dragnet and the impact of the Fisheries Corporation.	ta en
7-3 #	Volunteers in Indian Army	1962	File contains a copy of the call/ appeal by ITAK asking the Tamil speaking youth to enlist for the proposed Volunteer Force for India and also letters and postcards written by Tamil youth across the country in response to the call. Also includes 2 letters written by Chelvanayakam to B. K. Kapur (High Commissioner for India in Ceylon) providing lists of names for the proposed Volunteer Force.	ta en
7-4 #	Teachers' Transfers	1962-1965	File contains records related to transfer scheme/ policy for teachers including various memoranda, press statements, telegrams, letters, and typed notes written to/by Chelvanayakam.	ta en

7-5 #	Jaffna Hospital	1962-1964	File contains correspondence regarding the reconstitution of the Jaffna Hospital Committee including letters written by/from Chelvanayakam to the Ministry of Health and Jaffna MPs. Also includes detailed meeting minutes of the 32nd meeting of the Hospital Committee.	ta en
7-6 #	ITAK Branches	1963-1965	File contains records related to ITAK party branches in the Northern Province including letters, postcards, party membership subscriptions, lists of branch staff and new members, account statements, and bank receipts.	ta en
7-7 #	Census of Population & Housing 1963 - Citizenship	1963	File contains two letters: one written by the Director of Census & Statistics to E. M. V. Naganathan and Naganathan's response regarding the citizenship section of the Census of Population & Housing in 1963.	en
7-8 #	Closure of Tamil [Teachers'] Training Colleges	1962-1965	File contains correspondence regarding the closure of various Tamil teacher training colleges across the country. Includes letters written by Acting Commissioner of Examinations, G. P. Alfred, V. Krishnapillai, S. J. V. Chelvanayakam, I. L. M. U. Marickar, and S. A. Tharmalingam.	ta en si
7-9 #	[Boycotting Independence Commemoration Day celebrations]	1963, 1964	File contains correspondence regarding boycott of the Independence Commemoration Day celebrations across the country. Includes 5 letters written by S. J. V. Chelvanayakam, P. Mahendran, V. Ramalingam, and P. Kandasamy. Also includes a printed notice of ITAK's promotion of the boycott.	ta en
7-10 #	Direct Action [Satyagraha]	1963, 1964	File contains records related to the Direct Action [Satyagraha] organized by the ITAK including letters, handwritten notes, telegrams, postcards, printed notices, and copies of decisions made at various meetings in support of and against the Satyagraha.	ta en
7-11 #	[People's Bank]	1963, 1965	File contains correspondence regarding People's Bank's credit facilities and new branch openings in the north and east. Includes letters written by V. N. Thambirasa, S. P. Velupillai, S. J. V. Chelvanayakam, and R. Rajaratnam.	ta en

7-12 #	Minister Visits to Northern and Eastern Provinces	1963, 1965	File contains correspondence regarding various Ministers' and the Prime Minister's visits to the Northern and Eastern Provinces. Includes letters written by S. J. V. Chelvanayakam, J. C. Handy, J. B. Ariyanayagam, V. N. Navaratnam, S. Sivasubramaniam, and E. M. Rasamanickam. Also includes a printed notice by Aasirvatham Henry from the ITAK Sunnagam Office addressing and asking Minister Anil Munasinghe to answer 15 questions listed in the notice during his visit to Jaffna.	ta en
7-13 #	[M. Balasundaram - ITAK's Kopay representative]	1964, 1965	File includes correspondence regarding ITAK MP, M. Balasundaram and his ill-talking of the Party and notes from various Working Committee and branch meetings held to discuss this matter. Includes letters, postcards and a typed meeting invitation and other ITAK branch-related records.	ta en
7-14 #	[Economic and industrial development in the North]	1962-1965	File includes records regarding various economic and industrial development queries and project proposals concerning the Northern Province. Includes letters, telegrams, reports, handwritten accounts and notes related to local industries such as manufacturing camphor, distribution of palmyrah and coconut toddy, tile and brick manufacturing, power loom cotton textiles and printing of textiles, and engine reconditioning. Also includes a letter written by C. Alagaratnam from the Ceylon National Chamber of Industries providing a list of 35 industries, unions and industrial societies that have registered with the Chambers, and the Chambers' 1963 annual report.	ta en
7-15 #	D. Vengadasalam	1963, 1964	File includes legal records and correspondence regarding D. Vengadasalam vs. Ilankai Thozhilalar Kazhakam. Includes letters, case notes, money order acknowledgement notes, completed legal forms, Notice of Hearing, Application to the Labour Tribunal, and transcript of the Tribunal Hearing.	en si

7-16 #	[Local government elections and new village councils]	1963-1965	File includes records related to the local government elections and the newly formed village councils. Includes meeting invitations, letters, a hand drawn map, The Ceylon Government Gazette (December 1963), lists of candidates and nominations, and party symbols. Also includes a letter from E. I. Ponniah regarding Kalmunai town electorate, its formation, a detailed overview of the area, and political representation issues of the Saandar caste in local government. Also includes a letter from the Chairman of the Mallikaitivu Village Council detailing the splitting of the existing village council to create two new village councils, Seruwila and Dehiwatte, and the impact of the split.	ta en
7-17 #	[ITAK branches]	1963, 1965	File contains records related to ITAK party branches in Valvettithurai, Point Pedro, Puloli East, Maruthangkeni, and Thondaimanaru including letters, party branch registration details, and party members' subscription information.	ta
7-18 #	[ITAK Colombo Branch]	1963-1965	File contains records related to ITAK Colombo Branch's meetings and activities including letters, handwritten accounts, account statements, meeting minutes, resolutions, party membership subscription information, and newspaper clippings.	ta
7-19 #	[Party newspaper]	1963	File includes a report (11 pages) detailing the need for a Party newspaper. Also includes a handwritten proposed budget.	ta
7-20 #	[Tamil Iyakkam]	1963	File includes records related to Tamil Iyakkam [All Tamil Movement] organized by the ITAK and ITAK branches across the Northern and Eastern Provinces. Includes letters, telegrams, postcards, and a handwritten article draft regarding teaching Science in Tamil.	ta
7-21 #	[Injustice in Private Audit Firms - S. Mailvaganam vs. M. N. Sambamurti & Co.]	1965	File includes correspondence regarding a gratuity pay matter between an audit clerk, S. Mailvaganam, and his previous employer, M. N. Sambamurti & Co.	ta en
7-22 #	[Pradesha Kalai Manram, Jaffna]	1963, 1965	File includes correspondence regarding Pradesha Kalai Manram, Jaffna and meeting minutes of the Manram's Executive Committee (6 pages).	en

7-23 #	[ITAK Branches - Vavuniya and Nedunkeni]	1963-1965	File contains correspondence regarding the ITAK party branches in Vavuniya and Nedunkeni detailing branch meetings, activities and other general operational information. Also includes five letters from Nedunkeni residents [who are of Indian origin] detailing their Ceylon citizenship and food coupon issues. Also includes a letter from ITAK Nedunkeni Branch Secretary, T. M. Peter Ponkaland detailing an incident in which two Sinhalese gentlemen planning to acquire 1000-2000 acres of forest land in the Maruthodai, Unjal area to create coconut plantations. Also includes some letters related to the transfer of Sub Inspector Croos of the Mullaitivu Police. Also includes a handwritten document (5 pages) regarding Upcountry electorates.	ta en
7-24 #	[Miscellaneous documents]	1963-1965	File contains miscellaneous correspondence and records regarding a range of topics including Malayan Ceylonese, pensioners grievances, pro-coalitionist activities in Trincomalee, Buddhist colony in Periyakulam, Colombo-Tuticorin passenger-cargo services, women's organization in Thambalakamam, Tamil Iyakkam, harassment of Tamil youth/students by Sinhalese in Ratnapura, communal rifts, Isaiyalar community, Muslim people of Ceylon, Ceylon citizenship, learning Sinhalese, tri-party conference, clerical examination, new CTB buses from Germany, and gun auction sale in the Upcountry. Includes letters, printed notices, registered postal article receipts, newspaper clippings, and a list of Muttur villages.	ta en si
8-1 #	[Tamil speeches in the Hansard]	[196-?]	File contains two letters regarding the inclusion of Tamil speeches in the Hansard.	en
8-2 #	[ITAK branches - Upcountry]	1963-1967	File contains correspondence regarding the ITAK party branches in the Upcountry. Includes letters requesting party membership information and application forms, and proposals for opening new party branches in Maskeliya, Peradeniya, Matale, Talawakale, and Wattagoda. Also includes list of names of registered party members from these areas.	ta
8-3 #	[Sundaralingam, Vinasithamby]	1967-1969	File contains records related to ITAK's Parliamentary Group Administrative Secretary, Vinasithamby Sundaralingam. Includes bank account forms and also various correspondence from Sri Lanka Broadcasting Corporation regarding a radio program.	ta en si

8-4 #	[Embassy of the Federal Republic of Germany]	1977	File contains three press releases from the Embassy of the Federal Republic of Germany.	en
8-5 #	[The Democratic Workers' Congress]	1962-1964	File contains various records of The Democratic Workers' Congress (DWC). Includes a letter and a statement written by the President of the DWC, A. Aziz, the DWC's May Day Resolutions, resolutions passed at the DWC's fourth annual sessions, and copy of a letter written by A. Aziz to the Prime Minister regarding employment on Estates Bill.	en
8-6 #	[Ceylon Workers' Congress - Congress Information Service Newsletters]	1963-1965	File contains 25 Congress Information Service newsletters published by the Department of Information, Ceylon Workers Congress. Each newsletter consists of 3 to 12 pages and cover a range of topics such as politics, culture, and literature.	en
8-7 #	[Ceylon Workers' Congress]	1964, 1965	File contains various records of the Ceylon Workers' Congress including newspaper clippings and letters regarding Indo-Ceylon Pact, strike at Holyrood Estate (Talawakelle), and Ceylon Parliamentary Elections Amendment Bill. Also includes account statements and a pamphlet of Ceylon Workers' Congress.	ta en
8-8 #	[Tamil schools - 1]	1963-1965	File contains records related to the situation of Tamil language schools across the country: Tamil language school closures, upgrading to Maha Vidyalaya-related issues, Tamil-speaking teachers recruitment, appointments and transfers, appointment of 2,000 Sinhalese teachers to Northern and Eastern provinces, teaching Sinhala in Tamil schools, changing the primary medium of teaching from Tamil to Sinhala in the Tamil areas, changing Tamil schools into Tamil-Sinhala schools and closure of Tamil Muslim teacher training colleges? Includes letters, typed notes, various lists of schools and a handwritten map.	ta en si
8-9 #	[Tamil schools - 2]	1975, 1977	File contains correspondence regarding the lack of facilities in the schools of Periyaporativu, Munaitivu, and Onthatchimadam in the Paddiruppu Electorate, Batticaloa District. Includes detailed descriptions of the state of the schools and the villages. Also includes two letters regarding funding allocation for J/Valithoondal Roman Catholic School and about obtaining permission to start H. N. C. E. class at a school in Alaveddy.	en ta

8-10 #	[Tamil teachers - appointments, transfers, salary, etc.]	1966-1977	File contains correspondence regarding Tamil teachers' appointments, extensions, salary issues, transfers, etc. Includes letters written to Chelvanayakam seeking help and his letters in response and to various educational departments and authorities.	ta en
8-11 #	[May Day]	1963, 1964	File contains correspondence regarding May Day celebrations. Includes five letters written by S. J. V. Chelvanayakam, V. Thangavel, E. Nagendram, and E. Pathmanathan.	ta
8-12 #	[Vanni settlements/ Vanni colonization schemes]	1963, 1964	File contains correspondence regarding Vanni settlements and Vanni colonization schemes. Includes letters, postcards, and forms related to land allocation requests, land permit cancellation issues, irrigation difficulties, and the lack of public transportation facilities.	ta en si
8-13 #	[University of Ceylon, etc.]	1962-1966	File contains correspondence regarding University of Ceylon and other university-related records. Topics includes study leave for teachers following courses at the university, Kandyans, university entrance examinations, and university for Tamils and Hindus.	ta en
8-14 #	[Commercial education in Tamil medium schools]	1963-1965	File contains records regarding commercial education in Tamil medium schools. Includes letters, handwritten notes, and a copy of the Ceylon Government Gazette related to the appointment, training and examination of Tamil-speaking commerce teachers and the discriminative practices of the government.	ta en si
8-15 #	[Labour and trade unions]	1962-1965	File contains records regarding labour and trade unions. Includes letters, printed reports, typed notes, and a telegram related to labour union organising and activities. Includes a 4-page typed note detailing the political history of labour and trade unions in Ceylon.	ta en
8-16 #	[Muttur Electorate]	1963-1967	File contains records regarding the Muttur Electorate. Includes letters, telegrams, newspaper clippings, and hand drawn maps related to the appointment of Grama Sevaka for the Muttur Tamil area, transfer of a Tamil school Headmaster, change of Tamil railway station name from Thambalagamam to Thambalagamuwa, and the administrative splitting of traditional Tamil villages and the proposed Seruwila and Dehiwatte Village Councils.	ta en

8-17 #	[Trincomalee/ Muttur Electorate and Tamil Representation]	1976	File contains a letter written by the Tamil citizens of Trincomalee District to S. J. V. Chelvanayakam regarding the Muttur Electorate and Tamil representation, and the attempts to form a Sinhala electorate in the area.	en
8-18 #	Complaints Against Army	1963-1965	File contains correspondence regarding assault and improper behaviour by army personnel. Includes letters and telegrams related to Army assaulting local residents, fishermen, and pilgrims to St. Lourdes in Mathagal.	ta en si
8-19 #	[Assault by the army personnel]	1976	File contains a copy of the letter written by S. J. V. Chelvanayakam [?] to the Army Commander regarding assault by the army personnel in Madurankuli with a list of names of the local residents who had been attacked.	en
8-20 #	[Parliamentary speeches and the Hansard]	1965	File contains records regarding parliamentary speeches and the Hansard. Includes letters, a typed resolution, and draft amendments to a [parliamentary] speech/ address.	ta en
8-21 #	[Appointment of grama sevakas]	1963, 1964	File contains correspondence regarding the appointment of grama sevakas in the traditional Tamil areas in the Trincomalee District. Includes nine letters written by S. J. V. Chelvanayakam, V. Nadarasa, S. A. Coreira, and P. Vinayagamoorthy. Also includes a list of grama sevaka divisions in Trincomalee district.	ta en
8-22 #	[Language discrimination - postal services]	1963, 1964	File contains records regarding the postal services in Tamil and complaints against various postal departments across the country for failing to provide services in Tamil. Includes letters, telegraphs, copy of an identity card, and money order forms. Also includes a letter from Tamil residents of Eheliyagoda (with 133 signatures and their addresses) detailing language discrimination in postal services in their town.	ta en si
8-23 #	[Language discrimination - postal services, district secretariat and police stations]	1968, 1970s	File contains three letters: one from Muthuledchumy Estate Tamil Manram to S. J. V. Chelvanayakam regarding Bogawantalawa Post Office rejecting a registered post written in Tamil. The second from the secretary of the TULF Vavuniya Branch to T. B. Ilangaratne regarding the cheques issued by Vavuniya Kacheri [District Secretariat] to the public being Sinhala/ English only. The third from E. L. Abeygoonewardene to S. J. V. Chelvanayakam confirming that complaints to be recorded in Tamil at the police stations.	ta en
8-24 #	[An open letter to Roman Catholics]	1963	File contains a letter titled, "An open letter to Roman Catholics" addressed to S. J. V. Chelvanayakam. Unknown author/sender.	en

8-25 #	[Language discrimination - Inland Revenue department]	1963, 1964	File contains three letters written by S. J. V. Chelvanayakam, M. P. Rasanayagam, and S. Sivapathasundaram regarding the language discrimination in Inland Revenue department's correspondence and forms.	ta en
8-26 #	[Language discrimination - clerical service]	1963-1965	File contains records regarding language discrimination in the civil service and complaints against various government departments for their discriminative practices in recruitment, promotion, transfer of Tamil-speaking public servants. Includes letters, memorandums, and telegrams.	ta en
8-27 #	[ITAK Parliamentary Group meeting]	1963	File contains a handwritten draft telegram regarding an emergency meeting of the ITAK Parliamentary Group with a list of people to be sent and a document detailing the decisions made at the meeting.	ta en
8-28 #	[Parliamentary Electoral Registers]	1963, 1964	File contains records regarding Parliamentary Electoral Registers and administration reports. Includes letters and two forms (Form C: Form of claim by person whose name has been omitted or expunged from the register and Form D: Form of objection).	ta en si
9-1 #	[Voter's Lists of Colombo]	1963	File contains a letter written by S. J. V. Chelvanayakam requesting the Parliamentary Electoral Registers and Colombo Municipal Council Electoral Lists to be prepared in Tamil, and two letters in response from the Commissioner of Elections and the Commissioner of Parliamentary Elections.	en si
9-2 #	[Jaffna Railway Station and railway operations]	1963, 1965	File contains three letters regarding the Jaffna Railway Station building and suggestions to improve railway operations/services to Tamil areas in the North and East.	en
9-3 #	[Statements for press]	1964, 1965	File contains correspondence and records regarding statements for press about G. G. Ponnambalam's speeches, ITAK Working Committee meetings, Anti-Sri Campaign, Throne Speech, Ceylon and the U.S. 7th Fleet, Navalar School, A. Duraiappah's and N. M. Perera's statements. Includes handwritten and type notes, and newspaper clippings.	ta en

9-4 #	[ITAK Hatton Branch]	1964	File contains records related to ITAK Hatton Branch's general operations and activities. Includes handwritten notes, accounts, public meetings, visits and operational expenses, disbursements, cash memos, various receipts, party membership subscription requests, and postcards. Also includes an extensive list of ITAK members (218) of the Hatton Branch with their address, age, etc.	ta
9-5 #	[Tamil public servants retired under the Sinhala Only Act]	1963-1965	File contains correspondence regarding the public servants who were forced to retire or lose jobs under the Sinhala Only Act. Includes letters, memorandums, and postcards.	ta en
9-6	[Sinhala proficiency and Tamil public servants]	1973, 1975, 1977	File contains two letters: one written by S. C. Sathananthan to the Junior Minister of Public Administration requesting exemption from Sinhala proficiency, and the second with an unidentified signature.	en si
9-7	[Tamil public servants and pension]	1975-1977	File contains letters from Tamil public servants from various government departments regarding the new Sinhala proficiency requirement and its impact on their career and pension.	en ta
9-8	[Hindu sacred zones and religious holidays]	1963, 1965	File contains correspondence regarding declaring Keerimalai and Nallur as religious sacred zones, and Vivekananda Society requesting Ministry of Home Affairs to consider the nine major Hindu holidays as public holidays. Includes letters, printed notices, and typed resolutions.	ta en
9-9	[Resolutions and suggestions regarding the rights of Tamils]	1964	File contains records regarding the language question and the Tamil speaking public servants, the prorogation of Parliament, and negotiations with the government regarding the rights of Tamils. Includes letters, postcards, and copies of two resolutions sent to the Prime Minister. Also includes a typed document listing ten Suggestions to Achieve Communal Accord in Ceylon.	ta en
9-10	[Kandasamy, Muttusamy V. to Sivagnanasundaram]	1963	File contains a letter written by V. Muttusamy Kandasamy to Sivagnanasundaram.	ta
9-11	[ITAK Mannar Branches/ Mannar Electorate]	1964, 1965	File contains correspondence regarding Mannar electorate and ITAK Mannar Branches - their formation, campaigns, tours, and establishing a Mannar office. Includes letters and postcards. Also includes lists of various branch officers and their members.	ta en

9-12	[Tamil public servants retired under the Sinhala Only Act]	1964, 1965	File contains six letters related to the public servants who were forced to retire or lose jobs under the Sinhala Only Act, written by M. Mahalingam, K. Ilaiyathamby, and K. Pathmanathan.	ta en
9-13	[ITAK Talawakelle Branch]	1964, 1965	File contains records related to the ITAK Talawakelle Branch's formation, general operations and activities. Includes two letters outlining the resolutions passed at the branch meetings.	ta
9-14	[Estate schools and estate teachers]	1964-1967	File contains records regarding Tamil estate schools and Tamil estate school teachers. Includes letters, copy resolutions, registered postal receipts related to Tamil teachers' appointments in the estates and various letters Chelvanayakam received after a public call through Suthanthiran asking people who have passed GCE Ordinary Level Examinations and who are interested in teaching to apply with a letter.	ta en
9-15	[Memorandums on the National System of Education]	1964, 1965	File contains two memorandums regarding the new education bill and the proposed unified system of education, The White Paper, and the reports and submissions related to it. Includes a 10-page memorandum prepared by the All Ceylon Union of Tamil Teachers and a 7-page memorandum on the educational needs of the Northern and Eastern provinces prepared by V. Navaratnam. Also includes a letter from V. Navaratnam and a typed document regarding quota for the universities.	ta en
9-16	[Tamil schools and colleges]	1965	File contains records regarding Tamil schools and colleges. Includes a typed document related to technical colleges and Tamil students and the upgrade of Jaffna Technical College. Also includes a letter regarding Thirunelveli Saiva Teachers' College and letters written by S. J. V. Chelvanayakam and K. S. Swarnaraj.	ta en
9-17	[Import policy]	1965	File contains correspondence regarding government's import policy restrictions. Includes letters from M. J. Naliah and Rebecca Nalliah regarding license to import a Holden Special Sedan hearse for their Satin Coffins business.	ta en si
9-18	[Labour strikes estates]	1966	File contains a letter and a text of resolution passed by the Executive Committee of the Ilankai Thozhilalar Kazhakam regarding labour strike on the Plantations.	en

9-19	[Konesar Temple - Trincomalee]	1964, 1965	File contains correspondence related to declaring Koneswara Temple and Fort Fredric area in Trincomalee as a sacred place for Hindus. Includes letters written by V. N. Thambirasa, S. J. V. Chelvanayakam, K. S. Sithiravelu, and K. Muthukumarasamy. Also includes a letter regarding technical colleges in Jaffna and Batticaloa.	ta en
9-20	[Kalmunai Electorate]	1964, 1965	File contains records regarding Kalmunai Electorate. Includes letters, telegrams, and memorandums related to ITAK Kalmunai branch activities, new branch formations in the electorate, and candidate nominations. Also includes a handwritten members subscription list. Also includes a letter written by C helvanayakam regarding cyclone.	ta en si
9-21	[The Indian Nationals in Kilinochchi and Akkarayankulam]	1965	File contains a letter written by The Ceylon Workers' Congress (Jaffna District) to S. Thondaman regarding the situation of Indian Nationals in Kilinochchi and Akkarayankulam.	en
9-22	[ITAK Vaddukkoddai Branch]	1964, 1965	File contains records regarding ITAK Vaddukkoddai Branch. Includes letters, postcards, and a member's subscription list related to branch operations.	ta
9-23	[Limitations of the Paddy Lands Bill]	[196-?]	File contains a handwritten document prepared by N. Selvavinayagamoorthy regarding the limitations to the Paddy Lands Bill with reference to Jaffna farmers and paddy lands.	ta
9-24	[1964 cyclone]	1964, 1965	File contains correspondence regarding the 1964 cyclone, relief efforts, cyclone damage to the fishing industry, etc. Includes letters, typewritten notes, resolutions, and memorandums, primarily written by S. J. V. Chelvanayakam to various government authorities.	ta en
9-25	[Ilankai Thuraimukha Thozhilazhar Kazhagam]	1964	File contains two letters from the Ilankai Thuraimukha Thozhilazhar Kazhagam requesting financial help from the ITAK to develop their programs and organize more workers under their organization.	ta
9-26	[Viduthalai Parani]	1964	File contains two letters regarding the publication of Viduthalai Parani and the costs associated to it.	ta
9-27	[Handloom industry]	1964, 1965	File contains four letters related to the handloom industry and a new government scheme to establish 1,000 Handloom Textile Centres across the country, and two local weavers' unions expressing interest to establish new handloom centres in the North.	ta en si

9-28	[ITAK election campaign expenses]	1964, 1965	File contains correspondence regarding ITAK's election campaign expenses and payment receipts.	ta
9-29	[General Election -1965]	1964, 1965	File contains records regarding the 1965 general election. Includes letters, telegrams, handwritten applications, expenses/ accounts, and newspaper clippings related to ITAK's election preparations, campaign, candidacy nomination requests, and election funds collection. Also includes lists of candidates and The Ceylon Daily News 1960 election line-up.	ta en
9-30	East Ceylon Toddy Tappers Union	1962-1963	File contains correspondence regarding the toddy tappers community in the East. Includes a letter of petition (7 pages) outlining the geographical and social context of the toddy tappers community in the East and the current issues affecting the community.	ta en si
9-31	[Post 1965 election correspondence]	1965	File contains correspondence regarding the post 1965 parliamentary elections including Dudley Senanayake-Chelvanayakam Pact and negotiations, discussions related to the offered ministerial post, and the ITAK's role in the new government.	ta en
9-32	[Apothecaries and drug supply sub-stations]	1965	File contains correspondence regarding apothecaries, examination for the recruitment of pharmacists, the Health Department's proposed decentralization of the drug supply system to medical institutions, and the lack of drug supply sub-stations in the North and East.	ta en
9-33	[Tamil pupil teachers]	1965	File contains records regarding the Tamil graduate pupil teachers and Teachers' Training College entrance examinations. Includes six letters and a typed document outlining the promotion and transfer issues of the Tamil pupil teachers.	en
9-34	[Teaching appointments to Tamil agriculture diploma holders]	1965	File contains two letters regarding teaching appointments to Tamil agriculture graduates from the Kundasale School of Agriculture.	en
9-35	[Yarl Peoples Workers' Union]	1965	File contains correspondence regarding the registration of a new co-op labour society named Yarl Peoples Workers' Union. Includes a letter from the Jaffna District Co-operative Harbour Services Union Ltd. to S. J. V. Chelvanayakam detailing the work of port workers in the Jaffna District, the existing co-operative societies/ unions and their role in the ship unloading industry, and the untenability of the new Yarl Peoples Workers' Union.	en

9-36	[College of Ayurveda - Dr. N. Ratnasabapathy]	1965	File contains correspondence regarding Dr. N. Ratnasabapathy and his application to the post of Lecturer (Siddha) at the College of Ayurveda.	ta en
9-37	[All Parties Conference]	1965	File contains correspondence between S. J. V. Chelvanayakam and A. Aziz (President, The Democratic Workers' Congress) regarding the resolution on all parties conference to settle the national issues of language, citizenship, and colonization.	en
9-38	[Party correspondence regarding expulsion]	1965	File contains correspondence related to expelling two members (C. Vanniasingam and R. W. V. Ariyanayakam) from the Federal Party's General Council.	ta en
9-39	[Party symbols for local elections]	1964-1965	File contains correspondence regarding party symbols for future local elections. Also includes an original copy of the government gazette announcing the same.	ta en
9-40	[Tamils in Ceylon government services]	1963, 1965	File contains correspondence regarding Tamils in Ceylon government services. Includes letters related to typists' examination, training of Tamil medium recruits to the clerical service, and service pension for a Tamil brigadier who served in Ceylon Army.	ta en
9-41	Senate Elections, Federal Party Senator, etc.	1962-1967	File contains records regarding senator's election of 1965. Includes letters, telegrams, and typed records from various organizations and individuals recommending people to be considered for the Federal Party's senator appointment.	ta en
9-42	[School of Co-operation, Polgolla]	1965	File contains three letters regarding the abandonment of training course for the Tamil Co-operative Inspectors that was to be carried out at the School of Co-operation (Polgolla).	ta en
9-43	[Wedding sovereigns]	1965	File contains two letters regarding the restrictions of purchasing gold for making thalikody to be used at Tamil weddings.	en
9-44	[ITAK Branches - Ampara District]	1965	File contains correspondence regarding ITAK's newly formed Ampara District party branches. Includes names of the branch offices and branch and district committee members.	ta en
9-45	[Book exhibition of the history of Eelam Tamils' freedom struggle]	1965	File contains two letters regarding the proposed book exhibition of the history of the Eelam Tamils by R. Kanagaratnam and Pavalarani Kanagaratnam at the Federal Party's annual conference of 1966.	ta

Subseries 2.2: Professional correspondence

*Language: ta=Tamil; en=English; si=Sinhala

File	File title	Date range	Description	Language*
10-1	[Professional correspondence]	1934, 1944, 1947, 1949	File contains four letters written by R. Mahadeva, T. W. Standwell, C. M. Chinnaiya, and one with an unidentified signature to Chelvanayakam and a draft letter written by Chelvanayakam to A. M. Cumaraswamy.	en
10-2	[Telegram from Kathamuthu, M.]	[195-?]	File contains a telegram from M. Kathamuthu regarding the ill treatment of the villagers and setting fire to boutiques and houses by the police and army personnel in Morakattanchenai.	en
10-3	[Professional correspondence]	8 Dec. 1953	File contains a letter written by P. Navaratnarajah to Chelvanayakam.	en
10-4	[Professional correspondence]	16 Aug. 1956	File contains letters written by the High Commission of India in Ceylon, the High Commissioner for India in Ceylon, and the Legation De France A Ceylan to Chelvanayakam.	en
10-5	[Unidentified correspondence]	[1958?]	File contains fragments (9 pages) of draft letters written by Chelvanayakam to N. M. Perera [?], Secretary to the Defence & External Affairs, and to other unidentified recipients. Also includes a handwritten copy of a letter regarding the appointment of a substitute for a teacher under house arrest.	en
10-6	[Professional correspondence]	May-July 1958	File contains a telegram from C. Rajadurai to Chelvanayakam regarding Tamils in Batticaloa District being shot by the militants and requesting immediate intervention. Also includes an unidentified telegram to Chelvanayakam, three handwritten letters by V. A. Kandiah and Selliah to Chelvanayakam, and part of the order of detention/ custody signed by Gunasena de Soya, Permanent Secretary to the Ministry of Defence and External Affairs.	en
10-7	[Professional correspondence]	3-28 Aug. 1958	File contains correspondence during the house arrest/ detention of Chelvanayakam in August 1958 [?]. Includes 34 letters (including copies and fragments) written by S. J. V. Chelvanayakam to Gunasena de Soya, N. M. Perera, The Officer in Charge at Colpetty Police Station, Rev. K. S. Jeyasingam, F. Augustine Savundaranayagam, K. Sivaguru, V. Sivanandam, A. Shanmuganathan, S. Nadarajah, S. C. Reginald, and V. Ponnuthurai regarding the house arrest, the detention of teachers, etc.	en

			Also includes letters written by C. Vanniasingham, V. A. Kandiah, K. Sivaguru, E. M. V. Naganathan, N. Pasupathy, V. N. Navaratnam, F. Augustine Savundaranaygam, Secretary to the Governor-General, A. Shanmuganathan, and N. R. Rajavarothiam to Chelvanayakam regarding the detention, parliament activities, debates and motions. Also includes a memo from the Inspector at Colpetty Police Station and a telegram from V. N. Navaratnam to Chelvanayakam regarding the harassment and arrest of his wife and sister by the Chavakachcheri Police.	
10-8	[Professional correspondence]	1 Sept. - 8 Dec. 1958	File contains seven letters written by K. Sivagurunathan, A. C. Nadaraja, P. N. Reginald, P. V. Ponnudurai [?], R. W. V. Ariyanayagam, S. J. V. Chelvanayakam, and N. Sivaneson regarding the detention of Federal Party M.P s, looting of a shop in Kurunegala, etc.	en ta
10-9	[Professional correspondence]	1959	File contains four letters written by C. Somasegaram, B. Coswatte, S. J. V. Chelvanayakam, and C. P. C. Muthukumaraswamy.	en ta
10-10	Aananthan, S. to S. J. V. Chelvanayakam	1976	Contains one letter.	ta
10-11	Agastyan, D. P. to S. J. V. Chelvanayakam	1977	Contains one letter.	en
10-12	Ali, M. Buwad to S. J. V. Chelvanayakam [?]	1975	Contains one letter.	ta
10-13	Ambikai Balan to S. J. V. Chelvanayakam	n.d.	Contains one letter.	ta
10-14	Anna Kalai Manram to S. J. V. Chelvanayakam	1976	Contains one letter.	ta
10-15	Antony, S. J. to S. J. V. Chelvanayakam	1976	File contains a letter written by S. J. Antony to Chelvanayakam and a draft copy letter written by Chelvanayakam to the Education Officer regarding the transfer of a teacher named S. Kandasamy from Keerimalai Naguleswara College.	ta
10-16	Balasingam, R. to S. J. V. Chelvanayakam	4 Mar. 1968	Colonization and Sinhala dominance in the Trincomalee area.	ta
10-17	Balasubramaniam, V. P. to S. J. V. Chelvanayakam	1975	File contains a letter written by V. P. Balasubramaniam to Chelvanayakam enclosing the first page of the first chapter of his book named Eelam: The Tamil Nation.	en

10-18	Bandaranaike, Sirimavo R. D. & S. J. V. Chelvanayakam	1970-1972	File contains correspondence (36 letters including copies of forwarded letters and drafts) between the Prime Minister Sirimavo R. D. Bandaranaike and S. J. V. Chelvanayakam regarding the attacks on Tamil traders and looting of their properties in Colombo and outer towns, appointment to the Public Service Commission, admission to Palaly Training College, abolishing Junior University College at Palaly, Ceylon citizenship rejections, basic resolutions related to the language problems, ban on import of Tamil newspapers and publications, dispute about the lands at Sandycove in Trincomalee, legislation for prevention of animal sacrifice, appeal for release of Kathamuthu Kumararajah, army personnel sexually assaulting women in Kankesanthurai, etc.	en si
10-19	Bandaranaike, S. W. R. D. & S. J. V. Chelvanayakam	[1957-1958?]	File contains a telegram from Chelvanayakam to the Prime Minister; fragments of two draft letters (three pages) written by Chelvanayakam; and one signed letter from S. W. R. D. Bandaranaike to Chelvanayakam regarding the Tamil Language (Special Provisions) Bill and the detention of Federal Party M.P.s.	en
10-20	Bhaskaran, S. [?] to S. J. V. Chelvanayakam	1972	Contains one letter.	en
10-21	British High Commission (Colombo) to S. J. V. Chelvanayakam	17 Nov. 1976	Contains one letter.	en
10-22	Centre for Society and Religion to S. J. V. Chelvanayakam	18 Jan. 1977	Contains one letter.	en
10-23	Ceylon Petroleum Corporation to S. J. V. Chelvanayakam	1976	Contains one letter.	en
10-24	da Silva, C. to S. J. V. Chelvanayakam	1961	File contains two letters written by C. da Silva to Chelvanayakam on various topics including his surgery and recovery, budget and new taxes, protest meetings by the trade unions, the state of emergency in Sri Lanka, and about the tea market.	en
10-25	Deeside Estate Temple Committees to S. J. V. Chelvanayakam	n.d.	Contains one letter.	ta
10-26	de Silva, Ananda J. R. to S. J. V. Chelvanayakam	18 Sept. 1961	File contains a letter from Ananda J. R. de Silva to Chelvanayakam on various topics including his surgery and recovery, budget, and other personal matters.	en
10-27	Deva, [?]lanithy to S. J. V. Chelvanayakam	n.d.	Contains one letter.	ta

10-28	Eksath Lanka Palath Palana Kamkaru Samitiya to S. J. V. Chelvanayakam	1975	File contains a letter (3 pages) from the Eksath Lanka Palath Palana Kamkaru Samitiya to Chelvanayakam detailing their objections to the proposed Local Authorities (Special Provisions) Bill.	ta en
10-29	Faleel, A. M. L. M. to S. J. V. Chelvanayakam	1973	Contains one letter.	ta
10-30	Friends of the Psychiatric Unit Kankesanthurai to S. J. V. Chelvanayakam [?]	n.d.	Contains one letter.	en
10-31	Ganesamoorthy to S. J. V. Chelvanayakam	1976	Contains one letter.	ta
10-32	Gayathri, M. to S. J. V. Chelvanayakam	1974	File contains two letters written by Gayathri, M. to Chelvanayakam.	ta
10-33	Gnanakaran, S. to S. J. V. Chelvanayakam	1976	File contains a letter written by S. Gnanakaran to Chelvanayakam regarding the Puttur People's Bank robbery and the investigations following the incident.	ta
10-34	Gnanamoorthy to S. J. V. Chelvanayakam	1977	Contains one letter.	ta
10-35	Gnananayagan, V. J. to S. J. V. Chelvanayakam	2 Oct. 1975	Contains one letter.	en
10-36	Gunaratnam, V. to S. J. V. Chelvanayakam	13 April 1975	File contains a letter written by Gunaratnam, V. to S. J. V. Chelvanayakam regarding eight Tamil farmers who cleared the forest and settled near Malvathu Oya in the Mannar District. It details their problems and struggles with the government authorities in Mannar.	ta
10-37	Jaffna Diocese of the Church of South India to S. J. V. Chelvanayakam	Aug. 1975	File contains two letters written by the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar (Bishop in Jaffna), Jaffna Diocese of the Church of South India to Chelvanayakam regarding the Church of Sri Lanka Bill and the inauguration of the United Church.	en
10-38	Jaffna District Government Agent to S. J. V. Chelvanayakam	12 Dec. 1975	File contains a letter written by the Government Agent, Jaffna District to Chelvanayakam regarding the minutes of the District Agricultural Committee Meeting. Also includes a draft of the irrigation rules for Manawari lands in the Jaffna district.	en
10-39	Ja[?]mra to S. J. V. Chelvanayakam	13 May 1976	Contains one letter.	en
10-40	Jeyaratnam, T. T. to S. J. V. Chelvanayakam	22 April 1967	Contains one letter.	en
10-41	Kallebokke Estate Employees' Co-op to the Asst. Commissioner of Co-op Development	6 June 1966	File contains a letter written by M. K. Mayandy, Secretary of the Kallebokke Estate Employees' Co-op to the Asst. Commissioner of Co-op Development regarding the reorganization and the operation of the co-operative store.	en

10-42	Kanagaratnam, S. Wesley to S. J. V. Chelvanayakam	Jul. & Aug. 1976	Contains one letter.	en ta
10-43	Kandasamy, S. P. to S. J. V. Chelvanayakam	23 July 1976	File contains a letter from S. P. Kandasamy to Chelvanayakam regarding the Tamil prisoners and enclosing a day's salary to the Tamil prisoners fund.	ta
10-44	Kandiah, N. to S. J. V. Chelvanayakam	31 Jan. 1975	Contains one letter.	ta
10-45	Kantalai Hindu Youth Association to S. J. V. Chelvanayakam	1976	File contains a telegram from the Kantalai Hindu Youth Association to Chelvanayakam regarding government's attempt to merge the Tamil Co-op in Kantalai with the Sinhala Co-op and requesting immediate intervention.	ta
10-46	Kantalai Pillaiyar Kovil Paripalana Sabai	1976	File contains a telegram from the Kantalai Pillaiyar Kovil Paripalana Sabai to Chelvanayakam regarding the government's attempt to merge the Tamil Co-op in Kantalai with the Sinhala Co-op and requesting immediate intervention.	ta
10-47	Kariapper, M. S. Gate Mudaliyar [copied to S. J. V. Chelvanayakam]	9 Feb. 1977	Two-page letter from Kariapper to the Queen's Counsel regarding G. G. Ponnambalam's death. Letter was signed and copied to Chelvanayakam (President, TUF).	en
10-48	Kayts Electorate S. L. F. P. Central Committee to S. J. V. Chelvanayakam	19 Dec. 1975	Contains one letter.	ta
10-49	Kumarakulasingham, A. P. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	28 Jan. 1977	Contains one letter.	en
10-50	Lawton, J. K. to S. J. V. Chelvanayakam	1975, 1977		en
10-51	Loganayaki, V. to S. J. V. Chelvanayakam	18 Feb. 1976	Contains one letter.	ta
10-52	Mahathevan, K. V. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	31 Dec. 1975	Contains one letter.	en
10-53	Manicavasagar, V. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	4 June [?]	Contains one letter.	en
10-54	Manickam, M. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	6 Jan. 1976	File contains a letter from M. Manickam to Chelvanayakam [?] regarding general party branch updates and about the Sinhala colonization in Batticaloa and Amparai areas.	en
10-55	Manickam Printers to S. J. V. Chelvanayakam	12 Feb. 1976	Contains one letter.	ta
10-56	Manuelpillai, Anton to S. J. V. Chelvanayakam	29 June 1976	File contains a letter written by Anton Manuelpillai to Chelvanayakam regarding two topics: one, about the bus route No. 764 from Kankesanthurai to Jaffna via Palaly and requesting for a stop at Palaly Airport. Secondly, about the matter that the Air Ceylon aeroplane only had English and Sinhala writing on it [and	ta

			not Tamil] and asking Chelvanayakam to request the government to rectify it.	
10-57	Ministry of Fisheries to S. J. V. Chelvanayakam [?]	20 April 1976	File contains a letter written by S. D. R. Jayaratne (Deputy Minister of Fisheries) to Chelvanayakam [?] regarding the distribution of outboard motors among fishermen. Also includes a typed list of applicants (fishermen) from Kankesanthurai.	en si
10-58	Ministry of Information & Broadcasting to S. J. V. Chelvanayakam	3 Dec. 1975	Contains one letter.	si
10-59	Ministry of Posts & Telecommunications to S. J. V. Chelvanayakam	1975, 1976		en ta
10-60	Moor's Islamic Cultural Home to S. J. V. Chelvanayakam	30 April 1976	Contains one letter.	en
10-61	Movement for the Freedom of Tamils in Ceylon to S. J. V. Chelvanayakam	7 April 1975	Contains one letter.	en
10-62	Murugan, M. to S. J. V. Chelvanayakam	31 May 1976	Contains one letter.	ta
10-63	Murugesu, S. S. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	5 May 1972	Contains one letter.	ta
10-64	Muthian, S. M. to S. J. V. Chelvanayakam	6 June 1966	Contains one letter.	ta
10-65	Muthuledchumy Estate Tamil Manram to S. J. V. Chelvanayakam	6 Feb. 1975	Contains one letter.	ta
10-66	Muthulingam, Sellappah. to S. J. V. Chelvanayakam [?]	12 Nov. 1975	Contains one letter.	ta
10-67	Nagalingam, K. to S. J. V. Chelvanayakam	7 May 1976	Contains one letter.	ta
10-68	Navaratnam, N. to S. J. V. Chelvanayakam	15 Dec. 1968	Contains one letter.	en
10-69	Navaratnam, T. to S. J. V. Chelvanayakam	n.d., Aug. & Sept. 1961	File contains three letters written by T. Navaratnam to Chelvanayakam on various topics including his surgery and recovery, budget, the detention of M.P.s, and the press and publications closed under the State of Emergency. Also includes second page of a document drafted by T. Navaratnam.	en

10-70	Navaratnam, V. to S. J. V. Chelvanayakam	6 Sept. 1961	File contains a 9-page letter written by V. Navaratnam to Chelvanayakam regarding the detention camp at Panagoda, the M.P.s and their situation, detailed descriptions about their health conditions, and general updates related to parliament, budget, and country's politics.	en
10-71	New Leela Press to S. J. V. Chelvanayakam	30 Jan. 1976	Contains one letter.	ta
10-72	Paramanayakam, V. A. to S. J. V. Chelvanayakam	27 June 1976	Contains one letter.	en
10-73	Pasarai Youth Council Members to S. J. V. Chelvanayakam	11 Dec. 1972	File contains a letter written by the Pasarai Youth Council Members to Chelvanayakam regarding the government confiscation of Tea estates in Kandy and Gampola areas and the sufferings of the Tamil estate labourers.	ta
10-74	Pasupathy to S. J. V. Chelvanayakam	6 March 1977	Contains one letter.	ta
10-75	Pathmanathan, S. to S. J. V. Chelvanayakam	24 June 1976	Contains one letter.	en
10-76	Pel [?] akavalar to S. J. V. Chelvanayakam	18 Sept. 1967	Contains one letter.	en
10-77	Petronella, M. Sr. to S. J. V. Chelvanayakam	1 Feb. 1977	Contains one letter.	en
10-78	Ponniah to S. J. V. Chelvanayakam	1960-1961	File contains two letters written by Ponniah to Chelvanayakam on various topics including his surgery and recovery, the detention of M.P.s at the Panagoda camp, and the new taxes.	ta
10-79	Pukaivandi Pakuthi Ooliyar Sankam to S. J. V. Chelvanayakam [?]	22 April 1975	Contains one letter.	ta
10-80	Pungudutivu Development Welfare Society to S. J. V. Chelvanayakam [?]	24 March 1977	Contains one letter.	en
11-1	Rajasekaran, T. K. to S. J. V. Chelvanayakam	2 Sept. 1976	Contains one letter.	en
11-2	Rochdevas, K. A. to S. J. V. Chelvanayakam	[1977?]	Contains one letter.	ta
11-3	Rajendra, M. & S. J. V. Chelvanayakam	1944, 1973	File contains correspondence between M. Rajendra and Chelvanayakam. Includes three letters. One letter has been photocopied for preservation purposes.	en
11-4	Ramai[?], Sekaseevan to S. J. V. Chelvanayakam	[1960?]	Contains one letter.	ta
11-5	Ramalingam, A. K. to S. J. V. Chelvanayakam	4 May 1972	Contains one letter.	ta
11-6	Rasalingham to S. J. V. Chelvanayakam	23 Nov. 1975	Contains one letter.	en

11-7	Rasanayaham, V. to S. J. V. Chelvanayakam	12 Feb. 1977	Contains one letter.	en
11-8	Rasaratnam, A. to S. J. V. Chelvanayakam	26 Sept. 1961	Contains one letter.	ta
11-9	Rengasamy, Perumal to S. J. V. Chelvanayakam	21 March 1975	Contains one letter.	ta
11-10	Sanmuganthan, K. to S. J. V. Chelvanayakam	20 Sept. 1961	Contains one letter.	ta
11-11	Savundaranayakam, F. Augustine to S. J. V. Chelvanayakam	[before 1970]	Contains one letter.	en
11-12	Sebastiampillai, C. to S. J. V. Chelvanayakam	23 Sept. 1975	Contains one letter.	en
11-13	Selvanayagam, A. P. to S. J. V. Chelvanayakam	15 Nov. 1975	File contains a letter written by A. P. Selvanayagam to Chelvanayakam [with a newspaper clipping enclosed] regarding the Prime Minister Sirimavo Bandaranaike's speech and her views on language and culture.	en
11-14	Sinnaduray, S. to S. J. V. Chelvanayakam	20 Aug. 1961	File contains a letter written by Sinnaduray, S. to Chelvanayakam regarding his surgery and recovery, and the detention and release of M.P.s.	ta
11-15	Sinnathurai, Pavilu to S. J. V. Chelvanayakam	21 Jan. 1976	Contains one letter.	ta
11-16	Sinthathurai, K. to S. J. V. Chelvanayakam	20 June 1976	Contains one letter.	ta
11-17	Sithamparanthan, S. to S. J. V. Chelvanayakam	n.d	Contains one letter.	ta
11-18	Sivagnanamoothy, R. et. al. to S. J. V. Chelvanayakam	28 Sept. 1972	Contains one letter.	ta
11-19	Sivagnanasundaram, S. to S. J. V. Chelvanayakam	4 May 1976	Contains one letter.	ta
11-20	Sivagurunathan, K. to S. J. V. Chelvanayakam	Aug. & Sept. 1961	File contains six letters written by K. Sivagurunathan to Chelvanayakam on various topics including his surgery and recovery, budget proposals, new taxes, state of emergency, Nagappan's case, and general updates related to local politics.	en
11-21	Sivalingam, K. R. to S. J. V. Chelvanayakam	31 March 1971	Contains one letter.	ta
11-22	Sivananada Thapovanam to S. J. V. Chelvanayakam	5 Sept. 1973	Contains one letter.	en
11-23	Sivanandan, T. to S. J. V. Chelvanayakam	14 July 1976	Contains one letter.	ta
11-24	Sivarajah, E. to S. J. V. Chelvanayakam	1975, 1976	Contains one letter.	ta
11-25	Sivasambu, A. K. to S. J. V. Chelvanayakam	6 Oct. 1975	Contains one letter.	ta

11-26	Sivasubramaniam, S. to S. J. V. Chelvanayakam	1966, 1973, 1975, 1976	File contains seven letters written by S. Sivasubramaniam to Chelvanayakam regarding Vivekananda Society, Satyagraha event organized by J. R. Jayewardene, language in court proceedings, Mahatma Gandhi memorial meeting, charges against the Tamil politicians, the detention of Tamil youths under the Emergency Regulations, and personal health matters.	en
11-27	Socio Economic Educational & Cultural Development Society (Northern Region) to S. J. V. Chelvanayakam	18 Dec. 1975	Contains one letter.	ta
11-28	Somasundaram, S. to S. J. V. Chelvanayakam	29 Aug. 1961	Contains one letter.	en
11-29	Soosaiyappar Community Centre to S. J. V. Chelvanayakam	26 Nov. 1976	Contains one letter.	ta
11-30	Sri Muthumari Ambal Temple to S. J. V. Chelvanayakam	10 Nov. 1975	Contains one letter.	ta
11-31	Sri Vanniasingam Murikandy Community Centre to S. J. V. Chelvanayakam	8 May 1966	Contains one letter.	ta
11-32	St. Anthony's Community Centre to S. J. V. Chelvanayakam	5 June 1966	Contains one letter.	ta
11-33	Sundararajan, P. to S. J. V. Chelvanayakam	n.d	Contains one letter.	ta
11-34	Teachers Association (Peradeniya) to S. J. V. Chelvanayakam	31 Oct. 1975	Contains one letter.	en
11-35	Tennekone, D. B. to S. J. V. Chelvanayakam	18 May 1976	Contains one letter.	si
11-36	Thambithurai, T. to S. J. V. Chelvanayakam	6 Jan. 1975	Contains one letter.	ta
11-37	Thangamylon, S. to S. J. V. Chelvanayakam	5 Feb. 1976	Contains one letter.	ta
11-38	Thillaiambalam, V. to S. J. V. Chelvanayakam	14 Feb. 1977	Contains one letter.	ta
11-39	Thillainayakam, V. to S. J. V. Chelvanayakam	31 Dec. 1975	Contains one letter.	en
11-40	Thiruchelvam, V. to S. J. V. Chelvanayakam	2 Nov. 1976	Contains one letter.	ta
11-41	Varatharajah, K. to S. J. V. Chelvanayakam	19 Aug. 1971	Contains one letter.	ta

11-42	Varatharajan, S. B. to S. J. V. Chelvanayakam	22 March 1977	Contains one letter.	en
11-43	Veeravagu, K. to S. J. V. Chelvanayakam	15 Feb. 1977	Contains one letter.	ta
11-44	Walburn, S. W. to S. J. V. Chelvanayakam	17 Jan. 1971	Contains one letter.	en
11-45	Wijesinghe, L. G. G. to S. J. V. Chelvanayakam	21 Feb. 1971	Contains one letter.	en
11-46	Wikramanayake, Eric B. to S. J. V. Chelvanayakam	20 Nov. 1968	Contains one letter.	en
11-47	Wildy & Sons Ltd to S. J. V. Chelvanayakam	4 Jan. 1970	Contains one letter.	en
11-48	Youth Association (Nagapattinam) to S. J. V. Chelvanayakam	1976	Contains one letter.	ta
11-49	Telegrams to S. J. V. Chelvanayakam regarding 1975 Election Victory	Feb. 1975	File contains 21 telegrams from individuals and organizations to Chelvanayakam congratulating him on his election victory.	ta en
11-50	Questions and notes written to S. J. V. Chelvanayakam regarding political issues	n.d	File contains 6 handwritten questions/ notes possibly written to Chelvanayakam regarding Sri Lankan Tamil history, geography, exploitation of the Upcountry Tamils by the Jaffna Tamils, Indian Prime Minister's role in the Eelam Tamils' problem, the class dimension of the Sri Lankan's Tamils' struggle, and religious state formations and Sri Lankan Muslims.	ta
11-51	Letters to S. J. V. Chelvanayakam requesting articles, gifts, etc.	n.d., 1973, 1975, 1976	File contains 11 letters written to Chelvanayakam requesting articles/ essays for commemorative publications and newspapers (including handwritten notes possibly by Chelvanayakam's assistant on the back of the letters), and gifts for events, Christmas, sports festivals, etc.	ta en
11-52	Letters to S. J. V. Chelvanayakam requesting help regarding employment, housing, and financial assistance	1966, 1975, 1976	File contains 7 letters written by N. Ramasamy, D. Dhavapakkiam, S. Bahavan, T. Kanagasabay, and Radhakrishnan, A. to Chelvanayakam regarding employment, housing, and financial assistance.	ta
11-53	Event Invitations to S. J. V. Chelvanayakam	1975-1977	File contains event invitations [10 letters and 2 postcards] inviting Chelvanayakam to various events across the country.	ta en

11-54	Unidentified Professional Correspondence - S. J. V. Chelvanayakam [?]	n.d., 1971, 1973, 1976, 1977	File contains 7 letters with unidentified signatures and 2 fragments of letters.	ta en
11-55	Chelvanayakam, S. J. V. to [?]	9 March 1949	Contains a copy of a typed letter addressed to "My dear" (name not filled out) in a somewhat personal tone asking someone to meet and have a chat.	en
11-56	Chelvanayakam, S. J. V. to Alumni Association - Talawakelle Maha Vidyalayam	14 May 1963	Contains one letter.	ta
11-57	Chelvanayakam, S. J. V. to Dudley Senanayake	1968, 1970	File contains four letters from Chelvanayakam to the Prime Minister, Dudley Senanayake regarding language rights, district councils, university for the Tamils, unemployment among Tamil graduates, development work in the Tamil areas, Kankesanthurai harbour, and citizenship to non-nationals married to citizens.	en
11-58	Chelvanayakam, S. J. V. to Gunawardhana, Bandula Sri	30 July 1976	Contains one letter.	en
11-59	Chelvanayakam, S. J. V. to Nesiah [?]	n.d.	Contains one letter.	en
11-60	Chelvanayakam, S. J. V. to Mr. & Mrs. Rasanayagam	19 Jan. 1972	Contains one letter.	en
11-61	Chelvanayakam, S. J. V. to Rasiah, S. U.	9 March 1966	Contains one letter.	ta
11-62	Chelvanayakam, S. J. V. & Shivasunderam, A.	1964	File contains correspondence between Chelvanayakam and A. Shivasunderam on various topics including ITAK working committee meetings, ITAK party funds and accounts, Satyagraha campaign, State of Emergency, Inter-Parliamentary Union, letters in Sinhala, Kankesanthurai harbour, Nelliady Town Council, and Jaffna mayoral election.	en
11-63	Chelvanayakam, S. J. V. to Soma	17 July 1976	Contains one letter.	en
11-64	Chelvanayakam, S. J. V. to T. Sri Ramanathan	27 Aug. 1970	Contains one letter.	en
11-65	Chelvanayakam, S. J. V. to Sundarampillai, A. Mrs.	13 May 1963	Draft letter by Chelvanayakam.	ta
11-66	Chelvanayakam, S. J. V. to Thurairajah, V. S.	7 Nov. 1976	Contains one letter.	en
11-67	Chelvanayakam, S. J. V. & Umapathy Sivam	1971, 1973	Contains one letter.	en
11-68	Bala-Iah, A. to Sirimavo Bandaranaike	[ca. 1970]	Contains one letter.	en
11-69	Balasubramaniam, M.	12 Feb. 1973	Contains one letter.	ta

11-70	Ceylon Trawlers Limited	1971	File contains documents related to Ceylon Trawlers Limited including a notice to the shareholders about the general meeting, a proxy form, and profit and loss account statements.	en ta
11-71	Department of Agrarian Services to [?]	17 March 1987	Contains one letter.	si
11-72	Deva to ITAK Secretary	1 June 1972	Contains one letter.	ta
11-73	Devananda, Yohan to S. Kathiravelupillai	13 May 1976	Contains one letter.	en
11-74	Dias, Hiran D.	6 Dec. 1969	Contains one letter.	en
11-75	District Agricultural Group to All Members	19 May 1975	Contains one letter.	ta
11-76	Eekavarasan to Perunchithiranan	21 Feb. 1979	Contains one letter.	ta
11-77	Eelaventhan [Kanagendran, M. K.]	1966, 1979		en ta
11-78	Federation of Tamil Trade Unions to [?]	6 April 1978	Contains one letter.	ta
11-79	Federation of Tamil Trade Unions to Sansoni Commission	16 Feb. 1977	Contains one letter.	en
11-80	Fernando, W. R. A.	28 May 1986	Contains one letter.	en si
11-81	Gnanamoorthy to Balasritharan, Ragupathi	1977	Contains one letter.	ta
11-82	Govt. Clerical Service Union to [?]	12 Jan. 1980	Contains one letter.	en
11-83	Harbour View Hotel to Thuraiaratnam, K.	July 1984	Contains one letter.	en
11-84	H. Foulks Lynch & Co Ltd to [?]	May 1967	Contains one letter.	en
11-85	International Tamil Culture Movement (Sri Lankan Branch) to [?]	[198-]	Contains one letter.	ta
11-86	John Mark, S. to [?]	22 March 1977	Contains one letter.	ta
11-87	Kalvalaiseyon, K. to S. Kathiraivetpillai	24 March 1966	File contains a letter written by K. Kalvalaiseyon to S. Kathiraivetpillai regarding the Kabarakelle-Wattegama school bus route. It details the hardship and difficulties children of the Tamil estate workers encounter in order to go to school every day and offers suggestions to reduce the congestion.	en
11-88	Kanapathippillai, Nagalingam	[1965?]	Contains a note stating Nagalingam's appointment and wish to transfer jobs.	en

11-89	Kannaki Library to the Minister of Health	Dec. 1976	File contains a letter written by the Kannaki Library to the Minister of Health regarding the need of a hospital in proximity to the fishing communities of the coastal areas between Valvettithurai and Kayts. It outlines the hardship the fishermen encounter in order to access and seek health care services and thus suggests integration of chest and general diseases. The letter also provides a detailed account of the village Myliddy and about the fishermen, their way of living, and the importance of having a hospital in proximity to where they live and work.	en
11-90	Kasipillai, K. Mrs. to ITAK Secretary	1 June 1972	Contains one letter.	ta
11-91	Kumaralingam	[1983?]	Contains a draft (?) of a letter (last page only) by Kumaralingam, attorney, addressed to the president.	
11-92	Kunaratnam, K. to Department of Local Government	14 July 1976	File contains a letter written by K. Kunaratnam to the Department of Local Government regarding the installment of a transformer at Kurumbasiddy to serve the local farmers and their agricultural related activities.	en
11-93	Lanka Palath Palana Lipikaru Sangamaya to Federal Party	4 June 1976	Contains one letter.	en
11-94	Muttucumaru Iyer, K. to the Prime Minister	27 Nov. 1976	Contains one letter.	ta
11-95	Nadarajamoorthy, M. to Jeya	May & June 1977	Contains one letter.	ta
11-96	National Union of Australian University Students to Students' Federation, University of Ceylon	31 July 1958	Contains one letter.	en
11-97	Nithianantham, A. to. V. S. Thuraijah & Co.	20 Dec. 1976	Contains one letter.	en
11-98	Sabaratnam, E.	1977, 1978		ta
11-99	Sathiamoorthy, M.	[1958?]	Contains last page of a letter written by Sathiamoorthy. Previous pages are missing, recipient of letter unknown.	en
12-1	Sellathambu, X. M. to Amirthalingam, A.	16 Feb. 1977	Contains one letter.	en
12-2	Senaratne, Loranee & Wijeratne, Tissa	n.d.	Contains one letter.	en
12-3	Sri Jinaratana Bhikkhu Abhyasa Vidyalaya to Thuraiatnam, K.	7 Jan. 1985	Contains one letter.	en
12-4	Tamil Nadu Legislative Assembly to S. I. T. College	19 Feb. 1979	Contains one letter.	en

12-5	Whittall Boustead Ltd. to The Ceylon University Students Federation	15 Aug. 1958	Contains one letter.	en
12-6	Unidentified handwritten notes	n.d.	File contains fragments of 11 handwritten documents.	ta en
12-7	Anonymous correspondence	n.d., 1976	File contains fragment of a letter and a postcard addressed to S. J. V. Chelvanayakam with threats/warning messages.	en

Subseries 2.3: Documentation

*Language: ta=Tamil; en=English; si=Sinhala

File	File title	Date range	Description	Language
12-8	[Government Electrical Department]	n.d.	File contains an envelope and a list (8 pages) of names and salary information of the employees [?] at the Government Electrical Department.	en
12-9	The KKS cement factory and air pollution in the area by S. J. V. Chelvanayakam	n.d.	Fragment of a letter to the Minister (1 page)	en
12-10	Fragments of documents regarding Tamil Language Bill & Regional Council Bill	[195-]	Contains four (4) pages.	en
12-11	Fragments of documents regarding Bandaranaike - Chelvanayakam Pact	1957	Contains two (2) pages.	en
12-12	Ramanathan University	[after 1963]	A one-page draft plan/ proposal regarding the establishment of a university in the Northern and Eastern provinces to provide education in various areas of study and also preserve and foster the religious and cultural heritage of the people of this area.	en
12-13	Ilankai Thozhilalar Kazhakam [Ceylon Workers Congress]	1963, 1966, 1974, 1976	File contains 4 letters written by Ceylon Workers Congress to S. J. V. Chelvanayakam regarding the CWC Hatton Office, Ragala District leaders, meetings, and resolutions. Also includes a letter from CWC to the Prime Minister regarding the name change of the Vettilaiyur Post Office to Bulathkovupitiya Post Office in Yatiyantota Electoral District. Also includes printed campaign notices.	ta en
12-14	Valliammai Achi vs. Nagappa Chettiar & Others	1967	File contains a copy judgment of the case Valliammai Achi vs. Nagappa Chettiar & Others in the Supreme Court of India.	en
12-15	Ministry of Home Affairs	22 May 1965	File contains the last page of a 11-page document prepared by the Ministry of Home Affairs regarding G. SS and G. AA.	en
12-16	Bank of Ceylon vs. M. A. M. Shafie & H. H. O. Batcha	July 1969	File contains a copy statement/ particulars of claim [?] regarding Bank of Ceylon vs. M. A. M. Shafie vs. H. H. O. Batcha in the District Court of Colombo.	en

12-17	You and the Constitution	1972	File contains a document [5 pages] regarding the 1972 constitution and its discriminatory elements in the contexts of religion, language, citizenship, and representation against the Tamil speaking people of Sri Lanka.	en
12-18	Asian Problems - Speech [extract] by L. I. Brezither	15 Aug. 1973	File contains the first page of the speech [extract] by L. I. Brezither on Asian Problems made at the presentation of the Friendship of Peoples Order to the Kazakh Soviet Socialist Republic in Alma-Ata.	en
12-19	[Road Extensions/ Repairs/ Development]	1975-1977	File contains three letters written by the Minister of Irrigation, Power & Highways, K. Veeravagu, V. Sivananda Iyer & S. Ganesamoorthy to S. J. V. Chelvanayakam regarding a new road from Mathagal to Keerimalai, Mathagal Kanchipuram road, and repairs to the Udupiddy road via Oorikaadu Kerudavil. Also includes two letters written by Palaly South residents and Tellippalai South residents to the local authorities [copied to S. J. V. Chelvanayakam] regarding the extension and repair of the Sri Vallipuram road and the repair of the drainage system of Thalaman Kaladdi Lane in Tellippalai East.	en ta si
12-20	Leaders of Parties - Meeting Minutes	1975, 1976	File contains two meeting minutes of the meetings of the Leaders of Parties held at the National State Assembly in 1975 and 1976.	en
12-21	Pragathi Mudhuna Shilpiyo - Certificate of Registration	22 Oct. 1975	File contains a certificate of registration of a business named Pragathi Mudhuna Shilpiyo in Colombo.	si
12-22	Removal of Toddy Tavern - Tellippalai	Jul.-Dec. 1975	File contains 10 letters written to various government authorities [and copied to S. J. V. Chelvanayakam] regarding the removal of a toddy tavern in Tellippalai near Vyravar/ Amman temple.	ta en
12-23	D. C. C. Meeting - Jaffna District	14 May 1976	File contains the agenda (2 pages) for the D. C. C. Meeting of the Jaffna District held in May 1976.	en
12-24	Circuit Programme of the Minister of Local Government, W. P. G. Ariyadasa	16&17 May 1976	File contains the circuit programme of the Minister of Local Government, W. P. G. Ariyadasa in the Jaffna District.	en si
12-25	Tamil Prisoners of Welikada & Hunger Strike	June 1976	File contains two letters written by Mavai Senathirajah and Kasi Ananthan from the Welikada prison to S. J. V. Chelvanayakam regarding their plans for a major hunger strike during the Non-aligned Countries Conference in Colombo in August 1976. Also includes draft brief press release/ notice [?] regarding the Tamil prisoners of Welikada and their hunger strike.	en ta

12-26	A Memorandum from the Tamils of Ealam (Ceylon)	Aug. 1976	File contains a memorandum (7 pages) from the Tamils of Ealam (Ceylon) to the delegates attending the fifth Conference on Non-aligned Countries in Colombo in August 1976.	en
12-27	Carter Speech at the United Nations	17 March 1977	File contains the text version (7 pages) of an address made by President James E. Carter at the United Nations on 17 March 1977.	en
12-28	A National Asset by S. Sivasubramaniam	24 March 1977	File contains an article (4 pages), "A National Asset," written by S. Sivasubramaniam regarding the life and work of S. J. V. Chelvanayakam for his 80th birthday.	en
12-29	Anti-Tamil Pogrom Report	Aug. 1977	File contains a report and an article regarding the anti-Tamil pogrom that occurred in August 1977. The report details an incident in which a group of armed thugs attacked all Tamil residences in Slave Island, Colombo. The article (2 pages), "Sri Lanka: The Beast in Man," details an incident in which a group of off-duty Sinhalese policemen starting a brawl at a school carnival in Jaffna and how that resulted in mob violence aimed at Tamil communities throughout the country.	en
12-30	Proscribing of LTTE & Other Similar Organizations Law	23 May 1978	File contains a copy of the law to proscribe the LTTE and other similar organizations (6 pages).	en
12-31	Tellippalai Government Hospital	n.d., 1985	File contains three printed notices (including a copy) regarding the Tellippalai Government Hospital.	ta
12-32	Miscellaneous - professional documents	n.d.	File contains fragments of various unidentified documents (9 pages).	ta/en
12-33	Miscellaneous - legal documents	n.d.	File contains fragments of various unidentified legal documents (3 pages).	en

Subseries 2.4: Printed materials

*Language: ta=Tamil; en=English; si=Sinhala

File	File title	Date range	Scope & content	Language
12-34	Commemorative booklet of P. Manickavasagam (1909-1976)	1976		ta
12-35	Suthanthira Tamil Eelam Malarka Poster	n.d.		ta
12-36	Map of Ceylon showing electoral districts with more than 50% Tamil speaking population	[after 1946]	Black & white; 3 copies.	en
12-37	Event Invitations - Notices/ Posters	1959, 1976	File contains three posters regarding the Trincomalee Tamil University foundation stone laying ceremony, a mass meeting in memory of those who died at the International Tamil Research Conference, and the inquiry of Tamil leaders.	ta

12-38	Lanka Weekly Law - Vol. LX	1961		si en
12-39	Lanka Weekly Law - Vol. LXII	1962		si en
12-40	The Ceylon Government Gazette	31 Aug. 1962		si en
12-41	Press Clippings	n.d., 1959, 1964, 1965, 1972-1974, 1979	File contains 8 press clippings from various newspapers regarding TULF, Tamils, S. J. V. Chelvanayakam, Sirimavo Bandaranaike, etc.	ta en
12-42	Sri Lankan Gazette Clippings - the Kuliypitiya Urban Council	29 Oct. 1965	File contains 3 gazette clippings regarding the Kuliypitiya Urban Council.	ta en si
12-43	Colombo Tamil Sangam - Membership Form	n.d.	File contains a blank Colombo Tamil Sangam membership form.	ta
12-44	Questionnaire issued by the Industrial Disputes Commission	1966		en
12-45	Tamil Voters Council Publication - Rough proof copy	1970s		ta
12-46	Eelathil Ina Othukkal by A. Amirthalingam	[after 1970]		ta
12-47	Silver Jubilee ode to S. J. V. Chelvanayakam by Federal Party	18 Dec. 1974		ta
12-48	Memorandum from the Tamils of Sri Lanka by S. J. V. Chelvanayakam	1975		en
12-49	Control of Prices (Amendment) Law, No. 21	9 May 1975		en
12-50	Galle Muslim Cultural Association (Incorporation) Law, No. 21	31 Aug. 1976		en
12-51	Notaries (Amendment) Law, No. 20	31 Aug. 1976		en
12-52	Sri Lankan Parliament - Notices of Motion	1976, 1984		ta en si
12-53	Uthayasooriyan newspaper (1-4)	1 Feb. 1977		ta
12-54	Ilankai Kudiurimaikal Iyakkam - Report	22 April 1977		ta
12-55	Bernard Soysa Campaign Materials	1978		ta en si
12-56	Gandhi and India: Fight for Freedom & National Reconstruction by R. R. Diwakar	2 Oct. 1978		en
13-1	Manithan (2-9)	March 1979		ta

13-2	Homage to Thanthai by Thanthai Chelva Memorial Trust	1980		ta en
13-3	Chelvanayakam Memorial Lecture [handwritten and printed materials]	1980, 1981, 1982		ta en
13-4	Voice of the Voiceless [Bulletin] No. 5	June 1981		en
13-5	S. J. V. Chelvanayakam: A Study in Crisis Leadership based on a Portrait from Memory by A. J. Wilson	1981		en
13-6	Printed Materials - Miscellaneous Fragments	n.d.	File contains fragments (5 pages) from various unidentified documents.	en
13-7	Liberation Tigers of Tamil Eelam Notice	25 April 1978	Photocopy Virakesari [?]	ta en
13-8	S. J. V. Chelvanayakam 80th birthday poster	31 March 1977		ta

Subseries 2.5: Ceylon Newspaper Limited/ The Sutaniran

*Language: ta=Tamil; en=English

File	File title	Date range	Scope & content	Language
13-9	Tamil Newspaper Fund receipts and payment account	1940	Includes 10 pages of an account statement listing subscribers and payment amounts.	en
13-10	Tamil Newspaper Fund list of subscribers	[ca. 1940]	Includes a list of 5 pages of 168 subscribers, their location and paid amount, undated.	en
13-11	Tamil Newspaper Fund memos	1948, 1958	Includes memos of donations, a memo from G. G. Ponnambalam to the directors concerning donations, and a circulatory letter from 1958 regarding the closing of the press.	en
13-12	Tamil Newspaper Fund receipts	n.d., 1971-1974	Includes receipts and notes of payment and one written note in Tamil listing donors and payments (undated).	en ta
13-13	Ceylon Newspapers Limited - Memorandum & Articles of Association	31 May 1946		en
13-14	Ceylon Newspapers Limited - Certificate of Incorporation	5 Jun. 1946		en
13-15	Ceylon Newspapers Limited - Statements of Audited Accounts & Reports	1947-1966		en
13-16	Correspondence regarding The Sutaniran	1947-1973		en
13-17	Ceylon Newspapers Limited - Staff/Employees correspondence	1947-1948	Includes letters regarding employees.	en ta
13-18	Ceylon Newspapers Limited - Staff/Employees correspondence	1950		en

13-19	Ceylon Newspapers Limited - Staff/Employees correspondence	1951-1953		en
13-20	Ceylon Newspapers Limited - Staff/Employees correspondence	1954-1958		en ta
13-21	Emergency Regulation 21 & closing down the Sutantiran Press	1958		en
13-22	Ceylon Newspapers Limited - Staff/Employees correspondence	1961, 1972-1973, 1984		en ta
13-23	Ceylon Newspapers Limited - Accounts & Audits	1948, 1953-1954, 1956, 1958-1959, 1972-1973, 1984		en
13-24	The Sutantiran - Progress Report of the Managing Editor	1951		en
13-25	Ceylon Newspapers Limited - Correspondence regarding the shares & shareholders	1964-1973		en
13-26	Ceylon Newspapers Limited - rent & utility bills	1972, 1983-1984		en
13-27	S. J. V. Chelvanayakam & The Ceylon Newspapers Ltd. vs. The Colombo Municipal Council case files	1976		en
13-28	The Sutantiran - newspaper proof	21 Aug. 1977		ta

Subseries 2.6 ITAK files

*Language: ta=Tamil; en=English

File	File title	Date range	Scope & content	Language
13-29	Constitution of the Ilanka Tamil Arasu Kadchi	[194-]	Includes 7 pages.	en
13-30	Election Manifesto, Ilankai Tamil Arasu Kadchi	March 1960		en ta
13-31	Kankesanthurai Electorate : map & polling stations	n.d.		en
13-32	ITAK Election Fund	1959-1960		en ta
13-33	ITAK Jaffna Branch	1959, 1966	Includes two letters.	en ta
13-34	ITAK promotional materials - United Ceylon	1 Jun. 1960	Includes multiple copies of a 4-page leaflet defining the Federal Party, printed by Sutantiran Press.	en
13-35	ITAK Bank of Ceylon statements	1960, 1981-1985		en
13-36	ITAK Colombo Branch	1960, 1967, 1970, 1972		ta

13-37	ITAK election campaign materials	1960, 1975	Includes two booklets.	ta
13-38	ITAK Working Committee meeting minutes	n.d., 1966		ta
13-39	ITAK 10th Conference agenda notice	Jun. 1966		ta
13-40	ITAK 10th National Conference Address by Dr. E. M. V. Naganathan	Jun. 1966		en
13-41	ITAK 10th National Conference welcoming address by Janab S. S. Masoor Maulana	Jun. 1966		
14-1	Kalmunai Electorate [notes]	1966	Includes one page of notes.	ta
14-2	Kalkudah Electorate [notes and correspondence]	1970, 1976	Includes two letters.	ta
14-3	TUF Conference - The New Constitution & The Tamils : notice	[after 1972]		ta
14-4	TUF: general correspondence	n.d., 1973, 1975-1976		ta
14-5	Vavuniya Electorate [notes]	30 Dec. 1975		ta
14-6	Tamil Women's Congress - Branch Opening Ceremony	19 May 1976		ta
14-7	TUF Meetings - Invitations [?]	1976		ta
14-8	Puttuvil Electorate [notes]	n.d., 4 Jun. 1976		ta
14-9	Batticaloa Electorate [notes]	Mar. 1977		ta
14-10	Mannar Electorate	24 Apr. 1977	Includes one telegram.	en
14-11	Miscellaneous party records	n.d.		ta
14-12	Blank ITAK general election candidacy nomination forms	196-		ta
14-13	Members of the ITAK	1956-1961	Includes lists of members and one book listing 584 names.	en ta
14-14	ITAK election fund tickets	n.d.		ta
14-15	ITAK General Membership Forms [1962 - 1964] - 1	1962-1964		ta
14-16	ITAK General Membership Forms [1962 - 1964] - 2	1962-1964		ta
14-17	ITAK General Membership Forms [1962 - 1964] - 3	1962-1964		ta
14-18	ITAK General Membership Forms [1962 - 1964] - 4	1962-1964		ta
14-19	ITAK General Membership Forms [1962 - 1964] - 5	1962-1964		ta
14-20	ITAK General Membership Forms [1962 - 1965] - 6	1962-1965		ta

14-21	ITAK General Membership Forms [blank] & ITAK Election Fund Receipt Books	[196-]		ta
14-22	ITAK Active Membership Forms [1-100]	1962		ta
14-23	ITAK Active Membership Forms [201-400]	1962-1966		ta
15-1	ITAK Active Membership Forms [401-600]	1964		ta
15-2	[Ceylon Workers Council/Congress Receipt Books 1-3]	1964	3 books	ta
15-3	[Ceylon Workers Council/Congress Receipt Books 3-5]	1964, 1965	3 books	ta

Series 3: Memorial material

*Language: ta=Tamil; en=English

File	File title	Date range	Scope & content	Language
15-4	Book of Condolences	26 April 1977	Book of condolences written in a hardcover Minute Book. Contains over 350 signatures and some longer messages.	ta en
15-5	[26 printed memorial notices from individuals and organizations]	1977		ta
15-6	[6 printed memorial notices]	1977		ta en
15-7	[Newspaper clippings before 26 April 1977]	1977	Contains 7 newspaper clippings about Chelvanayakam, probably collected by Emily Grace.	en
16-1	[Newspaper clippings after 26 April 1977]	1977		ta en
15-8	[Newspaper clippings from May 1977]	1977	Contains newspaper clippings about Chelvanayakam, probably collected by Emily Grace.	en
15-9	[Newspaper clippings scrapbook on the death of S. J. V. Chelvanayakam]	1977		en
15-10	Songs to be sung at the funeral service of S. J. V. Chelvanayakam [hymn booklet]	30 April 1977		ta en
15-11	Thamilar Selvam Chelva by Putholi	May 1977		ta
15-12	[Message from the postmaster]	5 May 1977	Note on a ripped piece of paper indicating message from the postmaster about the Siramadhanam and donating Chelvanayakam's mattress.	ta
15-13	S. J. V. Chelvanayakam funeral rites/ ceremony [invitation from the Chelva Memorial Trust]	17 May 1977		ta

15-14	Memorial funeral booklet - S. J. V. Chelvanayakam	22 May 1977		ta
15-15	Chelvavin Sinthanikal by Kurumbasiddy R. Kanagaratnam	16 June 1977		ta
16-2	[12 memorial posters]	1977	Memorial posters with images of Chelvanayakam from various organizations and individuals, 8.5x13" size.	ta
16-3	[18 memorial posters]	1977	Memorial posters with images of Chelvanayakam from various organizations and individuals, 8.5x13" size.	ta
16-4	[15 memorial posters]	1977	Memorial posters with text, poems, and images from various organizations and individuals, large format size, over 10x18" of various sizes.	ta
16-5	[28 memorial posters]	1977	Memorial posters with text and poems from various organizations and individuals, 8.5x13" size.	ta

ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழகம் ஸ்காபுரோ ஆவணகம் & சிறப்புச் சேகரங்கள்



Library

UNIVERSITY OF TORONTO

SCARBOROUGH

சாமுவேல் ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை (எஸ். ஜே. வி.) செல்வநாயகம் சேகரம்
2018-014

© ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழகம் ஸ்காபுரோ ஆவணகம் & சிறப்புச் சேகரங்கள் 2020

வாழ்க்கை வரலாற்றுக் குறிப்பு

சாமுவேல் ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை செல்வநாயகம் மலேசியாவிலுள்ள ஈப்போ நகரில் 31 மார்ச் 1898 இல் வணிகரான விசுவநாதன் வேலுப்பிள்ளை அவர்களுக்கும் ஹரியட் அன்னம்மா கணபதிப்பிள்ளை அவர்களுக்கும் மகனாகப் பிறந்தார். சிறுவயதிலேயே தனது தாயாருடனும் இரு சகோதரர்கள், ஒரு சகோதரியுடனும் கல்வி கற்கும் நோக்குடன் இலங்கையிலுள்ள தெல்லிப்பழைக்குத் திரும்பினார். செல்வநாயகம் தனது ஆரம்பகாலக் கல்வியினை தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரியில் எட்டு வருடங்கள் பயின்றார். பின்னர், பரி. யோவான் கல்லூரியில் ஐந்து வருடங்களும் கல்கிசையிலுள்ள புனித தோமையர் கல்லூரியிலும் கல்வி பயின்றார். 1918 ஆம் ஆண்டு இலண்டன் பல்கலைக்கழகத்தில் வெளிவாரி மாணவராகப் பயின்று அறிவியல் துறையில் பட்டம் பெற்றார். 1927 ஆம் ஆண்டு எமிலி கிரேஸ் பார் குமாரகுலசிங்கத்தைத் திருமணம் செய்தார். இவர்களுக்கு நான்கு மகன்களும் ஒரு மகளும் பிறந்தனர்.

செல்வநாயகம் புனித தோமையர் கல்லூரியில் ஆசிரியராக சில காலம் பணிபுரிந்தார். 1919 ஆம் ஆண்டு உவெஸ்லிக் கல்லூரியில் கணித ஆசிரியராகச் சேர்ந்து, பின்னர் அக்கல்லூரியின் அறிவியல் துறைத் தலைவராகவும் பணிபுரிந்தார். உவெஸ்லிக் கல்லூரியில் ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்தபோது இலங்கை சட்டக் கல்லூரியில் கல்வி கற்று சட்ட அறிஞரானார். செல்வநாயகம் தனது சட்டத் தொழிலை கொழும்பு விண்ணப்ப நீதிமன்றத்தில் ஆரம்பித்தார். அங்கிருந்து மாவட்ட நீதிமன்றத்திலும் பின்னர் மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றங்களிலும் வழக்குரைஞராக விளங்கினார். 31 மே 1947 இல் இராணியின் வழக்குரைஞராக நியமிக்கப்பட்டார்.

செல்வநாயகம் தனது வழக்குரைஞர் தொழிலை விடுத்து 1944 இல் அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸின் முதன்மை ஒழுங்கமைப்பாளராக அரசியலில் இணைந்தார். 1947 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் முதன்முறையாக பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். 18 டிசம்பர் 1949 இல் செல்வநாயகம் இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியை ஈ. எம். வி. நாகநாதன் மற்றும் வி. நவரத்தினம் ஆகியோருடன் இணைந்து உருவாக்கினார். இது சமஷ்டிக் கட்சி எனவும் அழைக்கப்பட்டது. ஈ. எம். வி. நாகநாதனும் வி. நவரத்தினமும் இணைச் செயலாளர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். செல்வநாயகம் தமிழ்ச் செய்தித்தாளான சுதந்திரனின் இயக்குனராகவும் விளங்கினார்.

தமிழ் மக்களின் அடையாளத்தையும் உரிமைகளையும் காப்பதற்கு உழைத்தமையால் செல்வநாயகம் தமிழ் மக்களால் தந்தை செல்வா என அழைக்கப்பட்டார்.

26 ஜூலை 1957 இல் பிரதமருடன் இணைந்து பண்டாரநாயக்கா-செல்வநாயகம் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டார். இது தமிழ்மொழிக்கு சம உரிமை, தமிழ்ப் பாரம்பரிய நிலங்களில் குடியேற்றங்கள் ஒழிப்பு, தமிழ் மாகாணங்களுக்கு சுயாட்சி, மலையக மக்களுக்கு இலங்கைக் குடியுரிமை ஆகியவற்றை கோரி நின்றது (எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகமும் இலங்கை தமிழ்த் தேசியத்தின் நெருக்கடி நிலையும் / ஏ. ஜே. வில்சன்). 24 மார்ச் 1965 இல் செல்வநாயகம் 1958 இன் தமிழ்மொழி சிறப்பு உரிமைகள் சட்டம் எண். 28 என்னும் சட்டத்தைக் கவனப்படுத்திய சேனாநாயக்க-செல்வநாயகம் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டார். எனினும், இது நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை.

செல்வநாயகத்தின் உடல்நிலை பார்க்கின்சனின் நோய் காரணமாக மிலவும் நலிவடைந்திருந்தது. இதற்கான சத்திரசிகிச்சையை எடின்பர்க் நகரில் அவர் மேற்கொண்டார். மார்ச் 1977 இல் நிலத்தில் வீழ்ந்து ஏற்பட்ட தலைக்காயங்கள் காரணமாக மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு, 26 ஏப்ரல் 1977 இல் இயற்கை எய்தினார்.

செயற்பரப்பும் உள்ளடக்கமும்

n.d., 1921, 1929-1930, 1933-1937, 1939-1940, 1944-1988

1.9 மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இலங்கைத் தமிழ்ச் சமூகத்தின் முக்கியமானதொரு அரசியல் தலைவராக செல்வநாயகம் விளங்கியமையையும் இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் நாளாந்த நடவடிக்கைகளையும் இச்சேகரம் பிரதிபலிக்கிறது.

இச்சேகரம் இலங்கையில் 1950 இலிருந்து 1970 வரையான காலப்பகுதியில் இடம்பெற்ற முக்கியமான அரசியல் நிகழ்வுகளை ஆவணப்படுத்துவதோடு இலங்கைத் தமிழர்கள் எதிர்கொண்ட போராட்டங்களுக்கு சாட்சியமாகவும் விளங்குகிறது.

இச்சேகரம் செல்வநாயகம் அவர்களின் குடும்பம், பின்புலம் தொடர்பான ஆவணங்களையும் அவரது துணைவியார் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் சேகரித்த நினைவஞ்சலி ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது. மூன்று பிரதான வரிசைகளாக ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ள இச்சேகரம் 1933-1937, 1939-1940, 1944-1988 ஆகிய காலப்பகுதிகளுக்கான ஆவணங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. இவற்றுள் பெருளவிலான ஆவணங்கள் 1960, 1970 காலப்பகுதியைச் சேர்ந்தவை ஆகும்.

தனிப்பட்ட ஆவணங்கள் கடிதத் தொடர்பு, தனிப்பட்ட பொருட்கள், நிதி மற்றும் தேயிலைத் தோட்டத்துடன் தொடர்புடைய ஆவணங்கள், ஏனைய ஆவணங்களை உள்ளடக்கியுள்ளன. தொழில்சார் ஆவணங்கள் அலுவலகக் கோப்புகள், கட்சி ஆவணங்கள், கடிதத் தொடர்பு, ஏனைய ஆவணங்களை உள்ளடக்கியுள்ளன. நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள் சுவரொட்டிகள், செய்தித்தாள் துணுக்குகள், நினைவஞ்சலிக் குறிப்பேடு ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியுள்ளன. இச்சேகரம் பின்வருமாறு ஒழுங்கமைக்கப்பட்டுள்ளது:

1. தனிப்பட்ட ஆவணங்கள்
 - 1.1. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு
 - 1.2. எஸ். ஜே. வி. மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு
 - 1.3. எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு
 - 1.4. தனிப்பட்ட பொருட்கள்/உடைமைகள்
 - 1.5. பல்வகை கடிதத் தொடர்பு
 - 1.6. பல்வகை குடும்ப ஆவணங்கள்
 - 1.7. நிதி ஆவணங்கள்
2. தொழில்சார் ஆவணங்கள்
 - 2.1. தொழில்சார் கோப்புகள்

- 2.2. தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு
- 2.3. ஆவணங்கள்
- 2.4. அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்
- 2.5. சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்
- 2.6. இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்
3. நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள்

புறநிலைமை: 1940-60 காலப்பகுதியைச் சேர்ந்த ஆரம்பகால ஆவணங்கள் நீருறு, துரு, பூச்சி அரிப்பு போன்ற சேதாரங்களுடன் காணப்படுகின்றன. சில ஆவணங்கள் நொய்மைத்தன்மையுடனும் எளிதில் அழியத்தக்கனவாகவும் காணப்படுகின்றன. பூஞ்சணம் அல்லது பூச்சிக்கழிவுடன் தெளிவின்றிக் காணப்பட்ட சில ஆவணங்கள் ஆவணக்காப்பாளரால் பேணுகை நோக்குடன் ஒளிநகல் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. நொய்மைத்தன்மையுடனான ஆவணங்கள் தெளிவான அமிலகாரமற்ற பொதிகளில் பேணப்பட்டுள்ளன.

நேரடி கையகப்படுத்துகை மூலம்: ஆவணங்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயத்தால் முதன்மையாகச் சேகரிக்கப்பட்டுள்ளன. 26 ஏப்ரல் 1977 இல் அவரது மறைவைத் தொடர்ந்து, அவரது துணைவியாரான எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகமும் அவரது பிள்ளைகளும் தொடர்ந்து இவ் ஆவணங்களைச் சேகரித்துள்ளனர். 5 ஆகஸ்ட் 1988 இல் எமிலி கிரேஸின் மறைவைத் தொடர்ந்து இவ் ஆவணங்கள் அவரது மகளான சுசீலாவதி (சுசீலி) வில்சனால் ரொறன்ரோ, ஒன்ராறியோவில் பாதுகாக்கப்பட்டு வந்துள்ளன.

ஒழுங்கமைவு: தொழில்சார் கோப்புகளும் நினைவஞ்சலி ஆவணங்களும் மட்டுமே மூல ஒழுங்கினைப் பின்பற்றி ஒழுங்கமைக்கப்பட்டுள்ளன. பல்வகை கோப்புகளுள் இருந்த ஏனைய ஆவணங்கள் ஆவணக்காப்பாளரால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

அணுக்கம்: சில ஆவணங்களின் அணுக்கம் தகவல் பாதுகாப்பு கருதி கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தொடர்புடைய ஆவணங்கள்: அல்பிரட் ஜெயரத்தினம் (ஏ. ஜே.) வில்சன் சேகரம்

வரிசை 1: தனிப்பட்ட ஆவணங்கள்

n.d., 1921, 1929-1930, 1933-1937, 1939-1940, 1945-1947, 1949-1988

52.5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

11 நூல்கள்

3 கறுப்பு-வெள்ளை ஒளிப்படங்கள்

இவ்வரிசை எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களினதும் அவரது துணைவியாரான எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் அவர்களினதும் தனிப்பட்ட ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், 16 அல்பிரட் ஹவுஸ் கார்டின்ஸில் வசித்த அல்லது பணிபுரிந்த ஏனைய நண்பர்கள் மற்றும் குடும்பத்தினரின் தனிப்பட்ட ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.

இவ்வரிசை ஏழு உபவரிசைகளை உள்ளடக்கியுள்ளது:

- 1.1 எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு
- 1.2 எஸ். ஜே. வி. மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு
- 1.3 எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு
- 1.4 தனிப்பட்ட பொருட்கள்
- 1.5 பல்வகை கடிதத் தொடர்பு
- 1.6 பல்வகை குடும்ப ஆவணங்கள்
- 1.7 நிதி ஆவணங்கள்

அணுக்கம்: சில ஆவணங்களின் அணுக்கம் தகவல் பாதுகாப்பு கருதி கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

உபவரிசை 1.1: எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு

n.d., 1933-1937, 1939-1940, 1945-1947, 1951-1952, 1958-1959, 1961, 1966-1977

11 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை செல்வநாயகம் அவர்களின் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பினைக் கொண்டுள்ளது. செல்வநாயகம் அவர்களின் குடும்பத்தினருடனான கடிதத் தொடர்பையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. இவ்வரிசை செல்வநாயகம் அவர்களை விளித்து எழுதப்பட்டுள்ள கடிதங்களைப் பெருமளவில் கொண்டுள்ளது. இவற்றுடன், செல்வநாயகம் எழுதிய கடிதங்களின் பிரதிகளையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. கடிதங்கள் எழுதியவர் பெயரினை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆங்கில அகரவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

உபவரிசை 1.2: எஸ். ஜே. வி. மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு

1952, 1955, 1959, 1961-1962, 1966, 1968-1984

5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை எஸ்.ஜே. வி. செல்வநாயகம் மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் ஆகிய இருவரையும் விளித்து எழுதப்பட்ட தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பினைக் கொண்டுள்ளது. கடிதங்கள் எழுதியவர் பெயரினை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆங்கில அகரவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

உபவரிசை 1.3: எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு

n.d., 1937, 1956, 1958, 1960-1988

17 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் அவர்களை விளித்து எழுதப்பட்ட தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பினைக் கொண்டுள்ளது. கடிதங்கள் எழுதியவர் பெயரினை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆங்கில அகரவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

மேலும், ஏப்ரல் 1977 இல் செல்வநாயகம் அவர்களின் மறைவைத் தொடர்ந்து எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட பல இரங்கற் கடிதங்களையும் தந்திகளையும் இவ்வரிசை கொண்டுள்ளது. குடும்பத்தினரின் தனிப்பட்ட இரங்கற் கடிதங்கள் தனிப்பட்ட ஒரு கோப்பில் காலவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. இரங்கற் கடிதங்களும் தந்திகளும் அவை பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திகதிவாரியான மூல ஒழுங்கின்படி ஆவணப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

உபவரிசை 1.4: தனிப்பட்ட பொருட்கள்

1921, 1930, 1950, 1962-1963, 1974-1975, 1982

2 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

11நூல்கள்

இவ்வரிசை எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களுக்குச் சொந்தமான தனிப்பட்ட பொருட்களையும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகத்திற்குச் சொந்தமான பொருளொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.

உபவரிசை 1.5: பல்வகைக் கடிதத் தொடர்பு

1929, 1935, 1940, 1949, 1952-1984

6 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை 16 அல்பிரட் ஹவுஸ் கார்டின்ஸ் இனை வதிவிடமாகக் கொண்ட செல்வநாயகம் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஏனையோருக்குச் சொந்தமான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் அலுவலகம் செல்வநாயகம் அவர்களின் வீட்டில் இயங்கியபோது அங்கு பணிபுரிந்த சிலரின் தனிப்பட்ட பொருட்கள் சிலவற்றையும் கொண்டுள்ளது.

உபவரிசை 1.6: பல்வகை குடும்ப ஆவணங்கள்

n.d., 1933, 1974-1975, 1978, 1980-1981, 1985-1986

2.5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை குறிப்புகள், இறை சேவை சிறுவெளியீடுகள், நிலப் பங்கு ஆவணங்கள் போன்ற பல்வகை குடும்ப ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.

உபவரிசை 1.7: நிதி ஆவணங்கள்

n.d., 1950, 1952, 1957-1959

9 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை விலைப்பட்டியல்கள், அறிக்கைகள் போன்ற நிதிசார் ஆவணங்களையும் கணக்குகள் தேயிலைத் தோட்டங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளையும் கொண்டுள்ளது.

வரிசை 2: தொழில்சார் ஆவணங்கள்

127.5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

n.d., 1934, 1940, 1944, 1946-1987

இவ்வரிசை இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் நாளாந்த நடவடிக்கைகளையும் இலங்கையில் 1950 இலிருந்து 1970 வரையான காலப்பகுதியின் தமிழர் வாழ்வியலையும் போராட்டங்களையும் பிரதிபலிக்கிறது. தேர்தல் தொடர்பான ஆவணங்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் பொதுமக்களுக்குமிடையிலான கடிதத் தொடர்பு, அரசியல் கோரிக்கைகள் மற்றும் பிரச்சினைகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு, ஏனைய நிர்வாக ஆவணங்கள் போன்றவற்றை உள்ளடக்கியுள்ளது.

1961 இல் செல்வநாயகம் ஸ்கொட்லாந்தின் எடின்பர்க் நகரிலுள்ள ஒரு மருத்துவமனையில் பார்க்கின்சனின் நோய்க்கான சத்திரசிகிச்சையை முடித்துவிட்டு தங்கியிருந்தார். இக்காலப்பகுதியில் செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட மற்றும் தொழில்சார் கடிதங்கள் பலவற்றினை எழுதியுள்ளார். இக்கடிதங்களை அனுப்பியவரின் பெயரின் கீழ் தனிப்பட்ட மற்றும் தொழில்சார் கோப்புகளுள் காணலாம்.

இவ்வரிசை ஆறு (6) உபவரிசைகளை உள்ளடக்கியுள்ளது:

- 2.1 தொழில்சார் கோப்புகள்
- 2.2 தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு
- 2.3 ஆவணங்கள்
- 2.4 அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்
- 2.5 சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்
- 2.6 இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்

பாதுகாவல் வரலாறு: இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி செல்வநாயகம் அவர்களின் வதிவிடமான 16 அல்பிரட் ஹவுஸ் கார்டின்னை தனது தலைமை அலுவலகமாகக் கொண்டு இயங்கி வந்தபோது அம்முகவரியை மையமாகக் கொண்டு ஆவணங்கள் சேகரிக்கப்பட்டன. இவை அவ் அலுவலக நடவடிக்கைகளைப் பிரதிபலிப்பனவாகவும் காணப்படுகின்றன.

உபவரிசை 2.1: தொழில்சார் கோப்புகள்

1957, 1961-1977

62.5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ் உபவரிசை இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் நாளாந்த நடவடிக்கைகள் தொடர்பான ஆவணங்கள் மற்றும் கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.

ஒழுங்கமைவு: கோப்புகள் தலைப்பு/விடயப்பொருள், நிகழ்வை அடிப்படையாகக் கொண்ட மூல ஒழுங்குமுறைமையின் அடிப்படையில் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. கோப்புகளின் மூல எண்ணுகை முறைமை பேணப்பட்டுள்ளது. இம்முறைமை எவரால் பேணப்பட்டது என்பது தெளிவின்றி உள்ளது (செல்வநாயகம் அவர்களின் செயலாளரால் பேணப்பட்டிருக்கலாம்). கோப்புகள் 1 இலிருந்து 154 வரை எண்ணிடப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் சில எண்கள் தவறிப்போயுள்ளன அல்லது சில கோப்புகள் எண்ணிடப்பட்டாமல் விடுபட்டுள்ளன. விதிவிலக்குகள் குறிப்புகள் பகுதியில் வழங்கப்பட்டுள்ளன. மூலக்கோப்பு எண்கள் கோப்புகளின் இடதுபக்க மூலையில் குறிக்கப்பட்டுள்ளன. கிடைப்பிலுள்ள மூலக்கோப்பு தலைப்புகள் அவ்வாறே குறிக்கப்பட்டுள்ளன. எனினும், சதுர அடைப்புகளுடனான தலைப்புகள் ஆவணக்காப்பாளரால் வழங்கப்பட்டவையாகும். அடைப்புகளுடனான கோப்பு எண்கள், உ+ம். (1) அல்லது (2), குறிப்பிட்ட எண்ணுடனான ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட கோப்புகள் (எதிர்பாராமலோ அல்லது குறிக்கோளுடனோ) இருப்பதைக் குறிக்கின்றன.

உபவரிசை 2.2: தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு

1934, 1944, 1947, 1949, 1953-1959, 1961-1967, 1970-1980, 1985-1987

26 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ் உபவரிசை பின்வரும் ஒழுங்குமுறைமையைக் கொண்ட கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது: ஆரம்பகால தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு (பிரதானமாக 1940 பிற்பகுதி மற்றும் 1950 களைச் சேர்ந்தவை); செல்வநாயகம் அவர்களுடனான கடிதத் தொடர்பு, செல்வநாயகம் தவிர்ந்த ஏனையோரால் எழுதப்பட்ட/பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பல்வகைக் கடிதத் தொடர்பு.

ஆரம்பகால தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு (1940-1950 காலப்பகுதி) காலவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளது. கட்சி உறுப்பினர்கள் பலர் இக்காலப்பகுதியில் வீட்டுக் காவலில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுந்தமையால் எழுத்துமூலமான கடிதத் தொடர்பு அதிகரித்திருந்தது. இக்காலப்பகுதியினைச் சேர்ந்த ஆவணங்கள் அரிதாகவே காணப்படுகின்றன. ஏனைய கடிதத் தொடர்புகள் அனைத்தும் ஆங்கில அகரவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு பல்வகை ஆவணங்களைக் கொண்ட பெட்டிகளிலிருந்து ஆவணக்காப்பாளரால் அடையாளம் காணப்பட்டு கடிதம் அனுப்பியவர் பெயரின் ஆங்கில அகரவரிசைப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன. இக்கடிதத் தொடர்பு தொழில்சார் கோப்புகளிலிருந்து தனித்து கண்டெடுக்கப்பட்டது எனினும் தலைப்பு/விடயப்பொருள் அடிப்படையில் மேற்பொருந்தலாம்.

உபவரிசை 2.3: ஆவணங்கள்

n.d., 1957, 1963, 1965-1966, 1969, 1972-1975, 1978, 1985

5 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ் உபவரிசை அறிக்கைகள், கடிதத் தொடர்பு, சட்ட ஆவணங்கள் போன்றவற்றைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இது பூச்சி அரிப்பினால் குறிப்பிடத்தக்க சேதாரத்துடன் காணப்படும் கடிதங்கள் மற்றும் ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. இதன் காரணமாக இவற்றின் பின்புலத்தை அறிய முடியாதுள்ளது. இவ் ஆவணங்கள் தொழில்சார் கோப்புகளுடன் தொடர்புடையனவே எனினும், இவை ஏனைய பல்வகை கோப்புகளின் மத்தியில் கண்டெடுக்கப்பட்டு ஆவணக்காப்பாளரினால் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

உபவரிசை 2.4: அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்

1959, 1961-1962, 1964-1965, 1972-1979, 1980-1982, 1984

8 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ் உபவரிசை சிறுவெளியீடுகள், சுவரொட்டிகள், செய்தித்தாள் துணுக்குகள், குறிப்பாணைகள், அறிக்கைகள் போன்றவற்றைக் கொண்டுள்ளது.

உபவரிசை 2.5: சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்

1940, 1946-48, 1950-1954, 1956, 1958-1959, 1961, 1964-1977, 1983-1984

7 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் ஒரு நிறுவனமாக 1946 ஆம் ஆண்டு பதிவுசெய்யப்பட்டது. இதில் செல்வநாயகம் இயக்குநர்களுள் ஒருவராகப் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். 1947 இலிருந்து 1983 வரையான காலப்பகுதியில் இந்நிறுவனம் சுதந்திரன் என்னும் தமிழ் செய்தித்தாளை வெளியிட்டது. 2 ஜூன் இலிருந்து 20 அக்டோபர் வரை அவசரகால சட்டத்தின் கீழ் இச்செய்தித்தாள் வெளியீடு அரசாங்கத்தால் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்வரிசை கணக்கு அறிக்கைகள், குறிப்பாணைகள், அறிக்கைகள், செய்தித்தாள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ளது.

உபவரிசை 2.6: இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்

n.d., 1959-1960, 1962-1967, 1970-1977, 1981-1985

19 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள், கடிதத் தொடர்பு, நிர்வாக ஆவணங்கள் மற்றும் இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் பல்வேறு கட்சிக் கிளைகளுடன் தொடர்புடைய ஆவணங்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ளது.

வரிசை 3: நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள்

1977

10 செ.மீ. எழுத்தாவணங்கள்

இவ்வரிசை 26 ஏப்ரல் 1977 ஆம் ஆண்டு செல்வநாயகம் அவர்களின் மறைவினைத் தொடர்ந்து எழுதப்பட்ட அவரின் நினைவஞ்சலி சார் ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. இரங்கற் செய்திகளுடனான குறிப்பேடு, செய்தித்தாள் துணுக்குகள், இறுதிச் சடங்கு மற்றும் நீத்தார் நினைவு சிறுவெளியீடுகள் மற்றும் பல்வேறு நிறுவனங்கள், தனிநபர்களால் அச்சிடப்பட்ட செல்வநாயகம் நினைவஞ்சலி சுவரொட்டிகள், அறிக்கைகள் போன்றவற்றைக் கொண்டுள்ளது.

பிற்சேர்க்கை

வரிசை 1: வரிசை தலைப்பு

* மொழி: en=ஆங்கிலம்; ta=தமிழ்; si=சிங்களம்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	மொழி*
	உபவரிசை 1.1: எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு		
1-1	அரியநாயகம், திருமதி. எல். ரி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1933-1935, 1940	en ta
1-2	பாலசுப்பிரமணியம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1977	ta
1-3	பண்டாரநாயக்கா, எப். ஆர். டி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-4	பண்டாரநாயக்கா, சிறிமாவோ - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 டிசம்பர் 1971	en
1-5	பார் குமாரகுலசிங்க, ஜே. எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961	en
1-6	பார் குமாரகுலசிங்க, மனு, வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1967	en
1-7	பார் குமாரகுலசிங்க, (முத்தையா), இராசம்மா [?] - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1940, 1945-1947	ta
1-8	பார் தம்பையா, ஜே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d., 1937	en
1-9	?, செல்லம்மா - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1935-1936	ta
1-10	செல்வநாயகம், எமிலி கிரேஸ் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d., 1969-1970, 1972-1973	en
1-11	ஐக்கிய இராச்சியத் தூதரக உயர் ஆணையர் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1952	en
1-12	சுன்னாகம் காவல்துறை - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975	en
1-13	டி. சரம், டி. எல். & எப். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1968	en
1-14	கில்லிங்காம், ஜோன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1970	en
1-15	குருசாமி, இ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 ஆகஸ்ட் 1961	ta

1-16	ஜயதூரியா, சி. இ. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1951	en
1-17	ஜோன்ஸ், ஜீன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 செப்டெம்பர் 1961	en
1-18	கனகராஜநாயகம், எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 செப்டெம்பர் 1961	en
1-19	கனகசிங்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1974	en
1-20	கனகசுந்தரம், சார்ள்ஸ் ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1970-1971, 1974-1976	en
1-21	கனகசுந்தரம், சி. ஜி. (திருமதி. டி.) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	22 மார்ச் 1966	en
1-22	கனகசுந்தரம், திருமதி. சுகுனம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1974	en
1-23	கந்தையா, எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	20 ஜூன் 1972	ta
1-24	கருணாகரன், பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	19 செப்டெம்பர் 1971	en
1-25	குலசிங்[?], எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961, 1975-1976	en
1-26	குலதுங்கம், எல். எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-27	மன்மதராயன், திருமதி. ஆர். சி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 அக்டோபர் 1976	ta
1-28	மனோகரன், ஏ. செல்வநாயகம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	195-, 1965, 1968, 1970-1971, 1975-1976	en
1-29	அரச மற்றும் பாரளுமன்ற அமைச்சு செயலாளர் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 ஜனவரி 1966	en
1-30	முல்லர், பில் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	en
1-31	முருகாசு, வி. ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	16 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-32	நடராஜா, எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	24 அக்டோபர் 1973	en

1-33	நமசிவாயம், வி. எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 ஆகஸ்ட் 1961	ta
1-34	பத்திநாதன், எஸ். கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	10 ஆகஸ்ட் 1961	ta
1-35	பொன்னுமணி[?], சாம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	16 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-36	பொன்னம்பலம், ரி. என். சுவாமிநாதர் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	8 ஆகஸ்ட் 1961	ta
1-37	பொன்னுத்துரை, ஈ. வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961, 1973-1975, 1977	en ta
1-38	[தபாலதிபர்] - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	23 ஜனவரி 1975	en
1-39	ராஜதுரை, திருமதி. ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1 செப்டெ ம்பர் 1958	en
1-40	ராஜசேகரன், ரி. கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961, 1974-1976	en
1-41	ரவீந்திரன், ஜே. செல்வநாயகம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961, 1972-1977	en
1-42	செல்லையா, கே. ஏ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	7 & 9 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-43	செல்வராஜா, கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1967	en
1-44	சின்னராசா, எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 டிசம்பர் 1970	ta
1-45	சின்னத்தம்பி, ஜி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	10 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-46	சிவமகாரா[?], எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	9 பெப்ரவ ரி 1973	ta
1-47	சிவராமலிங்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	ta
1-48	சோமசுந்தரம், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 மே 1959	en
1-49	[?], சுகிர்தமலர் (மலர்/புஷ்பம்) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1940	en

1-50	தர்மகுலதூரியர், எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	25 ஆகஸ்ட் 1975	en
1-51	தம்பியப்பா, பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[1960s- 1970s]	ta
1-52	தேவதாசன், அருட்திரு. எஸ். எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 ஜூன் 1939	en
1-53	திருச்செல்வம், எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d., 1951- 1952, 1961	en
1-54	திருச்செல்வம், புனிதம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1951-1952, 1961	en
1-55	வன[?], எல். ஏ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1933	en
1-56	வரதராஜக் குருக்கள், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 மார்ச் 1977	ta
1-57	வசீகரன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1951, 1962, 1966	en
1-58	வேலுப்பிள்ளை, பத்மா - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 ஆகஸ்ட் 1961	en
1-59	விசாலாட்சி, சி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 ஜனவரி 1971	ta
1-60	வட்சன், டொக்டர். டொனால்ட் டபிள்யூ. என். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1972	en
1-61	[நிர்வாகம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவை]	1952, 1958, 1961, 1972, 1975, 1976	en
1-62	[எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட கவிதைகள்]	n.d., 1971, 1974	ta
1-63	[எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு விரைவில் குணமடைய வாழ்த்துத் தெரிவிக்கும் தந்திகள்]	1977	en ta
1-64	[அடையாளம் காணப்படாத தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவை]	n.d., 1970, 1972	en ta
	உபவரிசை 1.2: எஸ். ஜே. வி. மற்றும் எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு		
1-65	அரியநாயகம், திருமதி. எல் ரி. - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 நவம்பர் 1952	en
1-66	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தெல்லிப்பளைக் கிளை - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1971	ta

1-67	இளகுநாதன், பி. - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 ஜனவரி 1975	en
1-68	நடேசன், எம். - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[1959?]	ta
1-69	நாகநாதன், எஸ். இரத்தனபூபதி - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 ஜூலை 1974	en ta
1-70	புசெல், திருமதி. ரால்ப் - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 மார்ச் 1962	en
1-71	வசீகரன், திருமதி. சி. (மனு) - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1962	en
1-72	வசீகரன், சி. - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1962, 1966	en
1-73	வில்சன், சுசிலீ - திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961, 1975-1977	en
1-74	[திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட அழைப்பிதழ்கள்]	1955, 1973, 1974-1977, 1980, 1987	en ta
1-75	[திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட திருமண அழைப்பிதழ்கள் & சிறுவெளியீடுகள்]	1972-1984	en ta
1-76	[திரு. & திருமதி. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட வாழ்த்து அட்டைகள்]	n.d., 1968-1973	en ta
உபவரிசை 1.3: எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் கடிதத் தொடர்பு			
2-1	அரசு, வி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 அக்டோபர் 1960	en
2-2	பாலகிருஷ்ணன், வி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1987	en
2-3	பார் குமாரகுலசிங்க, டொக்டர். கிரேஸ் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1965, 1967, 1977, 1988	en
2-4	பார் குமாரகுலசிங்க, ஜோசப் செல்வதுரை - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1958, 1973, 1977	ta
2-5	பார் குமாரகுலசிங்க, நிர்மாலினி - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1983, 1985	en
2-6	பார் குமாரகுலசிங்க, செல்வமணி (திருமதி. சி. எஸ்.) - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1958, 1961, 1963, 1965, 1968	en
2-7	பார் குமாரகுலசிங்க, சுகிர்தம் (திருமதி. ஜே. எஸ். பி.) - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1979, 1983	en
2-8	பாலசுப்ரமணியம், எம். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1972, 1983	ta

2-9	புயெல், திருமதி. எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	2 செப்டெ ம்பர் 1984	en
2-10	சந்திரகாசன், நிர்மலா - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 நவம்பர் 1977	en
2-11	சந்திரகாசன், எஸ். சி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	13 நவம்பர் 1978	en
2-12	டிம்மாஸ் [?], ஜெரால்ட் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	21 ஏப்ரல் 1947	en
2-13	ஜோர்ஜ், ஜோர்ஜியானா - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 ஜூலை 1956	ta
2-14	கோபி, ஜி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 அக்டோ பர் 1986	ta
2-15	கனகசுந்தரம், சார்ள்ஸ் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1962, 1976-1979	en
2-16	கனகசுந்தரம், சி. ஜி. (திருமதி. டி.) - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1962, 1974, 1976-1980, 1982, 1985, 1987	en
2-17	கனகசுந்தரம், ரிச்சர்ட் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 ஆகஸ்ட் 1981	en
2-18	லெட்சுமணன், ஏ. ஆர். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ta
2-19	மகிழ் குடும்பத்திடமிருந்து எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 செப்டெ ம்பர் 1979	ta
2-20	மனோகரன், ஏ. சி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	9 ஏப்ரல் 1985	en
2-21	மதி [?], கே. எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[ca. 1962]	ta
2-22	மூசாஜி, ஷெய்க் எஸ். எச். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 மே 1977	en
2-23	நடராஜா, எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1973, 1974	en
2-24	நாகநாதன், எஸ். ஆர். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	5 அக்டோ பர் 1972	en
2-25	நாகேந்திரம், வி.	1987	en ta

2-26	நாரரத்னம், ரி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 ஜூலை 1961	en
2-27	பொன்னுத்துரை, ஈ. வி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1964, 1973, 1975, 1978-1980, 1982, 1984-1985	en
2-28	இலங்கைப் பிரதமர் அலுவலகம் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	21 ஏப்ரல் 1977	en
2-29	ராஜதுரை, நைஜல் & லிடியா - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 நவம்பர் 1980	en
2-30	ராஜராலிங்கம் [?], எஸ். எஸ். எஸ். ஆர். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 ஏப்ரல் 1981	en
2-31	ராஜசேகரன், ரி. கே. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 ஆகஸ்ட் 1976	en
2-32	ராஜேஸ்வரி, ரி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 ஜூன் 1976	en
2-33	ராணி - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975, 1979	en ta
2-34	இராசநாயகம், ஏ. எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 ஆகஸ்ட் 1961	en
2-35	இராசநாயகம், பி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	22 மே 1984	en
2-36	ரட்னராஜா, ஜே. ஜே. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	28 செப்டெம்பர் 1985	en
2-37	இரவீந்திரன், ஜே. செ. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1970-1974, 1979, 1980	en
2-38	ரூபமலர் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 பெப்ரவரி 1986	en
2-39	சபாரத்னம், ஈ. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1977-1978	en ta
2-40	சாம்[?] - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	22 ஜனவரி 1981	en
2-41	சாமுவேல், ராஜ் [?] - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 நவம்பர் 1986	en
2-42	சச்சிதானந்தன், கே. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1986	ta

2-43	பாராளுமன்ற பொதுச் செயலர் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	23 டிசம்பர் 1985	en
2-44	செகராசசிங்கம், வி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 செப்டெ ம்பர் 1977	ta
2-45	செபஸ்தியாம்பிள்ளை, என். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ta
2-46	சிவசுப்ரமணியம், எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 நவம்பர் 1979	en
2-47	சூரியகுமாரி, எஸ். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	en
2-48	சுப்ரமணியம், ஏ. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 ஜூன் 1978	en
2-49	சுகிர்தமலர் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1986	en
2-50	தம்பிப்பிள்ளை, நடராஜா	1976	en
2-51	திருநாவுக்கரசு, எம். - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	28 மே 1975	en
2-52	துரைரத்தினம், ஐ. பி. - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 ஜூன் 1980	en
2-53	துரைரத்தினம், மக்தலீன் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1984	en
2-54	திருச்செல்வம், புனிதம் - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	8 செப்டெ ம்பர் 1977	en
2-55	வசீகரன், செ. & எ. கி. செல்வநாயகம்	1960, 1978	en
2-56	வேலுப்பிள்ளை, ஹரியட் அன்னம்மா - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 நவம்பர் 1937	ta
2-57	வினோலி, தெ - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1983-1984	ta
2-58	வில்சன், மைதிலி - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1970-1974, 1977, 1981, 1984	en
2-59	வில்சன், சுசீலி - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1977-1978, 1982-1983	en
2-60	யோகேந்திரா, சீனி - எ. கி. செல்வநாயகம் கடிதம்	14 நவம்பர் 1977	ta
2-61	[அடையாளம் காணப்படாத தனிப்பட்ட கடிதத் தொடர்பு - எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவை]	n.d., 1977, 1982	en ta
2-62	[வீட்டு நிர்வாகம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு - எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவை]	1975-1981	ta
2-63	[எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட தந்திகள்]	1979, 1984	en

2-64	[எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதம் பெறுகை ஒப்புகைக் குறிப்புகள்]	1958, 1974, 1978	en
2-65	[எ. கி. செல்வநாயகத்தின் குறிப்புகள்]	[1988 இற்கு முன்]	en
2-66	[எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட வாழ்த்து அட்டைகள்]	[1977 இற்கு பின்]	en ta
2-67	[எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட குணமடைய வாழ்த்துத் தெரிவிக்கும் கடிதங்கள்]	26 மார்ச் - 28 ஏப்ரல் 1977	en ta
2-68	[நண்பர்கள் & குடும்பத்தினரால் எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட இரங்கற் கடிதங்கள்]	1977	en
2-69	[எ. கி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட இரங்கற் கடிதங்கள்]	27 ஏப்ரல் - 12 ஜூலை 1977	en ta
2-70	[இரங்கற் கடிதங்கள், 1-20]	1977	en ta
2-71	[இரங்கற் கடிதங்கள், 21-40]	1977	en ta
2-72	[இரங்கற் கடிதங்கள், 41-60]	1977	en ta
2-73	[இரங்கற் கடிதங்கள், 61-80]	1977	en ta
2-74	[இரங்கற் கடிதங்கள், 81-103]	1977	en ta
3-1	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en ta
3-2	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en ta
3-3	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en
3-4	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	ta
3-5	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en ta
3-6	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en
3-7	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en
3-8	இரங்கற் கடிதங்கள் [தந்திகள்]	1977	en
	உபவரிசை 1.4: தனிப்பட்ட பொருட்கள்		
3-9	[விண்ணப்பப் பற்றுச்சீட்டு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்]	21 நவம்பர் 1972	ta
3-10	[முகவரிப் பட்டியல்களும் எழுதுபொருட்களும்]	[ca. 1974]	en
3-11	[வாகன ஒட்டுனர் உரிமம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்]	[ca. 1950]	en ta
3-12	[கொழுப்பு பொது நூலக அங்கத்துவர் அட்டை - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்]	1950	en

3-13	[வெள்ளைநிறக் கைக்குட்டை]	[1977 இற்கு முன்]	
3-14	ஹோமியோபதி : சி. வி. எஸ். கொரெயா	டிசம்பர் 1975	en ta
3-15	[எமிலி கிரேஸ் செல்வநாயகம் : வாக்காளர் அட்டை]	1982	ta
(17 to 19)	தமிழ் சொற்களஞ்சியம், தொகுதி 1-6 பிற்சேர்க்கையுடன்	1930	en ta
16-6	இந்தியாவின் இசை / எச். ஏ. பொப்லி [நூல்]	1921	en
16-7	கர்நாடக இசை பாடநூல்கள் - நூல்கள் 1-3	1962-1963	en ta
	உபவரிசை 1.5: பல்வகைக் கடிதத் தொடர்பு		
3-16	பார் குமாரசுவாமிநாதர், ஜே. எஸ். - திருமதி. டி. கனகசுந்தரம் கடிதம்	20 ஜூலை 77	en
3-17	பார் குமாரசுவாமிநாதர், (முத்தையா), இராசம்மா [?] மருமகனுக்கு எழுதிய கடிதம்	4 மார்ச் 1940	ta
3-18	சந்திரகாசன், நிர்மலா	1975, 1981, 1984	en
3-19	சந்திரகாசன், எஸ். சி.	1960, 1967-1968, 1970-1972, 1976-1978, 1983-1984	en
3-20	கனகசுந்தரம், கரோலின் ஜி.	1965-1966, 1974, 1978	en
3-21	கனகசுந்தரம், சார்ள்ஸ்	1958, 1965, 1976	en
3-22	மனோகரன், மைத்ரேயி - திரு. & திருமதி. ரி. கே. இராஜசேகரன் கடிதம்	1969	en
3-23	இரவீந்திரன், ஏ. செ.	1966-1971, 1979	en ta
3-24	சுந்தரலிங்கம், வினாசித்தம்பி	1956, 1965-1966	en ta
3-25	திருச்செல்வம், எம். - கிச்சி கடிதம்	7 டிசம்பர் 1935	en
3-26	வசீகரன், செ.	1952, 1954, 1956, 1959, 1964, 1967, 1969, 1973, 1976,	en ta

		1982-1983, 1988	
3-27	வசீகரன், செ. : குறிப்புகள் & பல்வகை ஆவணங்கள்	1949, 1967	en
3-28	? பொன்னுத்துரை, ஏர்னஸ்ட் வேலுப்பிள்ளை கடிதம்	20 ஜூன் 1929	en
3-29	[அடையாளம் காணப்படாத தனிப்பட்ட கடிதங்கள்]	1960-1961	ta
	உபவரிசை 1.6: பல்வகை குடும்ப ஆவணங்கள்		
4-1	வரலாறு தொடர்பான குறிப்புகள் - சந்திரகாசன்	n.d.	ta
4-2	டொக்டர். சார்ள்ஸ் இராஜதுரை கனகசுந்தரம் இறைவாழ்த்துப் பாடல் சிறுவெளியீடு	20 ஜூலை 1980	en ta
4-3	டெய்சி சுகிர்தரட்னம் பார் குமாரகுலசிங்க இறை சேவை சிறுவெளியீடு	29 டிசம்பர் 1985	en
4-4	[இறை சேவை & இறைவாழ்த்துப் பாடல் சிறுவெளியீடுகள்]	1978, 1981, 1986	en ta
4-5	[வீட்டு உருவரைப்படிவங்கள்]	1974	en
4-6	நிலப் பங்குகளைக் காட்டும் குடும்ப வரைபடம்	11 செப்டெ ம்பர் 1933	en
4-7	பார் குமாரகுலசிங்க நில உறுதிப் பத்திரம் : முன்வரைவு	1975	en
	உபவரிசை 1.7: நிதி ஆவணங்கள்		
4-8	பல்வகை விலைப்பட்டியல்களும் அறிக்கைகளும் : எஸ். ஜே .வி. செல்வநாயகம்	1952, 1965-1977	en ta
4-9	சிலோன் டெக்ஸ்டைல்ஸ் : தொழிலிணையச் சான்றிதழ்	1958	en
4-10	கொழும்பு அபோதகாரிஸ் பங்குதாரர் அறிக்கைகள்	1961, 1977	en
4-11	தேசிய சட்டப் பேரவை உதவித்தொகை : எஸ். ஜே .வி. செல்வநாயகம்	1975-1976	en
4-12	கொழும்பு எரிவாய் & நீர் : கணக்கு அறிக்கைகள்	1973-1977	en
4-13	இலங்கை மின்சார சபை கட்டணச் சீட்டுக்கள்	1975-1976	en
4-14	கார்கில்ஸ் லிமிட்டட் : பற்றுச்சீட்டுக்கள்	1974-1976	en
4-15	[ஊனுகல்ஓயா & சமர்வில் தேயிலை நிறுவனம்]	1971-1974, 1986-1987	en
4-16	[தேயிலைத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தொடர்பான கடிதங்கள்]	1972-1973, 1976	ta
4-17	[பெட்டியாகலை தேயிலைத் தோட்டம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	n.d., 1960- 1969	en
4-18	[பெட்டியாகலை தேயிலைத் தோட்டம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1970-1987	en
4-19	[பெட்டியாகலை ஆண்டறிக்கைகளும் கணக்கு அறிக்கைகளும்]	1963-1987	en

4-20	[பெட்டியாகலை அறிக்கைகளும் பங்குச் சான்றிதழும்]	1950, 1972-1974, 1982-1983	en
4-21	[பெட்டியாகலை கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகள்]	1959, 1974, 1976, 1980, 1982, 1986-1987	en
4-22	[பெட்டியாகலை விலைப்பட்டியல்கள்]	1967, 1975	en
4-23	கொழும்புத் தரகர் கழகம் அதிகாரபூர்வ மதிப்பீடுகள்	1957, 1959, 1961	en
4-24	செயின்று ஹீலியர்ஸ் தேயிலை நிறுவனம் கடிதத்தொடர்பும் அறிக்கைகளும்	1963, 1967, 1971-1974	en
4-25	சி. கனகசுந்தரம் : ரோலாண்ட்ஸ் லிமிட்டட் [கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகளும் அறிக்கைகளும்]	1971, 1982-1985	en
4-26	[ரோலாண்ட்ஸ் லிமிட்டட் தொடர்பான முறைப்பாட்டுக் கடிதம்]	[1970-1977 இடையி ல்]	en
4-27	இலங்கை வங்கி தேசிய அறக்கட்டளை (இளவர் & பெரியோர்) திட்டம்	n.d.	en

வரிசை 2: வரிசை தலைப்பு

உபவரிசை 2.1: தொழில்சார் கோப்புகள்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
5-1	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பம் - காங்கேசன்துறைத் தொகுதி]	1957, 15 டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் காங்கேசன்துறைத் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது.	ta
5-2	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பம்]	17 டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு அ. அமிர்தலிங்கத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வட்டுக்கோட்டை தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட	ta

	- வட்டுக்கோட்டை தொகுதி]		பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது.	
5-3	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் உடுவில் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964	இக்கோப்பு வி. தர்மலிங்கத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் [உடுவில்] தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், உடுவில் இருக்கை தொடர்பாக வி. தர்மலிங்கத்திடமிருந்து எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டுள்ள கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-4	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பம் - ஊர்காவற்றுறைத் தொகுதி]	17 டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு வி. நவரத்தினத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் ஊர்காவற்றுறை தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது.	ta
5-5	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கோப்பாய் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1963-1965	இக்கோப்பு தமிழரசுக் கட்சியின் கோப்பாய் தேர்தல் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. என். தர்மலிங்கம் (தமிழரசுக் கட்சி வாலிப முன்னணி), நீர்வேலி கிராமத்தினர், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், பி. இளையதம்பி, கே. சிவனந்தசுந்தரம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட ஆறு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், சி. கதிரவேற்பிள்ளையின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கோப்பாய் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-6	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் நல்லூர்த் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	15&16 டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு இ. மு. வி. நாகநாதனின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் நல்லூர் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், நல்லூர் தேர்தல் தொகுதி வேட்பாளராக தன்னைக் கருதுமாறு கோரி எம். மகாலிங்கத்தால் எஸ். ஜே. வி.	ta

			செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டுள்ள கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	
5-7	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் யாழ்ப்பாணத் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு சி. சே. மார்ட்டினின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் யாழ்ப்பாணத் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், சி. சே. மார்ட்டினின் வேட்பாளர் நியமனம் தொடர்பான மூன்று கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-8	பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழு [1962]	1962	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுவின் கூட்டங்கள், செயற்பாடுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-9	பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழு [1963]	1963	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுவின் கூட்டங்கள், செயற்பாடுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-10	பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழு [1964]	1964	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுவின் கூட்டங்கள், செயற்பாடுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-11	பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழு [1965]	1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுவின் கூட்டங்கள், செயற்பாடுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-12	பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுக் கூட்டங்களும் வருகைப் பதிவுகளும் [1962 - 1965]	1962-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் குழு மற்றும் மத்திய செயற்குழுவின் கூட்டங்கள், கூட்டங்களுக்கு வருகை தவறியமை தொடர்பான கடிதத் தொடர்பையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-13	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பம்]	17 டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு கே. துரைரத்தினத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பருத்தித்துறை தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட	ta

	- பருத்தித்துறைத் தொகுதி]		பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது.	
5-14	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் உடுப்பிட்டித் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் உடுப்பிட்டித் தேர்தல் தொகுதி வேட்பாளர் நியமனம் தொடர்பாக என். செல்லையா, எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், கே. ஜெயக்கொடி ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட ஐந்து கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
5-15	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பம் - சாவகச்சேரித் தொகுதி]	1964-1965	இக்கோப்பு வ. ந. நவரத்தினத்தின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் சாவகச்சேரி தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கல்முனையைச் சேர்ந்த எஸ். எஸ். எம். மதுர் மௌலானாவின் கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta
5-16	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கிளிநொச்சித் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964-1965	இக்கோப்பு தமிழரசுக் கட்சியின் கிளிநொச்சி தேர்தல் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. கணபதிப்பிள்ளை செல்வநாயகம், பெரியதம்பி இராசகதிரவேல், சின்னத்தம்பி தங்கராசா, கே. பி. இரத்தினம், வேலாயுதப்பிள்ளை கயிலாயப்பிள்ளை ஆகியோரால் பூரணப்படுத்தப்பட்ட ஐந்து பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இவ்வேட்பாளர்களுக்கு ஆதரவானதும் எதிரானதுமான பல்வேறு கடிதத் தொடர்பினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-17	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வவுனியாத் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964-1965	இக்கோப்பு ஜி. பி. வின்சென்ற்றின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வவுனியா தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், வவுனியா தேர்தல் தொகுதி மற்றும் தேர்தல் பரப்புரை நிதி தொடர்பான ஆறு கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en

5-18	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மன்னார்த் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964- 1965	இக்கோப்பு வி. அ. அழகக்கோனின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மன்னார் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், வேட்பாளர் மற்றும் பரப்புரை நிதி தொடர்பான மூன்று கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta
5-19	[கந்தளாய், தீகவாபி, ஈச்சிலம்பற்று ஆகிய பிரதேசங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் நில ஆக்கிரமிப்பு தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1963- 1965	இக்கோப்பு இலங்கையின் கிழக்கு மாகாண நில ஆக்கிரமிப்பு முயற்சிகள் தொடர்பான பல்வேறு கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. எச். சி. குணவர்தன (காணி ஆணையர்), ஆர். சதானந்தன். எம். ஈ. எச். முகம்மது அலி, எம். பி. சேனாநாயக்க (திருக்கோணமலை மாவட்டத்துக்கான அரசு முகவர்), பி. மகேஸ்வரன், நாதன், ஈச்சிலம்பற்று கிராமத்தவர்கள் (86 கிராமத்தவர்களின் கையொப்பங்களுடனானது), எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-20	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் திருக்கோணமலைத் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964, 1965	இக்கோப்பு எஸ். எம். மாணிக்கராசாவின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் திருக்கோணமலை தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கட்சி உறுப்பினரான சுப்பிரமணியம் திருக்கோணமலையில் கைது செய்யப்பட்டது தொடர்பாக அ. வேல்முருகு என்பவரால் எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta
5-21	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பங்கள் - கல்குடாத் தொகுதி]	டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு பொன்னையா மாணிக்கவாசகம், கனகநாயகம் கந்தசாமி ஆகியோரின் கையொப்பங்களுடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கல்குடா தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட இரு பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta

5-22	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மட்டக்களப்புத் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1963-1964	இக்கோப்பு எஸ். இராசதுரையின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மட்டக்களப்பு தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கே. கந்தசாமி, எ. எஸ். டி. கனகசபை ஆகியோரால் வேட்பாளர் நியமனம் தொடர்பாக எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-23	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கல்முனைத் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	டிசம்பர் 1964	இக்கோப்பு எஸ். எஸ். எம். மதுர் மௌலானாவின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கல்முனை தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், முருகப்பர், காசிப்பிள்ளை ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட இரு தந்திச் செய்திகளையும் எம். எப். அப்துல் ஜவாட், அ. கணபதிப்பிள்ளை ஆகியோரால் வேட்பாளர் நியமனம் தொடர்பாக எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களையும் ஒரு பெயர்ப் பட்டியலைக் கொண்ட ஆவணத்தையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-24	தேசிய மொழியும் அரசகரும மொழிக் கொள்கையும்	1962-1965	இக்கோப்பு அரசகரும மொழிகள் சட்டம், அதன் அமுலாக்கம், தமிழ் பேசும் சமூகங்களில் அதன் தாக்கம் தொடர்பான கடிதங்கள், அறிக்கைகள், செய்தித்தாட்களிலிருந்து வெட்டப்பட்ட கட்டுரைகள், தந்திச் செய்திகள், இலங்கை அரச வர்த்தமானிப் பக்கங்கள், திறைசேரிச் சுற்றறிக்கைகள் போன்ற பல்வகை ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. அரசகரும மொழிகள் சட்ட அமுலாக்க நடவடிக்கைகளின்போது தமிழ் அரச ஊழியர்களுக்கு அரசாங்கத்தின் அனைத்து மட்டங்களிலும் திணைக்களங்களிலும் ஆட்சேர்ப்பு, பதவி உயர்வு, இடமாற்றம், ஊதிய உயர்வு, படிப்புதவித் தொகை, வெளிநாட்டில் படிப்பு, தொழிற்பயிற்சி, வாய்ப்புகள் போன்ற விடயங்களில் இடம்பெற்ற அநீதிகள், அரச ஊழியர்களின்	ta en

			கட்டாயப் பணி ஓய்வு, பூர்வீகத் தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றங்கள் ஆகிய விடயங்கள் தொடர்பான ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	
5-25	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொத்துவில் தொகுதி வேட்பாளர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு]	1964-1965	இக்கோப்பு எம். எஸ். காதரின் கையொப்பத்துடனான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொத்துவில் தேர்தல் தொகுதிக்கான பூரணப்படுத்தப்பட்ட பொதுத் தேர்தல் வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பத்தைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. சிவலிங்கம், எம். எஸ். காதர் ஆகியோரால் வேட்பாளர்நிலை தொடர்பாக எழுதப்பட்ட மூன்று கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
5-26	அவசரகால சத்தியாக்கிரகம் 1961	1961-1963	இக்கோப்பு 1961ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற சத்தியாக்கிரகம் தொடர்பான கையெழுத்துக் கணக்கு அறிக்கைகள், கணக்காய்வு விண்ணப்பம் மற்றும் அறிக்கை, பல்வேறு சத்தியாக்கிரக செலவினங்கள், பண வழங்கல்களை விபரிக்கும் கடிதங்கள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், தமிழரசுக் கட்சியின் சத்தியாக்கிரக இயக்கம், நாட்டின் அரசியல் நிலைமை தொடர்பாக செய்தித்தாட்களிலிருந்து வெட்டப்பட்ட மூன்று கட்டுரைகளையும் தட்டச்சிடப்பட்ட மூன்று கட்டுரைகளையும் கொண்டுள்ளது. மேலும், சத்தியாக்கிரக நினைவு தினத்தையொட்டி 1963ஆம் ஆண்டு கட்சி முன்மொழிந்த சந்திப்பு, பேரணி தொடர்பான அழைப்பிதழ்/ அறிக்கை ஒன்றினையும் இக்கோப்பு கொண்டுள்ளது.	ta en
5-27	[மூன்று ஆசிரியர்களின் தடுப்புக்காவல் 1961]	1962, 1964	இக்கோப்பு 1961ஆம் ஆண்டு அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்ட மூன்று ஆசிரியர்களான: (1) காப்ரியல் பெஞ்சமின் வின்சென்ட் (தலைமையாசிரியர், முல்லைதீவு வி/சீலாவதி றோமன் கத்தோலிக்க தமிழ் மகா வித்தியாலயம்); (2) கே. சிவகுரு (ஆசிரியர், திருக்கோணமலை சிறீசண்முகம் வித்தியாலயம்); (3) யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த அழகையா ஆகியோர் தொடர்பான	ta en

			கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. ஜி. பி. வின்சென்ட், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், கே. சிவகுரு ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட ஏழு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
6-1	பொது உறுப்பியம்	1963-1965	இக்கோப்பு கட்சியின் பொது உறுப்புரிமை, உறுப்பினர் சந்தா தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளையும் பல்வேறு பற்றுச்சீட்டுக்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-2	கிளிநொச்சி	1963-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கிளிநொச்சிக் கிளை தொடர்பான பல்வேறு கடிதத் தொடர்புகளையும் கட்சி உறுப்புரிமைப் படிவங்கள், கட்சி உறுப்புரிமைச் சந்தா தொடர்பான ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-3	இயங்கு உறுப்பினர் படிவங்கள்	1964-1965	இக்கோப்பு நாடளாவிய இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி உறுப்பினர்களால் பூரணப்படுத்தப்பட்டு கையொப்பமிடப்பட்ட கட்சியின் இளஞ்சிவப்பு நிற இயங்கு உறுப்பினர் படிவங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
6-4	தனிச் சிங்களச் சட்டம், உள்ளூராட்சி அமைப்புகளும் ஊழியர்களும்	1962-1965	இக்கோப்பு வடகிழக்கிலுள்ள தமிழ்க் கிராம சபைகளில் சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தை அமுலாக்கல் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-5	கட்சி நிதிக் கடன்கள்	1962-1965	இக்கோப்பு கட்சி நிதியிலிருந்து கடன் வழங்கப்பட்ட தனிநபர்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. ஆர். டபிள்யூ. வி. அரியநாயகம், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், எஸ். நாராயணசாமி, ரி. சிவஞானசுந்தரம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் அரியநாயகம் தொடர்பான செய்தித்தாள் கட்டுரையொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-6	அயல்நாட்டு நாணயப் பரிமாற்றக் கட்டுப்பாடு தொடர்பான வினாக்கள்	1962-1965	இக்கோப்பு வெளிநாட்டில் கல்வி பயிலும் மாணவர்களுக்கான அயல்நாட்டு நாணயப் பரிமாற்றக் கட்டுப்பாடு தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-7	பாராளுமன்ற வினாக்கள்	1962-1964	இக்கோப்பு பிரதிநிதிகள் சபையில் பதிலளிப்பதற்காக பல்வேறு அமைச்சர்களிடம் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தால் கேட்கப்பட்ட	en

			வினாக்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வெற்று உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் சிலவற்றையும் கொண்டுள்ளது.	
6-8	கடற்படையினருக்கு எதிரான முறையீடுகள்	1962-1963	இக்கோப்பு இலங்கை கடற்படையினரால் மீன்பிடிப் படகு ஒன்றின் மேல் நிகழ்த்தப்பட்ட தாக்குதல் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
6-9	மட்டக்களப்பு அலுவலகம்	1962-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மட்டக்களப்புக் கிளை தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கிளை அலுவலகச் செயற்பாடுகள், நடவடிக்கைகள், கட்சி உறுப்புரிமை/சந்தா தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
6-10	தற்காலிக வசிப்பு அனுமதிப் பத்திரங்களும் நுழைவனுமதிகளும்	1962-1965	இக்கோப்பு இலங்கைக்கான தற்காலிக மற்றும் நிரந்தரக் குடிவரவு தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. தென்னிந்திய இசைக்கலைஞர்களின் இலங்கை வருகைக்கான நுழைவனுமதிகள், இந்தியாவில் தனித்துப் பின்தங்க விடப்பட்ட இலங்கை மீனவர்களின் குடிநுழைவுப் பிரச்சினை, குடிவரவு அதிகாரிகளின் தாக்குதல் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.	ta en
6-11	சீனாவின் வலுச்சண்டை	1962-1964	இக்கோப்பு சீன - இந்திய முரண்பாடு, அதற்கான இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் எதிர்வினைகளான பொதுக் கூட்டங்கள் ஏற்பாடு செய்தல், ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலங்கள் நடாத்துதல், நிதி திரட்டல் போன்றவற்றுடன் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தால் எழுதப்பட்ட கடிதங்கள், சுற்றறிக்கைகள், இம்முரண்பாட்டை விளக்கும் சிறு கையேடுகள், நிகழ்விடப் பதிவுக்கான பற்றுச்சீட்டுக்கள், சேகரித்த நிதி தொடர்பான பட்டியல், அஞ்சல் ஆணை போன்ற ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en

6-12	காவல்துறையினருக்கு எதிரான முறையீடுகள்	1962- 1965	இக்கோப்பு இலங்கைக் காவல் துறையினரால் நாடு முழுதும் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் கண்முடித்தனமான கைதுகள் மற்றும் தாக்குதல்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. பல்வேறு தமிழ் பேசும் பொதுமக்களால் நடைபெற்ற சம்பவங்களை விவரித்தும் உதவி கோரியும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட தந்திச் செய்திகள், கடிதங்கள், பொலிஸ் மா அதிபருக்கும் ஏனைய அதிகாரிகளுக்கும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தால் எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதங்கள் போன்ற ஆவணங்களை இக்கோப்பு கொண்டுள்ளது.	ta en
7-1	மீன்பிடித் தொழில்சார் பிரச்சினைகள்	1962- 1965	இக்கோப்பு வடகிழக்கு பிராந்தியத்தின் மீன்பிடித் தொழிற்சாலை சார் பிரச்சினைகள் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. முல்லைத்தீவு இறங்குதுறைக் கட்டுமானம், இந்தியாவில் தனித்துப் பின்தங்கவிடப்பட்ட இலங்கை மீனவர்கள், நீர்கொழும்பு மீன்வளத் தொழிற்பயிற்சிக் கல்லூரி நிர்வாகத்துடனான தமிழ் மாணவர்களின் பிரச்சினைகள், மன்னார் மீன்பிடிச் சர்ச்சை, இயந்திர வாகனங்களுக்கான விண்ணப்பம் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான கடிதங்கள், அறிக்கைகள், அரச குறிப்பாணைப் பிரதிகள், மன்னார் மீன்பிடிச் சர்ச்சையை விவரிக்கும் 1962 அரச வர்த்தமானியின் பிரதி போன்ற ஆவணங்களை இக்கோப்பு கொண்டுள்ளது.	ta en si
7-2	கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனம்	1965	இக்கோப்பு இலங்கை கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனத்துடன் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மீனவர்களுக்கான புதிய காப்புறுதித் திட்டம், மீன்பிடித் தொழிற்சாலைக்கான கருவிகள், பனிக்கட்டித் தொழிற்சாலைகள், புனித ஜோன்ஸ் சந்தை (புறக்கோட்டை) ஆகியவற்றுடன் தொடர்பான அழைப்பிதழ், தந்தி, கடிதங்கள், செய்தித்தாட்களிலிருந்து வெட்டப்பட்ட கட்டுரைகள் போன்ற	ta en

			பல்வகை ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கரைவலைப் பயன்பாடு, கடற்றொழில் கூட்டுத்தாபனத்தின் தாக்கம் தொடர்பாய் வட மாகாணத்து மீனவ சம்மாட்டிமார்கள் சார்பில் ஜே. எஸ். ராசா, எம். ஏ. முத்துராசா ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட நீளமான கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	
7-3	இந்திய இராணுவத் தன்னார்வலர்கள் [இந்தியத் தொண்டர் படை]	1962	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியால் முன்மொழியப்பட்ட இந்திய தொண்டர் படையில் சேரக் கோரி தமிழ் பேசும் இளைஞர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட அழைப்பின் பிரதியையும் நாடு முழுதுமிருந்து தமிழ் இளைஞர்களால் இக்கோரிக்கைக்கு பதிலாக அனுப்பப்பட்ட கடிதங்கள், தபாலட்டைகளையும் கொண்டுள்ளது. மேலும், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தால் இலங்கைக்கான இந்திய உயர் ஸ்தானிகரான பி. கே. கபூருக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களையும் முன்மொழியப்பட்ட இந்திய தொண்டர் படையில் சேர விருப்பம் தெரிவித்தவர்களின் பட்டியல் இணைப்பொன்றையும் இக்கோப்பு கொண்டுள்ளது.	ta en
7-4	ஆசிரியர்களின் இடமாற்றங்கள்	1962-1965	இக்கோப்பு ஆசிரியர்களின் இடமாற்றம், இடமாற்றம் சார் கொள்கை தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தாலும் ஏனையோராலும் எழுதப்பட்ட குறிப்பாணைகள், ஊடக அறிக்கைகள், தந்திகள், கடிதங்கள், தட்டச்சிடப்பட்ட குறிப்புகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-5	யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலை	1962-1964	இக்கோப்பு யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலைச் செயற்குழுவின் மீளமைப்பு தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தால் சுகாதார அமைச்சுக்கும் யாழ்ப்பாண பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் அவர்களின் பதில் கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது. மேலும்,	ta en

			வைத்தியசாலைச் செயற்குழுவின் 32ஆவது கூட்டம் தொடர்பான விவரமான கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகளையும் இக்கோப்பு கொண்டுள்ளது.	
7-6	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள்	1963-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வட மாகாணக் கிளைகள் தொடர்பான கடிதங்கள், தபாலட்டைகள், கட்சி உறுப்புரிமை சந்தா, கிளைப் பணியாளர்களின் பட்டியல், புதிய உறுப்பினர் பட்டியல், கணக்கு அறிக்கைகள், வங்கிப் பற்றுச்சீட்டுகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-7	குடிசன மற்றும் வீட்டு வசதிகள் தொகைமதிப்பு 1963 - குடியுரிமை	1963	இக்கோப்பு 1963 ஆம் ஆண்டுக்கான குடிசன மற்றும் வீட்டுவசதிகள் தொகைமதிப்பீட்டின் குடியுரிமைப் பகுதி தொடர்பாக தொகைமதிப்பு, புள்ளிவிபரத் திணைக்களப் பணிப்பாளர் நாயகத்தால் ஈ. எம். வி. நாகநாதன் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் அதற்கான நாகநாதனின் பதில் கடிதத்தையும் கொண்டுள்ளது.	en
7-8	தமிழ் [ஆசிரிய] பயிற்சிக் கலாசாலைகளின் மூடுகை	1962-1965	இக்கோப்பு நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் தமிழ் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலைகள் மூடப்படுதல் தொடர்பாக மாற்றாள் பரீட்சைகள் ஆணையாளர் நாயகம் ஜி. பி. அல்பிரெட், வி. கிருஷ்ணப்பிள்ளை, எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், ஐ. எல். எம். யு. மரிக்கார், எஸ். அ. தர்மலிங்கம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
7-9	[சுதந்திர தின விழா புறக்கணிப்பு]	1963, 1964	இக்கோப்பு நாடு முழுதிலுமான சுதந்திர தின விழாக் கொண்டாட்டங்கள் புறக்கணிப்பு தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், பி. மகேந்திரன், வி. இராமலிங்கம், பி. கந்தசாமி ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட ஐந்து கடிதங்களையும் இப்புறக்கணிப்பை ஊக்குவித்து இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியால் அச்சிடப்பட்ட அறிக்கையொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-10	நேரடி நடவடிக்கை [சத்தியாக்கிரகம்]	1963, 1964	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட	ta en

			சத்தியாக்கிரகம் தொடர்பான கடிதங்கள், கையெழுத்துக் குறிப்புகள், தந்திகள், தபாலட்டைகள், அச்சிடப்பட்ட அறிக்கைகள், சத்தியாக்கிரகத்துக்கு ஆதரவாகவும் எதிராகவும் பல்வேறு கூட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானங்களின் பிரதிகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
7-11	[மக்கள் வங்கி]	1963, 1965	இக்கோப்பு மக்கள் வங்கியின் கடன் வசதிகள் மற்றும் வடகிழக்கில் புதுக் கிளைகள் திறப்பு தொடர்பாக வி. என். தம்பிராசா, எஸ். பி. வேலுப்பிள்ளை, எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், ஆர். ராஜரட்னம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-12	வடகிழக்கு மாகாணங்களுக்கு அமைச்சர்கள் வருகை	1963, 1965	இக்கோப்பு பிரதமர் மற்றும் அமைச்சர்களின் வடகிழக்கு மாகாண வருகை தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், ஜே. சி. ஹன்டி, ஜே. பி. அரியநாயகம், வி. என். நவரட்னம், எஸ். சிவசுப்பிரமணியம், ஈ. எம். இராசமாணிக்கம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் சுன்னாகம் அலுவலகத்தைச் சேர்ந்த ஆசிர்வாதம் ஹென்றி என்பவரால் அமைச்சர் அனில் முனசிங்கவை நோக்கிக் கேட்கப்பட்ட 15 வினாக்களின் பட்டியலைக் கொண்ட அச்சிடப்பட்ட அறிக்கையினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-13	[மு. பாலசுந்தரம் - இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் கோப்பாய்த் தொகுதிப் பிரதிநிதி]	1964, 1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர், மு. பாலசுந்தரம் அவர்களின் கட்சி பற்றிய பாதகமான பேச்சு, அது தொடர்பான பல்வேறு செயற்குழு மற்றும் கிளை அலுவலகக் கூட்ட உரையாடல் குறிப்புகள், கடிதங்கள், தபாலட்டைகள், கூட்ட அழைப்பிதழ்கள் மற்றும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் தொடர்பான ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-14	[வடக்கில் பொருளியல் மற்றும்]	1962-1965	இக்கோப்பு வடமாகாண பொருளியல் மற்றும் தொழிற்சாலை அபிவிருத்தி	ta en

	தொழிந்துறை அபிவிருத்தி]		தொடர்பான பல்வேறு வினவல்கள், திட்ட முன்வரைவுகளையும் உள்ளூர் தொழிந்துறைகளான கற்பூர உற்பத்தி, பனங்களூர் மற்றும் தென்னங்களூர் விநியோகம், கூரை ஓடுகள் மற்றும் செங்கல் உற்பத்தி, விசைத்தறி பருத்தி ஆடை உற்பத்தியும் அச்சிடலும், இயந்திர மறுசீரமைப்பு மற்றும் அவற்றுடன் தொடர்பான கடிதங்கள், தந்திகள், அறிக்கைகள், கணக்குகள், குறிப்புகளையும் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கை தேசிய தொழிந்துறை கழகத்தைச் சேர்ந்த சி. அழகரத்தினம் என்பவரால் எழுதப்பட்ட கடிதம், அதனுடன் இணைக்கப்பட்ட 35 தொழிந்துறைகளின் பட்டியல், கழகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற்சங்கங்கள் மற்றும் தொழிற் குழுவாயங்கள், கழகத்தின் 1963 ஆண்டறிக்கை ஆகியவற்றையும் கொண்டுள்ளது.	
7-15	டி. வெங்கடாசலம்	1963, 1964	இக்கோப்பு டி. வெங்கடாசலம் - இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகம் வழக்குடன் தொடர்பான கடிதங்கள் வழக்குக் குறிப்புகள், பண அஞ்சல் ஏற்புக் குறிப்புகள், பூரணப்படுத்தப்பட்ட சட்டப் படிவங்கள், வழக்கு விசாரணை அறிவிப்பு, தொழில் நியாசபை விண்ணப்பம், நியாசபை வழக்கு விசாரணையின் எழுத்துப்படி ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en si
7-16	[உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தலும் புதிய கிராம சபைகளும்]	1963- 1965	இக்கோப்பு இலங்கையின் உள்ளூராட்சி சபைத் தேர்தல் மற்றும் புதிதாய் உருவாக்கப்பட்ட கிராமிய சபைகள், அவற்றுடன் தொடர்பான கூட்டங்களுக்கான அழைப்பிதழ்கள், கடிதங்கள், கையால் வரையப்பட்ட ஒரு நிலப்படம், 1963 டிசம்பர் இலங்கை அரசிதழ், வேட்பாளர் நியமனப் பட்டியல் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், ஈ. ஐ. பொன்னையா அவர்களால் எழுதப்பட்ட கல்முனை நகரத் தேர்தல் தொகுதி, அதன் உருவாக்கம், அப்பிரதேசம் தொடர்பான விரிவான அறிமுகம், உள்ளூராட்சி	ta en

			சபையில் சாண்டார் சாதியினரின் அரசியல் பிரதிநிதித்துவப் பிரச்சினைகள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது. அத்துடன், மல்லிகைத்தீவு கிராமிய சபையை சேருவில, தெகிவத்தை என்னும் இரு புதிய கிராமிய சபைகளாகப் பிரித்தல், அப்பிரிப்பின் தாக்கங்கள் தொடர்பாக மல்லிகைத்தீவு கிராமிய சபைத் தலைவரால் எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	
7-17	[இலங்கை தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள்]	1963, 1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வல்வெட்டித்துறை, பருத்தித்துறை, புலோலி கிழக்கு, மருதங்கேணி, தொண்டைமானாறு கிளைகள் தொடர்பான கடிதங்கள், கட்சிக் கிளை பதிவு மற்றும் கட்சி உறுப்புரிமைச் சந்தா விவரங்கள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
7-18	[இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கொழும்புக் கிளை]	1963-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கொழும்புக் கிளையின் கூட்டங்கள், செயற்பாடுகள் தொடர்பான கடிதங்கள், கணக்குகள், கணக்கு அறிக்கைகள், கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகள், தீர்மானங்கள், கட்சி உறுப்புரிமைச் சந்தா விவரங்கள், செய்தித்தாள் துணுக்குகள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
7-19	[கட்சிப் பத்திரிகை]	1963	இக்கோப்பு கட்சிக்கான செய்தித்தாள் ஒன்றின் தேவையை விளக்கும் விரிநிலை அறிக்கையொன்றினையும் வரவு செலவுத் திட்ட முன்வரைவொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta
7-20	[தமிழ் இயக்கம்]	1963	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி மற்றும் கட்சிக் கிளைகளினால் வடகிழக்கு மாகாணங்களில் முன்னெடுக்கப்பட்ட தமிழ் இயக்கம் தொடர்பான கடிதங்கள், தந்திகள், தபாலட்டைகள் மற்றும் தமிழில் அறிவியல் கற்பித்தல் தொடர்பான வரைவுக் கட்டுரை ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta

7-21	[தனியார் கணக்காய்வு நிறுவனங்களில் அநீதி - எஸ். மயில்வாகனமும் எம். என். சாம்பமுர்த்தி அன்ட் கோவும்]	1965	இக்கோப்பு பணிக்கொடை விடயம் தொடர்பாக கணக்காய்வு எழுத்தர் எஸ். மயில்வாகனத்திற்கும் அவரது முன்னைய வேலைத்தளமான எம். என். சாம்பமுர்த்தி அன்ட் கோவிற்கும் இடையிலான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-22	[பிரதேச கலை மன்றம், யாழ்ப்பாணம்]	1963, 1965	இக்கோப்பு யாழ்ப்பாணப் பிரதேச கலை மன்றம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளையும் மன்ற செயலாண்மைக்குழுவின் கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகளையும் கொண்டுள்ளது.	en
7-23	[இலங்கை தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் - வவுனியா, நெடுங்கேணி]	1963-1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வவுனியா, நெடுங்கேணிக் கிளைகளின் கூட்டங்கள், நடவடிக்கைகள், பொதுச் செயற்பாட்டு விபரங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இந்திய வம்சாவளி நெடுங்கேணிக் குடியிருப்பாளர்களால் இலங்கைக் குடியுரிமை மற்றும் கூப்பன் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக எழுதப்பட்ட ஐந்து கடிதங்களையும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி நெடுங்கேணிக் கிளைச் செயலாளரான ரி. எம். பீட்டர் பொன்கலன்ட் அவர்களால் மருதோடை ஊஞ்சல் பிரதேசத்தில் உள்ள 1,000 - 2,000 ஏக்கர் பரப்புடைய காட்டு நிலத்தில் இரு சிங்களவர்கள் தென்னந்தோட்டங்கள் உருவாக்க முயற்சிப்பதை விளக்கி எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் முல்லைத்தீவு துணைக் காவல்துறை மேலரான குரூஸ் என்பவரின் இடமாற்றம் தொடர்பான கடிதங்களையும் மலையகத் தேர்தல் தொகுதிகள் தொடர்பான கையெழுத்து ஆவணமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
7-24	[பல்வகை ஆவணங்கள்]	1963-1965	இக்கோப்பு பல்வேறு விடயப்பரப்புகள் தொடர்பான பல்வகைக் கடிதத் தொடர்புகளையும் ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது. குறிப்பாக, மலாய இலங்கையர், ஓய்வூதியர்களின்	ta en si

			கோரிக் கைகள், திருக்கோணமலையில் கூட்டணிக்குச் சார்பானோரின் செயற்பாடுகள், பெரியகுளத்தில் பௌத்த குடியேற்றம், கொழும்பு-தூத்துக்குடி பயணிகள்-சரக்கு சேவை, தம்பலகாமத்திலுள்ள பெண்கள் அமைப்பு, தமிழ் இயக்கம், இரத்தினபுரியில் சிங்களவர்களால் தமிழ் இளைஞர்கள்/மாணவர்களுக்கு தொந்தரவு, இன முரண்பாடுகள், இசையாளர் சமூகம், இலங்கை முஸ்லிம்கள், இலங்கைக் குடியுரிமை, சிங்களம் கற்றல், முக்கட்சி மாநாடு, எழுத்தர் தேர்வு, புது ஜேர்மனிய அரசு பேருந்துகள், மலையகத்தில் துப்பாக்கி ஏல் விற்பனை, மூதூர் கிராமங்கள் போன்ற விடயங்களை உள்ளடக்கிய கடிதங்கள், அச்சிடப்பட்ட அறிக்கைகள், அஞ்சல் பற்றுச்சீட்டுக்கள், செய்தித்தாள் கட்டுரைகள் மற்றும் துணுக்குகள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
8-1	[ஹன்சார்டில் தமிழ் உரைகள்]	(1960s)	இக்கோப்பு ஹன்சார்டில் தமிழ் உரைகள் சேர்ப்பு தொடர்பான இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
8-2	[இலங்கை தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் - மலையகம்]	1963-1967	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மலையகக் கிளைகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. கட்சி உறுப்புரிமைச் சந்தா விபரங்கள் மற்றும் விண்ணப்பப் படிவங்களைக் கோரி எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் மஸ்கெலியா, பேராதனை, மாத்தளை, தலவாக்கலை, வட்டகொடை ஆகிய பிரதேசங்களில் புதிய கட்சிக் கிளைகள் அமைப்பதற்கான முன்வரைவுகளையும் இப்பிரதேசங்களிலிருந்து கட்சியில் உறுப்பினராய்ப் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளோரின் பெயர் விபரங்களைக் கொண்ட பட்டியலொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta

8-3	[சுந்தரலிங்கம், வினாசித்தம்பி]	1967-1969	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பாராளுமன்றக் குழுவின் நிர்வாகச் செயலாளரான வினாசித்தம்பி சுந்தரலிங்கம் அவர்களின் வங்கிக் கணக்குப் படிவங்கள், வானொலி நிகழ்ச்சியொன்று தொடர்பான இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்துடனான கடிதத் தொடர்புகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
8-4	ஜெர்மன் கூட்டாட்சிக் குடியரசின் தூதரகம்]	1977	இக்கோப்பு ஜெர்மன் கூட்டாட்சிக் குடியரசின் தூதரகத்தின் மூன்று ஊடகச் செய்தி வெளியீடுகளைக் கொண்டுள்ளது.	en
8-5	[ஜனநாயக தொழிலாளர் காங்கிரஸ்]	1962-1964	இக்கோப்பு ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் பல்வகை ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் தலைவரான அ. அசீஸால் எழுதப்பட்ட கடிதமும் அறிக்கையும், ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் மேதினத் தீர்மானங்கள், ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் நான்காவது அமர்வில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தீர்மானங்கள், பெருந்தோட்ட வேலைவாய்ப்பு சட்ட முன்வரைவு தொடர்பாக அ. அசீஸால் பிரதமருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதம் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
8-6	[இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் - காங்கிரஸ் தகவல்பணி செய்திமடல்கள்]	1963-1965	இக்கோப்பு இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின் தகவல் திணைக்களத்தால் வெளியிடப்பட்ட 25 காங்கிரஸ் தகவல்பணி செய்திமடல்களைக் கொண்டுள்ளது. 3 இலிருந்து 12 பக்கங்களைக் கொண்ட இச்செய்திமடல்கள் அரசியல், பண்பாடு, இலக்கியம் போன்ற விடயப்பரப்புகளை உள்ளடக்கியதாகக் காணப்படுகின்றன.	en
8-7	[இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ்]	1964, 1965	இக்கோப்பு இந்திய-இலங்கை ஒப்பந்தம், தலவாக்கலை ஹொலிஸ்ட் தோட்ட வேலைநிறுத்தம், இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தேர்தல் திருத்த சட்ட முன்வரைவு போன்றவற்றுடன் தொடர்பான கடிதங்களையும் செய்தித்தாள் துணுக்குகளையும் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின்	ta en

			கணக்கு அறிக்கைகள், துண்டுப் பிரசுரங்கள் போன்ற ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது.	
8-8	[தமிழ்ப் பாடசாலைகள் - 1]	1963-1965	இக்கோப்பு நாடளாவிய தமிழ்ப் பாடசாலைகளின் நிலைமை தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. தமிழ்ப் பாடசாலைகள் மூடப்படுதல், மகா வித்தியாலய தர உயர்வு தொடர்பான பிரச்சினைகள், தமிழ் பேசும் ஆசிரியர்கள் ஆட்சேர்ப்பும் நியமனமும் இடமாற்றமும், வடகிழக்கு மாகாணங்களில் 2,000 சிங்கள ஆசிரியர்களின் நியமனம், தமிழ்ப் பாடசாலைகளில் சிங்களம் கற்பித்தல், தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் தொடக்க நிலை கற்கை மொழியை தமிழிலிருந்து சிங்களத்திற்கு மாற்றுதல், தமிழ்ப் பாடசாலைகளை தமிழ்-சிங்களப் பாடசாலைகளாக மாற்றுதல், தமிழ் முஸ்லிம் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலைகளை மூடுதல் போன்ற விடயங்களுடன் தொடர்பான கடிதங்கள், குறிப்புகள், பாடசாலைகளின் பட்டியல்கள், நிலப்படங்கள் போன்றவற்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
8-9	[தமிழ்ப் பாடசாலைகள் - 2]	1975, 1977	இக்கோப்பு மட்டக்களப்பு மாவட்டம் பட்டிருப்பு தேர்தல் தொகுதியிலுள்ள பெரிய போரதீவு, முனைத்தீவு, ஒந்தாச்சிடம் ஆகிய பிரதேசங்களில் இயங்கும் பாடசாலைகள், அவற்றின் நிலைமை, வாய்ப்புநலங்கள் பற்றாக்குறை தொடர்பான விவரமான கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், யாழ். வலித்தூண்டல் ரோமன் கத்தோலிக்க பாடசாலைக்கான நிதி ஒதுக்கீடு மற்றும் அளவெட்டியிலுள்ள பாடசாலையொன்றில் உயர்தர வகுப்பு ஆரம்பிப்பதற்கான அனுமதி பெறுகை தொடர்பான கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	en ta
8-10	[தமிழ் ஆசிரியர்கள் - நியமனம், இடமாற்றம், ஊதியம், இன்ன பிற]	1966-1977	இக்கோப்பு தமிழ் ஆசிரியர்களின் நியமனம், நியமன நீட்டிப்பு, இடமாற்றம், ஊதியப் பிரச்சினைகள் தொடர்பான கடிதத்	ta en

			தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களிடம் உதவி கோரி எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் பதிற் கடிதங்களையும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களால் பல்வேறு கல்விசார் திணைக்களங்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	
8-11	[மே தினம்/ உலக உழைப்பாளர் நாள்]	1963, 1964	இக்கோப்பு மேதினக் கொண்டாட்டங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. தங்கவேல், ஈ. நாகேந்திரம், ஈ. பத்மநாதன் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட 5 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
8-12	[வன்னி குடியேற்றங்கள்/ வன்னி குடியேற்றத் திட்டங்கள்]	1963, 1964	இக்கோப்பு வன்னி குடியேற்றத் திட்டங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. நில ஒதுக்கீட்டுக் கோரிக்கைகள், நில உரிம ரத்துப் பிரச்சினைகள், நீர்ப்பாசனச் சிரமங்கள், பொதுப் போக்குவரத்து வசதி பற்றாக்குறை போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான கடிதங்கள், தபாலட்டைகள், படிவங்கள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
8-13	[இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்]	1962-1966	இக்கோப்பு இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம் மற்றும் பல்கலைக்கழகத்துடன் தொடர்பான ஏனைய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. பல்கலைக்கழகத்தில் பயிற்சி வகுப்புகள் எடுக்கும் ஆசிரியர்களுக்கான கல்வி விடுப்பு, கண்டியர்கள், பல்கலைக்கழக நுழைவுத் தேர்வு, தமிழர்களுக்கும் இந்துக்களுக்குமான ஒரு பல்கலைக்கழகம் போன்ற விடயங்களை உள்ளடக்கமாகக் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-14	[தமிழ் மொழிமூலப் பாடசாலைகளில் வணிகக் கல்வி]	1963-1965	இக்கோப்பு தமிழ் மொழி மூலப் பாடசாலைகளில் வணிகக் கல்வி தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. தமிழ் பேசும் வணிக ஆசிரியர்களின் நியமனம், பயிற்சி, தேர்வு தொடர்பில் அரசாங்கத்தின் பாகுபாட்டு நடைமுறைகள் தொடர்பான கடிதங்கள்,	ta en si

			கையால் எழுதப்பட்ட குறிப்புகள், அரசு வர்த்தமானிப் பிரதி ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
8-15	[தொழிற்சங்கங்கள்]	1962-1965	இக்கோப்பு தொழிற்சங்கங்கள்/தொழிலாளர் ஒன்றியங்கள் மற்றும் தொழிற்சங்க அணிதிரட்டல் தொடர்பான கடிதங்கள், அச்சிடப்பட்ட அறிக்கைகள், தட்டச்சிடப்பட்ட குறிப்புகள், தந்தி போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கையில் தொழிற்சங்கங்கள்/தொழிலாளர் ஒன்றியங்கள் ஆகியவற்றின் அரசியல் வரலாறு குறித்த விரிவான தட்டச்சிடப்பட்ட குறிப்பொன்றையும் (4 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	ta en
8-16	[மூதூர் தேர்தல் தொகுதி]	1963-1967	இக்கோப்பு மூதூர் தேர்தல் தொகுதி தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மூதூர் தமிழ்ப் பிரதேசத்தில் கிராம சேவகர் நியமனம், தமிழ்ப் பாடசாலைத் தலைமையாசிரியர் ஒருவரின் இடமாற்றம், தம்பலகாமம் புகையிரத நிலையத்தின் தமிழ்ப் பெயர் தம்பலகமுவ என்று மாற்றப்படல், தமிழ்க் கிராமங்களை நிர்வாக ரீதியாகப் பிரித்தல், முன்மொழியப்பட்ட சேருவில், தெகிவத்தை உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் போன்ற விடயங்களை உள்ளடக்கிய கடிதங்கள், தந்திகள், செய்தித்தாள் கட்டுரைகள், கையால் வரையப்பட்ட நிலப்படங்கள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-17	[திருக்கோணமலை/மூதூர் தேர்தல் தொகுதியும் தமிழ்ப் பிரதிநிதித்துவமும்]	1976	இக்கோப்பு மூதூர் தேர்தல் தொகுதி, தமிழர் பிரதிநிதித்துவம், இப்பிரதேசத்தில் சிங்கள தேர்தல் தொகுதியொன்றினை உருவாக்குவதற்கான முயற்சிகள் தொடர்பாக திருக்கோணமலை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த தமிழர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
8-18	இராணுவத்துக்கு எதிரான முறையீடுகள்	1963-1965	இக்கோப்பு மாதகலில் குடியிருப்போர், மீனவர்கள், புனித லூர்து ஆலய யாத்திரிகர்கள் மீது இராணுவத்தினரின் வன்தாக்குதல் மற்றும் தகாத நடத்தை	ta en si

			தொடர்பான கடிதங்களையும் தந்திகளையும் கொண்டுள்ளது.	
8-19	[இராணுவப் படையினரின் வன்தாக்குதல்]	1976	இக்கோப்பு மதுரங்குளியில் இராணுவத்தினரின் வன்தாக்குதல் தொடர்பாக செல்வநாயகம் [?] அவர்களால் இராணுவத் தலைமைக் கட்டளை அதிகாரிக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இத்தாக்குதலுக்கு உள்ளான உள்ளூர்வாசிகளின் பெயர்ப் பட்டியலொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	en
8-20	[பாராளுமன்ற உரைகளும் ஹன்சார்டும்]	1965	இக்கோப்பு பாராளுமன்ற உரைகள் மற்றும் ஹன்சார்ட் தொடர்பான கடிதங்கள், தட்டச்சிடப்பட்ட தீர்மானம், பாராளுமன்ற உரை வரைவுத் திருத்தங்கள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-21	[கிராம சேவகர்களின் நியமனம்]	1963, 1964	இக்கோப்பு திருக்கோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள பாரம்பரியத் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் கிராம சேவகர்கள் நியமனம் குறித்த கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. நடராசா, எஸ். ஏ. கொரெய்ரா, பி. விநாயகமூர்த்தி ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட 9 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், திருக்கோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள கிராம சேவகர் பிரிவுகளின் பட்டியலொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-22	[மொழிப் பாரபட்சம் - அஞ்சல் சேவைகள்]	1963, 1964	இக்கோப்பு தமிழில் அஞ்சல் சேவைகள் தொடர்பான ஆவணங்களையும் நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலுமுள்ள அஞ்சல் திணைக்களங்களில் தமிழில் சேவை வழங்கப்படாமை குறித்த ஆவணங்களையும் கொண்டுள்ளது. கடிதங்கள், தந்திகள், அடையாள அட்டைப் பிரதி, பண அஞ்சல் படிவங்கள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், எகெலியகொடைப் பிரதேசத்தில் வதியும் தமிழரால் (133 பெயர்கள், கையெழுத்துக்கள் முகவரிகளுடன்) தமது நகரின் அஞ்சல் சேவைகளில் இடம்பெறும் மொழிப் பாரபட்சத்தினை விவரித்து எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta en si

8-23	[மொழிப் பாரபட்சம் - அஞ்சல் சேவைகள், மாவட்ட செயலகம், காவல் நிலையங்கள்]	1968, 1970s	இக்கோப்பு 3 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. முதலாவது, பொகவந்தலாவை தபால் நிலையம் தமிழில் எழுதப்பட்ட பதிவுத்தபாலை ஏற்க மறுத்தமை தொடர்பாக முத்துலெட்சுமி தோட்டத் தமிழ் மன்றத்தால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமாகும். இரண்டாவது, வவுனியா கச்சேரியால் [மாவட்ட செயலகம்] பொதுமக்களுக்கு வழங்கப்பட்ட காசோலைகள் சிங்களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் மட்டுமே இருந்தமை தொடர்பாக தமிழர் ஐக்கிய விடுதலை முன்னணி வவுனியா கிளைச் செயலாளரால் ரி. பி. இளங்கரத்னே அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமாகும். மூன்றாவது, காவல் நிலைய முறைப்பாடுகள் தமிழில் பதியப்படும் என்பதை உறுதிப்படுத்தி ஈ. எல். அபேகுணவர்த்தனவால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமாகும்.	ta en
8-24	[கிறித்தவ/ உரோமன் கத்தோலிக்கர்களுக்கு ஒரு திறந்த கடிதம்]	1963	இக்கோப்பு கிறித்தவ/ உரோமன் கத்தோலிக்கர்களுக்கு ஒரு திறந்த கடிதம் என்று தலைப்பிடப்பட்டு செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. எழுதியவர்/ அனுப்பியவர் பெயர் விபரங்கள் தெரியவில்லை.	en
8-25	[மொழிப் பாரபட்சம் - உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களம்]	1963, 1964	இக்கோப்பு உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களத்தின் கடிதத் தொடர்புகள் மற்றும் படிவங்களில் இடம்பெறும் மொழிப் பாரபட்சம் குறித்து எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், எம். பி. இராசநாயகம், எஸ். சிவபாதசுந்தரம் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட 3 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-26	[மொழிப் பாரபட்சம் - எழுதுவினைஞர் சேவை]	1963-1965	இக்கோப்பு குடிமுறை அரசுப் பணியின் பல்வேறு அரசு திணைக்களங்களில் தமிழ் பேசும் அரசுப் பணியாளர்களின் ஆட்சேர்ப்பு, பதவி உயர்வு, இடமாற்றம் போன்றவற்றில் இடம்பெறும் பாரபட்ச நடைமுறைகள் தொடர்பான கடிதங்கள்,	ta en

			குறிப்பாணைகள், தந்திகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
8-27	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பாராளுமன்ற குழுக் கூட்டம்]	1963	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பாராளுமன்றக் குழுவின் அவசர சந்திப்பு தொடர்பான வரைவுத் தந்தியொன்றினையும், சந்திப்பில் எடுக்கப்பட்ட முடிவுகள் தொடர்பான ஆவணமொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
8-28	[பாராளுமன்றத் தேர்தல் பதிவேடுகள்]	1963, 1964	இக்கோப்பு பாராளுமன்றத் தேர்தல் பதிவேடுகள்/ இடாப்புகள் மற்றும் நிர்வாக அறிக்கைகள் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. கடிதங்களையும் இரு படிவங்களையும் கொண்டுள்ளது (படிவம் C: இடாப்பிலிருந்து அகற்றப்பட்ட அல்லது விடுபட்டோரின் கோரிக்கை தொடர்பானது; படிவம் D: ஆட்சேபப் படிவம்).	ta en si
9-1	[கொழும்பு வாக்காளர் பட்டியல்]	1963	இக்கோப்பு பாராளுமன்ற தேர்தல் இடாப்புகளும் கொழும்பு மாநகரசபை வாக்காளர் பட்டியல்களும் தமிழில் தயாரிக்கப்படல் வேண்டுமெனக் கோரி செல்வநாயகம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் தேர்தல் ஆணையர் மற்றும் பாராளுமன்றத் தேர்தல் ஆணையர் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட இரு பதிற்கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	en si
9-2	[யாழ்ப்பாணப் புகையிரத நிலையமும் நடவடிக்கைகளும்]	1963, 1965	இக்கோப்பு யாழ்ப்பாணப் புகையிரத நிலையக் கட்டடம் மற்றும் வடகிழக்கிலுள்ள தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் புகையிரத நடவடிக்கைகள், சேவைகளை மேம்படுத்துவதற்கான பரிந்துரைகள் ஆகியன தொடர்பாக எழுதப்பட்ட மூன்று கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
9-3	[செய்தி ஊடகங்களுக்கான அறிக்கைகள்]	1964, 1965	இக்கோப்பு ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தின் உரைகள் தொடர்பாக ஊடகங்களுக்கு எழுதப்பட்ட அறிக்கை, இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் செயற்குழு சந்திப்புகள், சிறீ எதிர்ப்பு இயக்கம், அரசு உரை, இலங்கை மற்றும் அமெரிக்காவின் 7ஆவது படைத்தொகுதி, நாவலர் பாடசாலை, ஏ. துரையப்பா மற்றும் என். எம். பெரேரா ஆகியோரின் அறிக்கைகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு மற்றும்	ta en

			கையால் எழுதப்பட்ட, தச்சிடப்பட்ட குறிப்புகள், செய்தித்தாள் துணுக்குகள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
9-4	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி ஹட்டன் கிளை]	1964	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி ஹட்டன் கிளையின் செயற்பாடுகள், இயக்கம் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. கையால் எழுதப்பட்ட குறிப்புகள், கணக்குகள், பொதுக்கூட்டங்கள் மற்றும் சந்திப்பு குறிப்புகள், செயற்பாட்டுச் செலவினங்கள், கொடுப்பனவுகள், பணக்குறிப்புகள், பல்வகைப் பற்றுச்சீட்டுகள், கட்சி உறுப்புரிமை சந்தா கோரிக்கைகள், தபாலட்டைகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், ஹட்டன் கிளையைச் சேர்ந்த இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி உறுப்பினர்களின் (218 பேர்) பெயர், வயது, முகவரி போன்றவற்றை உள்ளடக்கிய நீண்ட பட்டியலொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta
9-5	[சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தின் கீழ் ஓய்வு பெற்ற தமிழ் அரச ஊழியர்கள்]	1963-1965	இக்கோப்பு சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தின் கீழ் கட்டாய ஓய்வு பெற்ற அல்லது வேலை இழந்த தமிழ் அரச ஊழியர்கள் தொடர்பான கடிதங்கள், குறிப்பாணைகள், தபாலட்டைகள் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-6	[சிங்கள மொழித் தேர்ச்சியும் தமிழ் அரச ஊழியர்களும்]	1973, 1975, 1977	இக்கோப்பு சிங்கள மொழித் தேர்ச்சி விலக்கு தொடர்பில் எஸ். சி. சதானந்தன் அவர்களால் பொது நிர்வாக இளநிலை அமைச்சருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் அடையாளம் காண இயலாத இரண்டாவது கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en si
9-7	[தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களும் ஓய்வூதியமும்]	1975-1977	இக்கோப்பு புதிய சிங்கள மொழித் தேர்ச்சிக் கோரிக்கை தொடர்பாகவும் தமது தொழில் மற்றும் ஓய்வூதிய விடயங்களில் அதன் தாக்கங்கள் தொடர்பாகவும் பல்வேறு அரச திணைக்களங்களிலும் பணிபுரியும் தமிழ் அரச ஊழியர்களால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en ta

9-8	[இந்து சமய புனித வலையங்களும் சமய விடுமுறை நாட்களும்]	1963, 1965	இக்கோப்பு கீரிமலையையும் நல்லூரையும் சமய புனித வலையங்களாகப் பிரகடனப்படுத்தல் மற்றும் ஒன்பது பிரதான இந்து விடுமுறை தினங்களை பொது விடுமுறை தினங்களாக்கக் கோரி விவேகானந்தா சபையால் உள்நாட்டிலுவல்கள் அமைச்சுக்கு விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கை தொடர்பான கடிதங்கள், அச்சிடப்பட்ட பிரசுரங்கள், தட்டச்சிடப்பட்ட தீர்மானங்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-9	[தமிழர் உரிமைகள் தொடர்பான பரிந்துரைகளும் தீர்மானங்களும்]	1964	இக்கோப்பு தமிழ்மொழிப் பிரச்சினையும் தமிழ் பேசும் அரசு பணியாளர்களும், பாராளுமன்றக் கூட்டத் தொடர் முடிவு, தமிழர் உரிமைகள் தொடர்பாக அரசாங்கத்துடனான பேச்சுவார்த்தைகள் போன்றன குறித்த கடிதங்கள், தபாலட்டைகள், பிரதமருக்கு அனுப்பப்பட்ட இரு தீர்மானங்களின் பிரதிகள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இலங்கையில் இனங்களுக்கிடையிலான இணக்கப்பாட்டினை அடைவதற்கான பத்து பரிந்துரைகளைக் கொண்ட தட்டச்சிடப்பட்ட ஆவணமொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-10	[கந்தசாமி, முத்துசாமி வி. - சிவஞானசுந்தரம் கடிதம்]	1963	இக்கோப்பு வி. முத்துசாமி கந்தசாமி அவர்களால் சிவஞானசுந்தரம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-11	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி மன்னார் கிளைகள்/ மன்னார் தேர்தல் தொகுதி]	1964, 1965	இக்கோப்பு மன்னார் தேர்தல் தொகுதி மற்றும் மன்னார் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள், அவற்றின் உருவாக்கம், பரப்புரைச் செயற்பாடுகள், மன்னார் அலுவலகம் நிறுவுதல் ஆகியவற்றுடன் தொடர்பான கடிதங்கள், தபாலட்டைகளையும் மற்றும் கிளை அலுவலகர்கள், கிளை உறுப்பினர்கள் தொடர்பான பட்டியல்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-12	[சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தின் கீழ் ஓய்வு]	1964, 1965	இக்கோப்பு சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தின் கீழ் கட்டாய ஓய்வு பெற்ற அல்லது வேலை இழந்த தமிழ் அரசு ஊழியர்கள்	ta en

	பெற்ற தமிழ் அரச ஊழியர்கள்		தொடர்பாக எம். மகாலிங்கம், கே. இளையதம்பி, கே. பத்மநாதன் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட ஆறு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
9-13	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தலவாக்கலை கிளை]	1964, 1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் தலவாக்கலை கிளை உருவாக்கம், பொதுச் செயற்பாடுகள் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கிளைக் கூட்டங்களில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானங்கள் தொடர்பான இரு கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta
9-14	[பெருந்தோட்டப் பாடசாலைகளும் ஆசிரியர்களும்]	1964-1967	இக்கோப்பு தமிழ்மொழி மூலப் பெருந்தோட்டப் பாடசாலைகள், அப்பாடசாலை ஆசிரியர்கள் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. பெருந்தோட்டப் பாடசாலைகளில் தமிழ் ஆசிரியர்களின் நியமனம் தொடர்பாக சுதந்திரனில் வெளிவந்த பொதுவிளிப்பைத் [க.பொ.த. சாதாரணதரச் சித்தியடைந்தோர் கல்வி கற்பித்தலில் ஆர்வமிருப்பின் கடிதம் மூலம் தொடர்பு கொள்ளக்கோரி] தொடர்ந்து செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட பல்வேறு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-15	[தேசிய கல்வி முறைமை தொடர்பான குறிப்பாணைகள்]	1964, 1965	இக்கோப்பு புதிய கல்வி சட்டமுன்வரைவு மற்றும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கல்வி முறைமை முன்மொழிவு தொடர்பான இரு குறிப்பாணைகளையும் வெள்ளைப் பத்திரிகை, அவற்றுடன் தொடர்புடைய ஏனைய அறிக்கைகள், முன்வைப்புரைகளையும் கொண்டுள்ளது. அகில இலங்கை தமிழ் ஆசிரியர்கள் சங்கத்தால் தயாரிக்கப்பட்ட குறிப்பாணையொன்றினையும் [10 பக்கங்கள்] வடகிழக்கு மாகாணங்களுக்கான கல்விசார் தேவைகள் தொடர்பாக வி. நவரத்தினம் அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட குறிப்பாணையொன்றினையும் [7 பக்கங்கள்] கொண்டுள்ளது. மேலும், வி. நவரத்தினம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட	ta en

			கடிதமொன்றினையும் பல்கலைக்கழக ஒதுக்கீடு தொடர்பான தட்டச்சிடப்பட்ட ஆவணமொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	
9-16	[தமிழ்ப் பாடசாலைகளும் கல்லூரிகளும்]	1965	இக்கோப்பு தமிழ்ப் பாடசாலைகள், கல்லூரிகள் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. தொழிநுட்பக் கல்லூரிகளும் தமிழ் மாணவர்களும் மற்றும் யாழ்ப்பாணத் தொழிநுட்பக் கல்லூரி தரமுயர்வு தொடர்பான தட்டச்சிடப்பட்ட ஆவணமொன்றினையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. மேலும், திருநெல்வேலி சைவ ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரி தொடர்பான கடிதமொன்றினையும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், கே. எஸ். சுவர்ணராஜ் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-17	[இறக்குமதி கொள்கை]	1965	இக்கோப்பு அரசாங்கத்தின் இறக்குமதி கொள்கை கட்டுப்பாடுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. எம். ஜே. நல்லையா, ரெபெக்கா நல்லையா ஆகியோரால் தமது சுவப்பெட்டி வணிகத்திற்காக ஒண்பட்டுத்துகில் அடைப்பு சவவூர்தி வண்டி இறக்குமதி தொடர்பாக எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
9-18	[தோட்டத் தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தம்]	1966	இக்கோப்பு பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தம் தொடர்பில் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்தின் நிர்வாகக் குழுவினரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானத்தையும் அதனுடன் தொடர்புடைய கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
9-19	[கோணேசர் கோவில் - திருக்கோணமலை]	1964, 1965	இக்கோப்பு திருக்கோணமலை கோணேஸ்வரர் கோவில் மற்றும் பிரெட்ரிக் கோட்டை பிரதேசத்தை இந்துக்களுக்கான புனிதப் பிரதேசமாகப் பிரகடனம் செய்தல் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. வி. என். தம்பிராசா, எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், கே. எஸ். சித்திரவேலு, கே. முத்துக்குமாரசாமி ஆகியோரால்	ta en

			எழுதப்பட்ட கடிதங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. மேலும், யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு பிரதேசங்களிலுள்ள தொழிநுட்பக் கல்லூரிகள் தொடர்பான கடிதமொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	
9-20	[கல்முனை தேர்தல் தொகுதி]	1964, 1965	இக்கோப்பு கல்முனை தேர்தல் தொகுதி தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. கல்முனை தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைச் செயற்பாடுகள், தேர்தல் தொகுதியில் புதுக் கட்சிக் கிளைகள் உருவாக்கம், வேட்பாளர் நியமனங்கள் ஆகியவற்றுடன் தொடர்புடைய கடிதங்கள், தந்திகள், குறிப்பாணைகளைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், சூறாவளி தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	ta en si
9-21	[கிளிநொச்சி மற்றும் அக்கராயன்குளத்தை வதிவிடமாகக் கொண்ட இந்திய வம்சாவளியினர்]	1965	இக்கோப்பு கிளிநொச்சி மற்றும் அக்கராயன்குளத்தை வதிவிடமாகக் கொண்ட இந்திய வம்சாவளியினரின் நிலைமை தொடர்பாக இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸால் (யாழ்ப்பாண மாவட்டம்) எஸ். தொண்டமான் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றினைக் கொண்டுள்ளது.	en
9-22	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி வட்டுக்கோட்டை கிளை]	1964, 1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வட்டுக்கோட்டை கிளை தொடர்பான கடிதங்கள், தபாலட்டைகள், கிளைச் செயற்பாடுகள், உறுப்புரிமை சந்தா பட்டியல் போன்ற ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-23	[நெற்காணிச் சட்டத்தின் குறைபாடுகள்]	1960s	இக்கோப்பு யாழ்ப்பாண விவசாயிகள், நெற்காணிகளை ஆதாரமாகக் கொண்டு நெற்காணிச் சட்டத்தின் குறைபாடுகள்/வரையறைகள் குறித்து என். செல்வவிநாயகமூர்த்தி அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட ஆவணமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-24	[1964 சூறாவளி]	1964, 1965	இக்கோப்பு 1964இன் சூறாவளி, புயல் நிவாரண முயற்சிகள், சூறாவளி காரணமாக மீன்பிடித்துறை எதிர்கொண்ட சேதங்கள் ஆகியன தொடர்பான	ta en

			கடிதங்கள், தட்டச்சிடப்பட்ட குறிப்புகள், தீர்மானங்கள், குறிப்பாணைகளைக் கொண்டுள்ளது. பிரதானமாக, எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்கள் பல்வேறு அரச அதிகாரிகளுக்கு எழுதிய கடிதங்கள், ஆவணங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது.	
9-25	[இலங்கை துறைமுக தொழிலாளர் கழகம்]	1964	இக்கோப்பு திட்ட வளராக்கம் மற்றும் தமது அமைப்பின் கீழ் மேலதிகத் தொழிலாளர்களை ஒன்றுதிரட்டுவதற்கு நிதியுதவி கோரி இலங்கைத் துறைமுகத் தொழிலாளர் கழகத்தால் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-26	[விடுதலைப் பரணி]	1964	இக்கோப்பு விடுதலைப் பரணி வெளியீடு, அதனுடன் தொடர்புடைய செலவினங்கள் குறித்த இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-27	[கைத்தறி தொழிற்துறை]	1964, 1965	இக்கோப்பு நெசவுத் தொழிற்துறை மற்றும் புதிய அரசாங்கத்தின் நாடு முழுவிலும் 1,000 கைத்தறி நிலையங்கள் அமைக்கும் திட்டம், வடக்கில் புதிய கைத்தறி நிலையங்கள் அமைப்பது தொடர்பில் ஆர்வம் தெரிவித்து இரு உள்ளூர் நெசவுத் தொழிற்சங்களால் எழுதப்பட்ட நான்கு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
9-28	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் தேர்தல் பரப்புரைச் செலவினங்கள்]	1964, 1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் தேர்தல் பரப்புரைச் செலவினங்கள் மற்றும் கொடுப்பனவுப் பற்றுச்சீட்டுகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	ta
9-29	[பொதுத் தேர்தல் - 1965]	1964, 1965	இக்கோப்பு 1965 பொதுத் தேர்தல் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் தேர்தல் முன்னேற்பாடுகள், பரப்புரைகள், வேட்பாளர் நியமன விண்ணப்பங்கள், முன்மொழிவுகள், தேர்தல் நிதி சேகரிப்பு போன்ற விடயங்களை உள்ளடக்கிய கடிதங்கள், தந்திகள், கையால் எழுதப்பட்ட விண்ணப்பங்கள், செலவினங்கள், கணக்குகள், செய்தித்தாள் துணுக்குகள் ஆகிய ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், வேட்பாளர் பட்டியல்கள் சிலவற்றையும் சிலோன்	ta en

			டெய்லி நியூஸில் 1960 இல் வெளிவந்த தேர்தல் குறித்த கட்டுரையொன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	
9-30	கிழக்கிலங்கை சீவல் தொழிலாளர் சங்கம்	1962-1963	இக்கோப்பு இலங்கையின் கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த சீவல் தொழிலாளர் சமூகம் குறித்த கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. கிழக்கிலுள்ள சீவல் தொழிலாளர் சமூகத்தின் புவியியல் மற்றும் சமூகப் பின்புலத்தையும் தற்போது அச்சமூகம் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகளையும் விவரிக்கும் ஏழு பக்கங்கள் நீளமான ஒரு மனுவை உள்ளடக்கியுள்ளது.	ta en si
9-31	[1965 தேர்தலுக்கு பின்னைய கடிதத் தொடர்பு]	1965	இக்கோப்பு 1965 பொதுத் தேர்தலைத் தொடர்ந்து இடம்பெற்ற டட்லி சேனாநாயக்க - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் மற்றும் பேச்சுவார்த்தைகள், அளிக்கப்பட்ட அமைச்சர் பதவி குறித்த உரையாடல்கள், புதிய அரசாங்கத்தில் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வகிபாகம் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-32	[மருந்தகங்களும் மருந்து விநியோகத் துணை நிலையங்களும்]	1965	இக்கோப்பு மருந்தகங்கள், மருந்தாளுநர் ஆட்சேர்ப்புக்கான தேர்வு, சுகாதார திணைக்களத்தின் மருத்துவ நிறுவனங்களுக்கான மருந்து விநியோகத்தினைப் பன்முகப்படுத்தி பகிர்ந்தாடும் முன்மொழிவு, வடகிழக்கில் மருந்து விநியோகத் துணை நிலையங்களின் பற்றாக்குறை ஆகியன குறித்த கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-33	[தமிழ் மாணவ ஆசிரியர்கள்]	1965	இக்கோப்பு தமிழ் மாணவ ஆசிரியர்கள், ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை நுழைவுத் தேர்வு ஆகியன தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. தமிழ் மாணவ ஆசிரியர்களின் பதவி உயர்வு, இடமாற்றம் தொடர்பான பிரச்சினைகளை விவரிக்கும் தட்டச்சிடப்பட்ட ஆவணமொன்றினையும் ஆறு கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	en
9-34	[தமிழ் விவசாயத் தகுதிச் சான்றிதழ்]	1965	இக்கோப்பு குண்டசாலை விவசாயக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த தமிழ் விவசாயத்	en

	கொண்டோருக்கான ஆசிரிய நியமனங்கள்]		தகுதிச் சான்றிதழ் கொண்டோருக்கான ஆசிரிய நியமனங்கள் குறித்த இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
9-35	[யாழ் மக்கள் தொழிலாளர் சங்கம்]	1965	இக்கோப்பு யாழ் மக்கள் தொழிலாளர் சங்கம் எனப்படும் புதிய தொழிலாளர் கூட்டுறவு ஒன்றியத்தின் பதிவீடு தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. யாழ்ப்பாண மாவட்டத்துத் துறைமுகத் தொழிலாளர்களின் பணி குறித்தும் நடைமுறையிலுள்ள கூட்டுறவு ஒன்றியங்கள்/ தொழிற்சங்கங்கள், கப்பல் சுமையிறக்கும் தொழிற்சாலைகளில் அவற்றின் வகிபாகம், புதிய யாழ் மக்கள் தொழிலாளர் சங்கத்தின் சட்டரீதியான செல்லுபடியாகாததன்மை போன்றன தொடர்பாக யாழ்ப்பாண மாவட்ட கூட்டுறவுத் துறைமுகச் சேவை சமாசத்தினால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றினையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.	en
9-36	[ஆயுர்வேதக் கல்லூரி - மருத்துவர், என். இரத்னசபாபதி]	1965	இக்கோப்பு ஆயுர்வேத கல்லூரி சித்த விரிவுரையாளர் பதவிக்கு மருத்துவர், என். இரத்னசபாபதி அவர்கள் சமர்ப்பித்த விண்ணப்பம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-37	[அனைத்து கட்சிகள் மாநாடு]	1965	இக்கோப்பு தேசியப் பிரச்சினைகளான மொழி, குடியரிமை, குடியேற்றம் ஆகிய விடயங்களை அனைத்து கட்சிகள் மாநாடு மூலம் தீர்ப்பது தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களுக்கும் ஏ. அசீஸ் (ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர்) அவர்களுக்குமிடையில் இடம்பெற்ற கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	en
9-38	[உறுப்பினர் வெளியேற்றம் தொடர்பான கட்சி கடிதத் தொடர்பு]	1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசு கட்சியின் பொதுக் குழுவிலிருந்து இரு உறுப்பினர்களை (சி. வன்னியசிங்கம், ஆர். டபிள்யூ. வி. அரியநாயகம்) வெளியேற்றுவது தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	ta en

9-39	[உள்ளூராட்சித் தேர்தல் கட்சி சின்னங்கள்]	1964-1965	இக்கோப்பு உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் கட்சிச் சின்னங்கள் குறித்த கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், இதனுடன் தொடர்புடைய அரசு வர்த்தமானி அறிக்கையின் மூலப் பிரதியொன்றினையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.	ta en
9-40	[இலங்கை அரசு சேவையிலுள்ள தமிழ் ஊழியர்கள்]	1963, 1965	இக்கோப்பு இலங்கை அரசு சேவையிலுள்ள தமிழர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. தட்டெழுத்தர் தேர்வு, புதிதாகச் சேர்ந்த தமிழ் ஊழியர்களுக்கு எழுத்தர் சேவைப் பயிற்சி, இலங்கை இராணுவத்தில் பணிபுரிந்த ஒரு தமிழ்ப் படைத்தலைவரின் சேவை ஓய்வூதியம் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான கடிதங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது.	ta en
9-41	[மூதவைத் தேர்தல், தமிழரசுக் கட்சியின் மூதவை உறுப்பினர்]	1962-1967	இக்கோப்பு 1965 மூதவை (செனட்டர்) தேர்தல் தொடர்பான ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது. தமிழரசுக் கட்சியின் மூதவை உறுப்பினர் பதவி தொடர்பில் தனிநபர்கள் மற்றும் நிறுவனங்கள் வழங்கிய பரிந்துரைகளை உள்ளடக்கிய கடிதங்கள், தந்திகள், தட்டச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-42	[இலங்கை கூட்டுறவு கல்லூரி, பொல்கொல்லை]	1965	இக்கோப்பு பொல்கொல்லையிலுள்ள இலங்கை கூட்டுறவு கல்லூரியின் தமிழ்க் கூட்டுறவு ஆய்வாளர் பயிற்சி வகுப்பு கைவிடப்பட்டமை தொடர்பான மூன்று கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
9-43	[திருமண தங்க ஆபரணங்கள்]	1965	இக்கோப்பு தமிழ்த் திருமணங்களில் பயன்படுத்தப்படும் தாலிக்கொடி உருவாக்குவதற்கான தங்கத்தைக் கொள்வனவு செய்வதிலுள்ள கட்டுப்பாடுகள் தொடர்பான இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
9-44	[இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் - அம்பாறை மாவட்டம்]	1965	இக்கோப்பு அம்பாறை மாவட்டத்தில் புதிதாக உருவாக்கப்பட்ட இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளைகள் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. கட்சிக் கிளை அலுவலகங்களின் பெயர்கள், கிளை மற்றும் மாவட்டச் செயற்குழு	ta en

			உறுப்பினர்களின் பெயர்கள் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியுள்ளது.	
9-45	[ஈழத் தமிழரின் விடுதலைப் போராட்ட வரலாறு தொடர்பான நூல் கண்காட்சி]	1965	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 1966 மாநாட்டில் காட்சிப்படுத்தும் நோக்குடன் முன்மொழியப்பட்ட ஈழத் தமிழரின் விடுதலைப் போராட்ட வரலாறு (ஆர். கனகரத்தினம், பவளராணி கனகரத்தினம்) தொடர்பான நூல் கண்காட்சி குறித்த இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta

உபவரிசை 2.2: தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
10-1	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	1934, 1944, 1947, 1949	இக்கோப்பு ஆர். மகாதேவா, ரி. டபிள்யூ. ஸ்ரான்ட்வெல், சி. எம். சின்னையா ஆகியோரால் செல்வநாயகத்திற்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களையும் அடையாளம் காணப்படாத கையெழுத்துடனான கடிதமொன்றையும் செல்வநாயகத்தால் ஏ. எம். குமாரசாமிக்கு எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-2	[எம். காத்தமுத்து தந்தி]	[195-?]	இக்கோப்பு மொரக்கொட்டாஞ்சேனை ஊர்மக்கள் மீதான காவல்துறை மற்றும் இராணுவத்தினரின் முறைகேடான நடத்துகை, வீடுகள் மற்றும் கடைகளுக்கு தீவைப்பு தொடர்பாக எம். காத்தமுத்துவால் எழுதப்பட்ட தந்தியைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-3	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	8 டிசம்பர் 1953	இக்கோப்பு செல்வநாயகத்திற்கு பி. நவரட்னராஜா எழுதிய கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-4	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	16 ஆகஸ்ட் 1956	இக்கோப்பு இலங்கையிலுள்ள இந்திய உயர்ஸ்தானிகராலயம், பிரான்ஸ் தூதர் அலுவலகம் ஆகியவற்றால் செல்வநாயகத்திற்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en

10-5	[அடையாளம் காணப்படாத கடிதத் தொடர்பு]	[1958?]	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களால் என். எம். பெரேரா [?], பாதுகாப்பு & வெளியுறவு அமைச்சர் செயலாளர் மற்றும் அடையாளம் காணப்படாத ஏனையோருக்கு எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதத் துணுக்குகளையும் (9 பக்கங்கள்) வீட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர் ஒருவருக்கான பதிலாள் நியமனம் தொடர்பான கையால் எழுதப்பட்ட கடிதப்பிரதி ஒன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-6	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	மே-ஜுலை 1958	இக்கோப்பு சி. இராஜதுரை அவர்களால் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தமிழர்கள் இராணுவத்தால் சுடப்படுவது தொடர்பாக உடனடித் தலையீடு செய்யக் கோரி செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட தந்தியையும் அடையாளம் காணப்படாத தந்தி ஒன்றையும் வி. ஏ. கந்தையா, செல்லையாவினால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட மூன்று கடிதங்களையும் பாதுகாப்பு & வெளியுறவு அமைச்சர் செயலாளரான குணசேன டி. சொய்சாவின் கையெழுத்துடனான வீட்டுக் காவல் ஆணையின் பகுதி ஒன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-7	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	3-28 ஆகஸ்ட் 1958	இக்கோப்பு 1958 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் [?] செல்வநாயகம் அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு வீட்டுக்காவலில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தபோது மேற்கொள்ளப்பட்ட கடிதத் தொடர்புகளைக் கொண்டுள்ளது. கடிதப் பிரதிகள், துணுக்குகள் உள்ளிட்ட 34 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. வீட்டுக்காவல், ஆசிரியர்களின் கைதும் தடுப்புக்காவலும் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களால் குணசேன டி. சொய்சா, என். எம். பெரேரா, கொள்ளப்பிட்டு காவல் நிலையப் பொறுப்பதிகாரி, வணக்கத்துக்குரிய கே. எஸ்.	en

			ஜெயசிங்கம், எப். ஆகஸ்டின் சவுந்தரநாயகம், கே. சிவகுரு, வி. சிவனாந்தம், ஏ. சண்முகநாதன், எஸ். நடராஜா, எஸ். சி. ரெஜினால்ட், வி. பொன்னுத்துரை ஆகியோருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், தடுப்புக்காவல், பாராளுமன்ற நடவடிக்கைகள், விவாதங்கள், முன்மொழிவுகள் தொடர்பாக சி. வன்னியசிங்கம், வி. ஏ. கந்தையா, கே. சிவகுரு, ஈ. எம். வி. நாகநாதன், என். பசுபதி, வி. என். நவரட்னம், எப். ஆகஸ்டின் சவுந்தரநாயகம், தலைமை ஆளுனரின் செயலாளர், ஏ. சண்முகநாதன், என். ஆர். இராஜவரோதயம் ஆகியோரால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கொள்ளப்பிடி காவல்துறை மேலரால் எழுதப்பட்ட குறிப்பாணை ஒன்றினையும் சாவகச்சேரி காவல்துறையினர் தமது மனைவியையும் சகோதரியையும் துன்புறுத்தி கைது செய்தது தொடர்பாக வி. என். நவரத்தினம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட தந்தி ஒன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	
10-8	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	1 செப் டெம் பர் - 8 டிசம் பர் 1958	இக்கோப்பு கே. சிவகுருநாதன், ஏ. சி. நடராஜா, பி. என். ரெஜினால்ட், பி. வி. பொன்னுத்துரை [?], ஆர். டபிள்யூ. வி. அரியநாயகம், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், என். சிவநேசன் ஆகியோரால் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தடுப்புக் காவல் மற்றும் குருநாகல் கடை சூறையாடல், இதர விடயங்கள் தொடர்பாக எழுதப்பட்ட ஏழு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en ta
10-9	[தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு]	1959	இக்கோப்பு சி. சோமசேகரம், பி. கொஸ்வத்தை, எஸ். ஜே. வி.	en ta

			செல்வநாயகம், சி. பி. சி. முத்துக்குமாரசாமி ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட நான்கு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
10-10	ஆனந்தன், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-11	அகஸ்தியன், டி. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-12	அலி, எம். புவாட் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்[?]	1975	நீதிமன்றங்களில் தமிழ்மொழி தொடர்பான கடிதம்.	ta
10-13	அம்பிகைபாலன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-14	அண்ணா கலைமன்றம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-15	அந்தனி எஸ். ஜே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	இக்கோப்பு எஸ். ஜே. அந்தனியால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் செல்வநாயகம் அவர்களால் எஸ். கந்தசாமி என்னும் ஆசிரியரின் கீரிமலை நகுலேஸ்வரா கல்லூரியிலிருந்தான இடமாற்றம் தொடர்பாக கல்வி அதிகாரிக்கு எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	ta
10-16	பாலசிங்கம், ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 மார்ச் 1968	திருக்கோணமலைப் பிரதேசத்தில் சிங்களவர்களின் குடியேறுகையும் ஆதிக்கமும்.	ta
10-17	பாலசுப்பிரமணியம், வி. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975	இக்கோப்பு செல்வநாயகத்திற்கு வி. பி. பாலசுப்பிரமணியம் எழுதிய கடிதமொன்றையும் அவரின் ஈழம்: தமிழ்த் தேசம் என்னும் நூலின் முதல் அத்தியாயத்தின் முதற் பக்கப் பிரதியொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-18	பண்டாரநாயக்கா, சிறிமாவோ ஆர். டி. & எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்	1970- 1972	இக்கோப்பு பிரதமர் சிறிமாவோ ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கவிற்கும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களுக்கும் இடையிலான கடிதத் தொடர்பைக்	en si

			கொண்டுள்ளது. கடிதப் பிரதிகள் மற்றும் மேலனுப்பப்பட்ட கடிதங்கள் உள்ளிட்ட 36 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. கொழும்பிலும் கொழும்பின் புறநகர்ப் பகுதிகளிலும் தமிழ் வணிகர்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல்கள், அவர்களின் சொத்து, உடைமைகளைச் சூறையாடல், அரசுப் பணி ஆணைய நியமனம், பலாலி தொழிற்பயிற்சிக் கல்லூரிக்கான சேர்க்கை, பலாலி இளநிலைப் பல்கலைக்கழகத்தை ரத்து செய்தல், இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை நிராகரிப்புகள், மொழிப் பிரச்சினைகள் தொடர்பான அடிப்படைத் தீர்மானங்கள், தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் மற்றும் வெளியீடுகள் இறக்குமதி தடை, திருக்கோணமலை சன்டிகோவ் நிலங்கள் தொடர்பான சர்ச்சை, விலங்குகள் உயிர்ப்பலி தடுப்புச் சட்டம், காத்தமுத்து குமாரராஜாவை விடுதலை செய்வதற்கான மேல் முறையீடு, காங்கேசன்துறையில் பெண்கள் மீதான இராணுவத்தினரின் பாலியல் வன்முறை போன்ற விடயங்களை உள்ளடக்கமாகக் கொண்டுள்ளது.	
10-19	பண்டாரநாயக்கா, எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. & எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்	[1957-1958?]	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களால் பிரதமருக்கு எழுதப்பட்ட தந்தி ஒன்றையும் செல்வநாயகம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட இரு வரைவுக் கடிதத் துணுக்குகளையும் (3 பக்கங்கள்) தமிழ்மொழி (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டமுன்வரைவு மற்றும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தடுப்புக் காவல் தொடர்பாக எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவால் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-20	பாஸ்கரன், எஸ். [?] - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en

10-21	பிரித்தானிய உயர் ஸ்தானிகராலயம் (கொழும்பு) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 நவம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-22	சமூக மற்றும் சமய மையம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 ஜனவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-23	இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976		en
10-24	டி சில்வா, சி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1961	இக்கோப்பு சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, வரவுசெலவுத் திட்டம், புதிய வரிகள், தொழிற்சங்கங்களின் கண்டனக் கூட்டங்கள், இலங்கையின் அவசரகால நிலை, தேயிலைச் சந்தை போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக சி. டி. சில்வா அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-25	டீசைட் தோட்டக் கோவில் நிர்வாகக் குழுக்கள் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-26	டி சில்வா, ஆனந்த ஜே. ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 செப்டெம்பர் 1961	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, வரவுசெலவுத் திட்டம், தனிப்பட்ட வேறு விடயங்கள் தொடர்பாக ஜே. ஆர். டி. சில்வா அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-27	தேவா, [?]லநிதி - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-28	எக்சத் லங்கா பலத் பாலன கம்கறு சமித்திய - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975	இக்கோப்பு உள்ளூராட்சி அதிகார சபைகள் (சிறப்பு ஏற்பாடுகள்) சட்டமுன்வரைவுக்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்து எக்சத் லங்கா பலத் பாலன கம்கறு சமித்தியவால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட	ta en

			கடிதமொன்றைக் (3 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	
10-29	பலீல், ஏ. எம். எல். எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1973	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-30	காங்கேசன்துறை உளமருத்துவப் பிரிவு நண்பர்கள் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-31	கணேசமூர்த்தி - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-32	காயத்திரி, எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1974	இக்கோப்பு எம். காயத்திரி அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-33	ஞானகரன், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	இக்கோப்பு புத்தூர் மக்கள் வங்கிக் கொள்ளை, அச்சம்பவம் தொடர்பான விசாரணைகள் தொடர்பாக எஸ். ஞானகரன் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-34	ஞானமூர்த்தி - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-35	ஞானநாயகன், வி. ஜே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	2 அக் டோபர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-36	குணரத்தினம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	13 ஏப்ரல் 1975	இக்கோப்பு மன்னார் மாவட்டத்தின் மல்வத்து ஓயாவுக்கு அருகிலுள்ள காட்டை அழித்து குடியேறிய எட்டு தமிழ் விவசாயிகளின் பிரச்சினைகள், அரசாங்க அதிகாரிகளுடனான அவர்களின் போராட்டங்கள் தொடர்பாக வி. குணரத்தினம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-37	தென்னிந்தியத் திருச்சபையின் யாழ் மறைமாவட்டம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	ஆகஸ்ட் 1975	இக்கோப்பு இலங்கை திருச்சபை சட்டமுன்வரைவு தொடர்பாகவும் ஐக்கிய தேவலாய அங்குரார்ப்பணம் தொடர்பாகவும் வணக்கத்துக்குரிய டி. ஜே. அம்பலவாணர் (யாழ்ப்பாண ஆயர்)	en

			அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
10-38	யாழ்ப்பாண மாவட்ட அரசாங்க முகவர் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 டிசம்பர் 1975	இக்கோப்பு மாவட்ட விவசாய செயற்குழுவின் கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகள் தொடர்பாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்து அரசாங்கப் பிரதிநிதியால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்து மானாவாரி நிலங்களின் நீர்ப்பாசன விதிமுறைகள் தொடர்பான வரைவொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-39	ஜா[?]ம்ரா - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	13 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-40	ஜெயரட்னம், ரி. ரி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	22 ஏப்ரல் 1967	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-41	கலேபொக்க தோட்டத் தொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் - கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையர் கடிதம்	6 ஜூன் 1966	இக்கோப்பு கூட்டுறவுக் கடை இயங்குமுறை, மீளமைப்பு தொடர்பாக கலேபொக்க தோட்டத் தொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கச் செயலாளரான எம் கே. மாயாண்டி அவர்களால் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-42	கனகரத்தினம், எஸ். வெஸ்லி - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	ஜூலை & ஆகஸ்ட் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en ta
10-43	கந்தசாமி, எஸ். பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	23 ஜூலை 1976	இக்கோப்பு தமிழ்க் கைதிகள், தமிழ்க் கைதிகள் நிதிக்கு தனது ஒரு மாத ஊதியத்தை வழங்குவது தொடர்பாக எஸ். பி. கந்தசாமி அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-44	கந்தையா, என். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 ஜனவரி 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

10-45	கந்தளாய் இந்து இளைஞர் கழகம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	இக்கோப்பு கந்தளாய் தமிழ்க் கூட்டுறவு சங்கத்தை சிங்கள கூட்டுறவு சங்கத்துடன் ஒருங்கிணைப்பதற்கு அரசாங்கம் மேற்கொள்ளும் முயற்சிகள் தொடர்பாகவும் அதற்கு உடனடித் தலையீடு கோரியும் கந்தளாய் இந்து இளைஞர் கழத்திடமிருந்து செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட தந்தியொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-46	கந்தளாய் பிள்ளையார் கோவில் பரிபாலன சபை	1976	இக்கோப்பு கந்தளாய் தமிழ்க் கூட்டுறவு சங்கத்தை சிங்கள கூட்டுறவு சங்கத்துடன் ஒருங்கிணைப்பதற்கு அரசாங்கம் மேற்கொள்ளும் முயற்சிகள் தொடர்பாகவும் அதற்கு உடனடித் தலையீடு கோரியும் கந்தளாய் பிள்ளையார் கோவில் பரிபாலன சபையிடமிருந்து செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட தந்தியொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-47	காரியப்பர், எம். எஸ். கேட் முதலியார் [கடிதத்தின் பிரதி எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது]	9 பெப்ரவரி 1977	இக்கோப்பு ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தின் மரணம் தொடர்பாக அரசு வழக்குரைஞர், காரியப்பர் எழுதிய கடிதமொன்றைக் (2 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது. இக்கடிதத்தின் பிரதி செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது.	en
10-48	ஊர்காவற்றுறை தேர்தல் தொகுதி S. L. F. P மத்திய குழு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	19 டிசம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-49	குமாரகுலசிங்கம், ஏ. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	28 ஜனவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-50	லோட்டன், ஜே. கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975, 1977		en
10-51	லோகநாயகி, வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 பெப்ரவரி 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

10-52	மகாதேவன், கே. வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	31 டிசம் பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-53	மாணிக்கவாசகர், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	4 ஜூன் [?]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-54	மாணிக்கம், எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	6 ஜனவரி 1976	இக்கோப்பு கட்சிக் கிளை தொடர்பான பொது இற்றைகள் மற்றும் மட்டக்களப்பு, அம்பாறை பிரதேசங்களில் சிங்களக் குடியேற்றம் தொடர்பாக எம். மாணிக்கம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு [?] எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
10-55	மாணிக்கம் பதிப்பகம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 பெப்ரவரி 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-56	மனுவேல்பிள்ளை, அன்ரன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 ஜூன் 1976	இக்கோப்பு அன்ரன் மனுவேல்பிள்ளை அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. இது இரு பிரதான விடயங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது: (1) காங்கேசன்துறையிலிருந்து பலாலியூடாக யாழ்ப்பாணத்துக்குச் செல்லும் 764 இலக்கப் பேருந்து செல்வழியில் பலாலி விமானநிலையத்திற்கான ஒரு பேருந்துத் தரிப்பை உருவாக்கக் கோரியும், (2) எயார் சிலோன் விமானம் ஆங்கில, சிங்கள எழுத்துக்களை மட்டுமே கொண்டிருப்பதால் [அதில் தமிழையும் சேர்க்கக் கோரி] செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்டுள்ளது.	ta
10-57	மீன்வளத்துறை அமைச்சு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	20 ஏப்ரல் 1976	இக்கோப்பு கப்பல்/படகு வெளிநிலை விசைப்பொறிகளை மீனவர்களிடம் விநியோகிப்பது தொடர்பாக மீன்வள உதவி அமைச்சரான எஸ். டி. ஆர். ஜயரட்ன அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட	en si

			கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், காங்கேசன்துறையைச் சேர்ந்த விண்ணப்பதாரிகளின் (மீனவர்கள்) தட்டச்சிடப்பட்ட பட்டியலொன்றும் கடிதத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.	
10-58	தகவல் மற்றும் ஒலிபரப்பு அமைச்சு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	3 டிசம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	si
10-59	அஞ்சல் மற்றும் தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975, 1976		en ta
10-60	மூரின் இஸ்லாமியப் பண்பாட்டு இல்லம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 ஏப்ரல் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-61	இலங்கைத் தமிழரின் சுதந்திரத்துக்கான இயக்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	7 ஏப்ரல் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-62	முருகன், எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-63	முருகேசு, எஸ். எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	5 மே 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-64	முத்தையன், எஸ். எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 ஜூன் 1966	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-65	முத்துலட்சுமி தோட்டத் தமிழ் மன்றம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 பெப்ரவரி 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-66	முத்துலிங்கம், செல்லப்பா - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	12 நவம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-67	நாகலிங்கம், கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	7 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-68	நவரத்தினம், என். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	15 டிசம்பர்	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en

		பர் 1968		
10-69	நவரத்தினம், ரி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d., ஆக ஸ்ட் & செப் டெம் பர் 1961	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, வரவுசெலவுத் திட்டம், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தடுப்புக்காவல், அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் மூடப்பட்ட செய்தி ஊடகங்கள், வெளியீடுகள் போன்ற பல்வேறு விடயங்கள் தொடர்பாக ரி. நவரத்தினம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 3 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், ரி. நவரத்தினம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட ஆவண வரைவொன்றின் இரண்டாம் பக்கத்தினையும் கொண்டுள்ளது.	en
10-70	நவரத்தினம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 செப் டெம் பர் 1961	இக்கோப்பு பனாகொடையிலுள்ள தடுப்புக்காவல் முகாம், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் அவர்களின் நிலமையும், அவர்களின் உடல்நலம் தொடர்பான விரிவான குறிப்புகள், பாராளுமன்றம் தொடர்பான பொது இற்றைகள், வரவுசெலவுத் திட்டம், நாட்டு அரசியல் போன்ற பல்வேறு விடயங்கள் தொடர்பாக ரி. நவரத்தினம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட நீண்ட கடிதமொன்றைக் (9 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
10-71	புது லீலா பதிப்பகம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	30 ஜனவ ரி 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-72	பரமநாயகம், வி. ஏ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	27 ஜூன் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-73	பசறை இளைஞர் கழக உறுப்பினர்கள் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	11 டிசம் பர் 1972	இக்கோப்பு கண்டி, கம்பளைப் பிரதேசங்களிலுள்ள தேயிலைத் தோட்டங்களை அரசாங்கம் பறிமுதல் செய்வது தொடர்பாகவும் தமிழ் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் துன்பங்கள் தொடர்பாகவும் பசறை	ta

			இளைஞர் கழக உறுப்பினர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	
10-74	பசுபதி - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 மார்ச் 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-75	பத்மநாதன், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	24 ஜூன் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-76	பேல்[?]கவலர் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 செப் டெம் பர் 1967	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-77	பெட்ரியோனெலா, எம். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1 பெப்ர வரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
10-78	பொன்னையா - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1960-1961	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, பனகொடை முகாமில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தடுப்புக்காவல், புதிய வரிகள் தொடர்பாக பொன்னையா அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
10-79	புகைவண்டிப் பகுதி ஊழியர் சங்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம் [?]	22 ஏப்ரல் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
10-80	புங்குடுதீவு அபிவிருத்தி பொதுநலச் சங்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	24 மார்ச் 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-1	இராஜசேகரன், ரி. கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	2 செப் டெம் பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-2	ரொசுதேவாஸ், கே. ஏ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[1977?]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

11-3	இராஜேந்திரா, எம். & எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்	1944, 1973	இக்கோப்பு எம். இராஜேந்திராவுக்கும் செல்வநாயகம் அவர்களுக்குமிடையிலான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது. இக்கோப்பிலுள்ள மூன்று கடிதங்களுள் ஒரு கடிதம் பேணுகை நோக்குடன் ஒளிநகல் பிரதி எடுக்கப்பட்டுள்ளது.	en
11-4	இராமை[?], செகசீவன் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[1960?]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-5	இராமலிங்கம், ஏ. கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 மே 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-6	இராசலிங்கம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	23 நவம் பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-7	இராசநாயகம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	12 பெப்ர வரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-8	இராசரத்தினம், ஏ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	26 செப் டெம் பர் 1961	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-9	ரெங்கசாமி, பெருமாள் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	21 மார்ச் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-10	சண்முகநாதன், கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	20 செப் டெம் பர் 1961	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-11	சவுந்தரநாயகம், எப். ஆகஸ்டின் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	[1970 இற்கு முன்]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-12	செபஸ்தியாம்பிள்ளை, சி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	23 செப் டெம் பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en

11-13	செல்வநாயகம், ஏ. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	15 நவம்பர் 1975	இக்கோப்பு பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா அவர்களின் உரை மற்றும் மொழி, பண்பாடு தொடர்பான அவரின் பார்வை தொடர்பாக ஏ. பி. செல்வநாயகம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. செய்தித்தாள் துணுக்கு ஒன்றும் கடிதத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.	en
11-14	சின்னத்துரை, எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	20 ஆகஸ்ட் 1961	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தடுப்புக்காவல், அவர்களின் விடுதலை தொடர்பாக எஸ். சின்னத்துரை அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	ta
11-15	சின்னத்துரை, பவிலு - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	21 ஜனவரி 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-16	சின்னத்துரை, கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	20 ஜூன் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-17	சிதம்பரநாதன், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-18	சிவஞானமூர்த்தி, ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	28 செப்டெம்பர் 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-19	சிவஞானசுந்தரம், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-20	சிவகுருநாதன், கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	ஆகஸ்ட் & செப்டெம்பர் 1961	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் சத்திரசிகிச்சை மற்றும் நலமடைவு, வரவுசெலவுத் திட்ட முன்வரைவுகள், புதிய வரிகள், அவசரகால நிலைமை, நாகப்பனின் வழக்கு மற்றும் பொதுவான அரசியல் இற்றைகள் தொடர்பாக கே. சிவகுருநாதன்	en

			அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 6 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	
11-21	சிவலிங்கம், கே. ஆர். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 மார்ச் 1971	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-22	சிவானந்தா தபோவனம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	5 செப் டெம் பர் 1973	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-23	சிவானந்தன், ரி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	14 ஜூலை 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-24	சிவராஜா. ஈ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1975, 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-25	சிவசம்பு, ஏ. கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 அக் டோபர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-26	சிவசுப்பிரமணியம், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1966, 1973, 1975, 1976	இக்கோப்பு விவேகானந்த சபை, ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சத்தியாக்கிரக நிகழ்வு, நீதிமன்ற நடவடிக்கைகளின் மொழி, மகாத்மா காந்தி நினைவஞ்சலிக் கூட்டம், தமிழ் அரசியல்வாதிகளுக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகள், அவசரகாலச் சட்ட விதிமுறைகளுக்குக் கீழே தடுத்துவைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் இளைஞர்கள் மற்றும் தனிப்பட்ட உடல்நல விடயங்கள் தொடர்பாக எஸ். சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 7 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-27	சமூக, பொருளாதார, கல்வி மற்றும் பண்பாட்டு அபிவிருத்திச் சங்கம் (வட பிராந்தியம்) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 டிசம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

11-28	சோமசுந்தரம், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	29 ஆகஸ்ட் 1961	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-29	துசையப்பர் சமூக மையம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	26 நவம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-30	சிறீ முத்துமாரி அம்பாள் கோவில் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	10 நவம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-31	ஸ்ரீ வன்னியசிங்கம் முறிகண்டி சமூக மையம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	8 மே 1966	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-32	புனித அந்தோனியார் சமூக மையம் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	5 ஜூன் 1966	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-33	சுந்தரராஜன், பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	n.d	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-34	ஆசிரியர் சங்கம் (பேராதனை) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 அக்டோபர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-35	தென்னக்கோன், டி. பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	18 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	si
11-36	தம்பித்துரை, ரி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	6 ஜனவரி 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-37	தங்கமயிலோன், எஸ். - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	5 பெப்ரவரி 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-38	தில்லையம்பலம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	14 பெப்ரவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

11-39	தில்லைநாயகம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	31 டிசம்பர் 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-40	திருச்செல்வம், வி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	2 நவம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-41	வரதராஜா, கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	19 ஆகஸ்ட் 1971	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-42	வரதராஜன், எஸ். பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	22 மார்ச் 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-43	வீரவாகு, கே. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	15 பெப்ரவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-44	வல்பெர்ன், எஸ். டபிள்யூ. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	17 ஜனவரி 1971	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-45	விஜேசிங்க, எல். ஜி. ஜி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	21 பெப்ரவரி 1971	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-46	விக்ரமநாயக்க, எரிக் பி. - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	20 நவம்பர் 1968	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-47	வில்லி & சன்ஸ் லிமிட்டட் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	4 ஜனவரி 1970	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-48	இளைஞர் கழகம் (நாகப்பட்டினம்) - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடிதம்	1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-49	1975 தேர்தல் வெற்றி தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட தந்திகள்	பெப்ரவரி 1975	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களின் தேர்தல் வெற்றிக்கு வாழ்த்துத் தெரிவித்து பல்வேறு தனிநபர்களாலும் அமைப்புகளாலும் செல்வநாயகம்	ta en

			அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 21 தந்திகளைக் கொண்டுள்ளது.	
11-50	அரசியல் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட கேள்விகளும் குறிப்புகளும்	n.d	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழர் வரலாறு, புவியியல், யாழ்ப்பாணத் தமிழர்கள் மலையகத் தமிழர்களைச் சுரண்டல், ஈழத் தமிழர் பிரச்சினையில் இந்தியப் பிரதமரின் வகிபாகம், இலங்கைத் தமிழர் போராட்டத்தின் வர்க்கப் பரிமாணம், இலங்கை முஸ்லிம்களின் சமய தேசிய உருவாக்கம் ஆகிய விடயங்கள் தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்டிருக்கலாம் எனக் கருதக்கூடிய 6 கையால் எழுதப்பட்ட வினாக்கள்/ குறிப்புகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta
11-51	கட்டுரைகள், அன்பளிப்புகள் போன்றன தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதங்கள்	n.d., 1973, 1975, 1976	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களிடம் விழாமலர் வெளியீடுகள், செய்தித்தாட்களுக்கு கட்டுரைகள் எழுதித்தரக் கோரியும் கிறிஸ்துமஸ், விளையாட்டு விழா போன்ற நிகழ்வுகளுக்கு நன்கொடைகள் கோரியும் எழுதப்பட்ட 11 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், கடிதங்களின் பின்புறத்தில் செல்வநாயகம் அவர்களின் உதவியாளரால் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் எனக் கருதக்கூடிய கையால் எழுதப்பட்ட குறிப்புகளையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
11-52	தொழில், வீட்டு வசதி, நிதி உதவி தொடர்பாக எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதங்கள்	1966, 1975, 1976	இக்கோப்பு தொழில், குடியிருப்பு வசதி, நிதி உதவி போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக என். இராமசாமி, டி. தவபாக்கியம், எஸ். பகவான், ரி. கனகசபை, ஏ. இராதாகிருஷ்ணன் ஆகியோரால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட ஏழு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta
11-53	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட நிகழ்வு அழைப்பிதழ்கள்	1975-1977	இக்கோப்பு நாட்டின் வெவ்வேறு பிரதேசங்களிலுமிருந்து நிகழ்வுகளுக்கு வருகைதரக் கோரி செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட	ta en

			அழைப்பிதழ்களைக் (10 கடிதங்கள்; 2 தபாலட்டைகள்) கொண்டுள்ளது.	
11-54	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட அடையாளம் காணப்படாத தொழில்சார் கடிதத் தொடர்பு	n.d., 1971, 1973, 1976, 1977	இக்கோப்பு அடையாளம் காண இயலாத கையெழுத்துக்களைக் கொண்ட 7 கடிதங்களையும் 2 கடிதத் துணுக்குகளையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
11-55	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - [?] கடிதம்	9 மார்ச் 1949	இக்கோப்பு "என் அன்புக்கினிய" என்னும் விளிப்புடனான ஒருவரை சந்தித்து உரையாடக் கோரி எழுதப்பட்ட பெயர்/அடையாளம் காண இயலாத கடிதமொன்றின் தட்டச்சுப் பிரதியினைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-56	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - பழைய மாணவர் சங்கம் - தலவாக்கலை மகா வித்தியாலயம் கடிதம்	14 மே 1963	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-57	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - டட்லி சேனாநாயக்கா கடிதம்	1968, 1970	இக்கோப்பு மொழி உரிமைகள், மாவட்ட சபைகள், தமிழருக்கான பல்கலைக்கழகம், தமிழ் பட்டதாரிகளிடையே வேலையின்மை, தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் அபிவிருத்தி பணிகள், காங்கேசன்துறை துறைமுகம், குடியுரிமை போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களால் பிரதமர் டட்லி சேனாநாயக்கவுக்கு எழுதப்பட்ட நான்கு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-58	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - பந்துல சிறீ குணவர்த்தன கடிதம்	30 ஜூ லை 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-59	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - நேசையா [?] கடிதம்	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-60	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - திரு. & திருமதி. இராசநாயகம் கடிதம்	19 ஜனவ ரி 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en

11-61	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - எஸ். யு. இராசையா கடிதம்	9 மார்ச் 1966	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-62	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் & ஏ. சிவசுந்தரம்	1964	இக்கோப்பு இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி செயற்குழுக் கூட்டங்கள், இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கட்சி நிதிகளும் கணக்குகளும், சத்தியாக்கிரக இயக்கம், அவசரகால நிலைமை, பாராளுமன்ற தொழிற்சங்கம்?, சிங்களத்தில் கடிதங்கள், காங்கேசன்துறை துறைமுகம், நெல்லியடி நகரசபை, யாழ்ப்பாண நகர முதல்வர் தேர்தல் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாக செல்வநாயகம் அவர்களுக்கும் ஏ. சிவசுந்தரம் அவர்களுக்குமிடையிலான கடிதத் தொடர்பைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-63	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - சோமா கடிதம்	17 ஜூலை 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-64	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - ரி. சிறீ இராமநாதன் கடிதம்	27 ஆகஸ்ட் 1970	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-65	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - திருமதி. ஏ. சுந்தரம்பிள்ளை கடிதம்	13 மே 1963	செல்வநாயகம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதம்.	ta
11-66	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் - வி. எஸ். துரைராஜா கடிதம்	7 நவம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-67	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் & உமாபதி சிவம்	1971, 1973	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-68	பாலா-லா, ஏ. - சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா கடிதம்	[ca. 1970]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-69	பாலசுப்பிரமணியம், எம்.	12 பெப்ரவரி 1973	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-70	இலங்கை ஆழ்கடல் மீன்பிடி கப்பல்கள் லிமிட்டெட்	1971	இக்கோப்பு இலங்கை ஆழ்கடல் மீன்பிடி நிறுவனமான சிலோன் ட்ரோலர்ஸ் லிமிட்டெட் நிறுவனம்	en ta

			தொடர்பான பின்வரும் ஆவணங்களைக் கொண்டுள்ளது: பொதுக் கூட்டம் தொடர்பாக பங்குதாரருக்கு அறிவிப்பு, பதிலாள் படிவம், இலாப நட்ட கணக்கு அறிக்கைகள்.	
11-71	விவசாயத் திணைக்களம் [?]	17 மார்ச் 1987	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	si
11-72	தேவா - இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சிச் செயலாளர் கடிதம்	1 ஜூன் 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-73	தேவானந்தா, யோகன் - எஸ். கதிரவேலுப்பிள்ளை கடிதம்	13 மே 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-74	டயஸ், ஹிறான் டி.	6 டிசம்பர் 1969	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-75	மாவட்ட வேளாண்மைக் குழுவிடமிருந்து அனைத்து உறுப்பினர்களுக்குமான கடிதம்	19 மே 1975	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-76	ஏகவரசன் - பெருஞ்சித்திரனார் கடிதம்	21 பெப்ரவரி 1979	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-77	ஈழவேந்தன் [கனகேந்திரன், எம். கே.]	1966, 1979		en ta
11-78	தமிழ் தொழிற்சங்கங்கள் பேரவை - [?]	6 ஏப்ரல் 1978	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-79	தமிழ் தொழிற்சங்கங்கள் பேரவை - சன்சோனி ஆணைக்குழு கடிதம்	16 பெப்ரவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-80	பெர்னான்டோ, டபிள்யூ, ஆர். ஏ.	28 மே 1986	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en si
11-81	ஞானமூர்த்தி - இரகுபதி பாலசிறீதரன் கடிதம்	1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta

11-82	அரசாங்க எழுதுவினைஞர் தொழிற்சங்கத்திடமிருந்து [?]	12 ஜனவரி 1980	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-83	ஹார்பர் வியூ ஹொட்டல் - கே. துரைரத்தினம் கடிதம்	ஜூலை 1984	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-84	எச். போல்க்ஸ் லின்ச் & கோ லிமிட்டெட்மிருந்து [?]	மே 1967	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-85	சர்வதேச தமிழ்ப் பண்பாட்டு இயக்கம் (இலங்கைக் கிளை) - [?]	[198-]	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-86	ஜோன் மார்க், எஸ். - [?]	22 மார்ச் 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-87	கல்வளைசேயோன், கே. - எஸ். கதிரவேற்பிள்ளை கடிதம்	24 மார்ச் 1966	இக்கோப்பு கபரகலை - வத்தேகம பாடசாலைப் பேருந்து செல்வழி தொடர்பாக கே. கல்வளைசேயோன் அவர்களால் எஸ். கதிரவேற்பிள்ளை அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. தினமும் பாடசாலை செல்வதற்கு தமிழ்த் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் பிள்ளைகள் எதிர்கொள்ளும் இன்னல்கள், சிரமங்கள் தொடர்பாகவும் போக்குவரத்து நெரிசலைக் குறைப்பதற்கான பரிந்துரைகளையும் இக்கடிதம் விபரிக்கிறது.	en
11-88	கணபதிப்பிள்ளை, நாகலிங்கம்	[1965?]	நாகலிங்கம் அவர்களின் நியமனம், இடமாற்ற விருப்பம் தொடர்பான குறிப்பொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-89	கண்ணகி நூலகம் - சுகாதார அமைச்சர் கடிதம்	டிசம்பர் 1976	இக்கோப்பு வல்வெட்டித்துறைக்கும் ஊர்காவற்றுறைக்கும் இடையிலான கரையோரப் பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த மீனவ சமூகங்களுக்கு அருகாமையில் மருத்துவமனை ஒன்று அமைப்பதன் தேவை தொடர்பாக கண்ணகி நூலகத்தினரால் சுகாதார அமைச்சருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது. இக்கடிதம் மீனவர்கள் சுகாதார சேவைகள் அணுகக்கூடிய எதிர்கொள்ளும் இன்னல்களை	en

			விவரித்து, அவற்றை நிவர்த்தி செய்வதற்கு இதய மற்றும் பொது நோய்ப் பிரிவுகளை இணைப்பதற்கான பரிந்துரைகளையும் விவரிக்கிறது. மேலும், இக்கடிதம் மயிலிட்டி கிராமம், மீனவர்கள், அவர்களது வாழ்வியல், அவர்களது வசிப்பிடத்திற்கும் தொழில் புரியும் பிரதேசங்களுக்கும் அருகாமையில் மருத்துவமனை ஒன்றிருப்பதன் முக்கியத்துவம் போன்ற விடயங்கள் தொடர்பான விரிவான குறிப்புக்களைக் கொண்டுள்ளது.	
11-90	காசிப்பிள்ளை, கே. திருமதி. - இலங்கை தமிழரசுக் கட்சிச் செயலாளர் கடிதம்	1 ஜூன் 1972	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-91	குமரலிங்கம்	[1983?]	வழக்குரைஞர் குமாரலிங்கம் அவர்களால் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட வரைவுக் கடிதமொன்றின் [?] இறுதிப் பக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது.	ta
11-92	குணரத்தினம், கே. - உள்ளூராட்சி அலுவல்கள் திணைக்களம் கடிதம்	14 ஜூலை 1976	இக்கோப்பு விவசாயிகளின் வேளாண்மை நடவடிக்கைகளுக்குப் பயன்தரும் நோக்கில் குரும்பசிட்டியில் மின்மாற்றி ஒன்றினை நிறுவுவது தொடர்பாக கே. குணரத்தினம் அவர்களால் உட்துறை அலுவல்கள் திணைக்களத்துக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
11-93	லங்கா பலத் பாலன லிபிகரு சங்கமய - இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கடிதம்	4 ஜூன் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-94	முத்துக்குமாரு ஐயர், கே. - இலங்கைப் பிரதமர் கடிதம்	27 நவம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-95	நடராஜமூர்த்தி, எம். - ஜெயா கடிதம்	மே & ஜூன் 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	ta
11-96	அவுஸ்திரேலிய பல்கலைக்கழக தேசிய மாணவர் ஒன்றியம் -	31 ஜூலை 1958	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en

	இலங்கைப் பல்கலைக்கழக மாணவர் பேரவை கடிதம்			
11-97	நித்தியானந்தம், ஏ. - வி. எஸ். துரைராஜா & கோ. கடிதம்	20 டிசம்பர் 1976	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
11-98	சபாரத்தினம், ஈ.	1977, 1978		ta
11-99	சத்தியமூர்த்தி, எம்.	[1958?]	இக்கோப்பு சத்தியமூர்த்தி அவர்களால் எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றின் இறுதிப் பக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய பக்கங்கள் தவறிப் போயுள்ளன. கடிதத்தின் பெறுநர் விபரங்கள் தெரியவில்லை.	en
12-1	செல்லத்தம்பு, எக்ஸ். எம். - அ. அமிர்தலிங்கம் கடிதம்	16 பெப்ரவரி 1977	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
12-2	சேனாரத்ன, லொரேன் & திஸ்ஸ விஜேரத்ன	n.d.	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
12-3	சிநீ ஜினரத்ன பிக்கு அப்யாச வித்யாலய - கே. துரைரத்தினம் கடிதம்	7 ஜனவரி 1985	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
12-4	தமிழ்நாடு சட்டப் பேரவை - எஸ். ஐ. ரி. கொலேஜ் கடிதம்	19 பெப்ரவரி 1979	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
12-5	விட்டால் பெளஸ்டெட் லிமிட்டெட் - இலங்கைப் பல்கலைக்கழக மாணவர் பேரவை கடிதம்	15 ஆகஸ்ட் 1958	ஒரு கடிதம் அடங்கியுள்ளது.	en
12-6	அடையாளம் காணப்படாத கையெழுத்துக் குறிப்புகள்	n.d.	இக்கோப்பு கையால் எழுதப்பட்ட 11 ஆவணங்களின் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
12-7	அடையாளம் காணப்படாத கடிதத் தொடர்பு	n.d., 1976	இக்கோப்பு செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட அநாமதேய மிரட்டல்/எச்சரிக்கை குறிப்புகளுடனான கடிதத் துணுக்கொன்றையும் தபாலட்டையொன்றையும் கொண்டுள்ளது.	en

உபவரிசை 2.3: ஆவணங்கள்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
12-8	[அரசாங்க மின்சாரத் திணைக்களம்]	n.d.	இக்கோப்பு அஞ்சல் உறையொன்றினையும் அரச மின்சாரத் திணைக்கள ஊழியர்களின் [?] பெயர்கள், ஊதிய விபரங்களைக் கொண்ட பட்டியலொன்றினையும் (8 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
12-9	காங்கேசன்துறை சீமெந்துத் தொழிற்சாலையும் வளி மாசுறலும் - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்	n.d.	அமைச்சருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றின் பகுதி (1 பக்கம்).	en
12-10	தமிழ்மொழி சட்டமுன்வரைவு மற்றும் பிரதேச சபை சட்டமுன்வரைவு [?] தொடர்பான ஆவணங்கள்	[195-]	4 பக்கங்கள்	en
12-11	பண்டாரநாயக்கா - செல்வநாயகம் உடன்படிக்கை தொடர்பான ஆவணத் துணுக்குகள்	1957	2 பக்கங்கள்	en
12-12	இராமநாதன் பல்கலைக்கழகம்	[1963 இற்கு பின்]	இக்கோப்பு வடகிழக்கு மாகாணங்களில் பல்வேறு துறைகளில் கல்வி வசதிகள் வழங்கும் நோக்குடனும் இப்பிரதேச மக்களின் சமய, பண்பாட்டு மரபுரிமைகளைப் பேணிக்காக்கும் நோக்குடனும் ஒரு பல்கலைக்கழகம் நிறுவுவது தொடர்பான திட்ட முன்வரைவைக் (1 பக்கம்) கொண்டுள்ளது.	en
12-13	இலங்கை தொழிலாளர் கழகம்	1963, 1966, 1974, 1976	இக்கோப்பு இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின் ஹட்டன் அலுவலகம், இராகலை மாவட்டத் தலைவர்கள், கூட்டங்கள், தீர்மானங்கள் தொடர்பாக	ta en

			இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 4 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், யட்டியந்தோட்டை தேர்தல் தொகுதியிலுள்ள வெற்றிலையூர் அஞ்சல் அலுவலகத்தின் பெயரை புளத்கொஹுபிட்டிய அஞ்சல் அலுவலகம் எனப் பெயர் மாற்றியது தொடர்பாக இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸால் பிரதமருக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமொன்றையும் அச்சிடப்பட்ட பரப்புரை அறிக்கைகளையும் கொண்டுள்ளது.	
12-14	வள்ளியம்மை ஆச்சி - நாகப்பா செட்டியாரும் ஏனையோரும்	1967	இக்கோப்பு வள்ளியம்மை ஆச்சி எதிர் நாகப்ப செட்டியாரும் பிறரும் வழக்கு தொடர்பாக இந்திய உயர் நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்பின் பிரதியொன்றைக் கொண்டுள்ளது.	en
12-15	உள்துறை அமைச்சகம்	22 மே 1965	இக்கோப்பு உள்விவகார அமைச்சால் தயாரிக்கப்பட்ட 11 பக்க நீளமான ஆவணமொன்றின் இறுதிப் பக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது.	en
12-16	இலங்கை வங்கி - எம். ஏ. எம். ஷாபி மற்றும் எச். எச். ஓ. பட்சா	ஜூலை 1969	இக்கோப்பு கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் நடைபெற்ற இலங்கை வங்கி எதிர் எம். ஏ. எம். ஷாபி எதிர் எச். எச். ஓ. பட்சா வழக்கு தொடர்பான வாக்குமூல, விவரக் கூற்றினைக் கொண்டுள்ளது.	en
12-17	நீங்களும் அரசியல் யாப்பும்	1972	இக்கோப்பு 1972 அரசியல் யாப்பு தொடர்பாகவும் இலங்கைத் தமிழ் பேசும் மக்களின் சமயம், மொழி, குடியுரிமை, பிரதிநிதித்துவம் தொடர்பில் அதில் காணப்படும் பாரபட்ச கூறுகள் தொடர்பாகவும் விபரிக்கும் ஆவணமொன்றைக் (5 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en

12-18	ஆசியப் பிரச்சினைகள் - எல். ஐ. பிரெசித்தர் உரையின் சுருக்கம்	15 ஆக ஸ்ட் 1973	இக்கோப்பு ஆசியப் பிரச்சினைகள் என்னும் தலைப்பில் எல். ஐ. பிரெசித்தர் அவர்கள் அல்மா அட்டாவில் ஆற்றிய உரையின் சுருக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது.	en
12-19	[வீதி நீட்டிப்பு/ சீரமைப்பு/ அபிவிருத்தி]	1975- 1977	இக்கோப்பு மாதகல் - கீரிமலை புதிய வீதி, மாதகல் காஞ்சிபுரம் வீதி, உடுப்பிட்டி ஊரிக்காடு வழி கெருடாவில் வீதி சீரமைப்புகள் போன்றன தொடர்பாக நீர்ப்பாசன, மின்சார, நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர், கே. வீரவாகு, வி. சிவானந்த ஐயர் & எஸ். கணேசமூர்த்தி ஆகியோரால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட 3 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், சிறீ வல்லிபுரம் வீதி நீட்டிப்பு, சீரமைப்பு மற்றும் தெல்லிப்பழை கிழக்கிலுள்ள தலமன் கலட்டி ஒழுங்கை வடிகால் அமைப்பு சீரமைப்பு போன்றன தொடர்பாக பலாலி தெற்கு மற்றும் தெல்லிப்பழை தெற்கு குடியிருப்பாளர்களால் உள்ளூராட்சி அதிகாரிகளுக்கு [செல்வநாயகம் அவர்கள் பிரதி பெறுநராகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளார் எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களையும் கொண்டுள்ளது.	en ta si
12-20	கட்சித் தலைவர்கள் - கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகள்	1975, 1976	இக்கோப்பு 1975, 1976 இல் தேசிய அரசுப் பேரவையில் இடம்பெற்ற கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டங்களின் கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகளைக் (2) கொண்டுள்ளது.	en
12-21	பிரகதி முதுனா சில்பியோ - பதிவுச் சான்றிதழ்	22 அக் டோப ர் 1975	இக்கோப்பு கொழும்பு நகரைச் சேர்ந்த பிரகதி முதுன சில்பியோ என்னும் வணிகத்தின் பதிவுச் சான்றிதழைக் கொண்டுள்ளது.	si

12-22	கள் மதுவகம் அகற்றல் - தெல்லிப்பழை	ஜூலை - டிசம்பர் 1975	இக்கோப்பு தெல்லிப்பழை வைரவர்/ அம்மன் கோவில் அருகிலுள்ள கள் மதுவகத்தை அகற்றுவது தொடர்பாக பல்வேறு அரச அதிகாரிகளுக்கு எழுதப்பட்ட [செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு பிரதிகள் இணைக்கப்பட்ட] 10 கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
12-23	மாவட்ட சபை கூட்டம் - யாழ்ப்பாண மாவட்டம்	14 மே 1976	இக்கோப்பு மே 1976 இல் நடைபெற்ற யாழ்ப்பாண மாவட்டத்து மாவட்ட சபை கூட்டம் தொடர்பான நிகழ்ச்சி நிரலைக் (2 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
12-24	உள்ளூராட்சி அமைச்சர், டபிள்யூ. பி. ஜி. ஆரியதாசுவின் சுற்று நிகழ்ச்சித் திட்டம்	16 & 17 மே 1976	இக்கோப்பு உள்ளூராட்சி அமைச்சரான டபிள்யூ. பி. ஜி. ஆரியதாச அவர்களின் யாழ்ப்பாண மாவட்ட சுற்றுநிருபத்தைக் கொண்டுள்ளது.	en si
12-25	வெலிக்கடை தமிழ்க் கைதிகளும் உண்ணாவிரதப் போராட்டமும்	ஜூன் 1976	இக்கோப்பு 1976ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் கொழும்பில் இடம்பெறவுள்ள அணிசேரா நாடுகளின் மாநாட்டின் போது வெலிக்கடைச் சிறையுள் ஒரு பெரும் உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை திட்டமிடுவது தொடர்பாக மாவை சேனாதிராஜா மற்றும் காசி ஆனந்தன் அவர்களால் செல்வநாயகம் அவர்களுக்கு எழுதப்பட்ட இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது. மேலும், வெலிக்கடைத் தமிழ்க் கைதிகள் தொடர்பாகவும் அவர்களின் உண்ணாவிரதப் போராட்டம் தொடர்பான சுருக்க ஊடக வெளியீட்டு வரைவு [?] ஒன்றினையும் கொண்டுள்ளது.	en ta
12-26	ஈழத் தமிழரின் பொதுநிலை அறிக்கை	ஆகஸ்ட் 1976	இக்கோப்பு 1976 ஆகஸ்ட் மாதம் கொழும்பில் நடைபெறவிருக்கும் அணிசேரா நாடுகளின் ஐந்தாவது மாநாட்டுக்கு சமூகமளிக்கவிருக்கும்	en

			பிரதிநிதிகளுக்கு ஈழத்தமிழரால் எழுதப்பட்ட பொதுநிலை அறிக்கை என்னும் தலைப்புடைய அறிக்கையினைக் (7 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	
12-27	கார்ட்டர் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் ஆற்றிய உரை	17 மார்ச் 1977	இக்கோப்பு ஜனாதிபதி ஜேம்ஸ் இ. கார்ட்டர் அவர்கள் 17 மார்ச் 1977இல் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் ஆற்றிய உரையின் எழுத்து வடிவப் பிரதியினைக் (7 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
12-28	ஒரு தேசியச் சொத்து - எஸ். சிவசுப்பிரமணியம்	24 மார்ச் 1977	இக்கோப்பு எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் அவர்களின் 80ஆவது பிறந்ததினத்தையொட்டி அவரின் வாழ்க்கை மற்றும் பணி தொடர்பாக எஸ். சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட "ஒரு தேசியச் சொத்து" எனத் தலைப்பிடப்பட்ட கட்டுரையைக் (4 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
12-29	தமிழருக்கெதிரான இனவன்முறை - அறிக்கை/ கட்டுரை	ஆக ஸ்ட் 1977	இக்கோப்பு ஆகஸ்ட் 1977இல் இடம்பெற்ற தமிழருக்கெதிரான இனவன்முறை தொடர்பான அறிக்கையொன்றினையும் கட்டுரை ஒன்றினையும் கொண்டுள்ளது. அறிக்கையானது, கொழும்பு ஸ்லேவ் ஜலண்ட் பிரதேசத்தில் ஆயுதம் தாங்கிய குழுவொன்று தமிழர்களின் குடியிருப்புகளைத் தாக்கிய விபரங்களைக் கொண்டுள்ளது. "இலங்கை: மனிதனுள்ளுள்ள மிருகம்" என்னும் தலைப்புடனான கட்டுரையானது (2 பக்கங்கள்), யாழ்ப்பாணத்தில் இடம்பெற்ற பாடசாலை விழாவொன்றில் அலுவல்முறை ஓய்விலிருந்த சிங்கள காவற்துறை அதிகாரிகள் ஒரு கலகத்தை ஆரம்பித்து அது எவ்வாறு தமிழ்ச் சமூகங்களுக்கெதிரான நாடளாவிய	en

			கும்பல் வன்முறையைத் தூண்டியது என்பதை விவரிக்கிறது.	
12-30	தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மற்றும் அது போன்ற ஏனைய அமைப்புகளைத் தடை செய்யும் சட்டம்	23 மே 1978	இக்கோப்பு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பையும் அது போன்ற ஏனைய அமைப்புகளையும் தடை செய்யும் சட்டத்தின் பிரதியொன்றினைக் (6 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
12-31	தெல்லிப்பழை அரசாங்க வைத்தியசாலை	n.d., 1985	இக்கோப்பு தெல்லிப்பழை அரசாங்க வைத்தியசாலை தொடர்பான 3 அச்சிடப்பட்ட அறிக்கைகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta
12-32	பல்வகை தொழில்சார் ஆவணங்கள்	n.d.	இக்கோப்பு அடையாளம் காண இயலாத பல்வகை தொழில்சார் ஆவணங்களின் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது (9 பக்கங்கள்).	ta en
12-33	பல்வகை சட்ட ஆவணங்கள்	n.d.	இக்கோப்பு அடையாளம் காண இயலாத பல்வகை சட்ட ஆவணங்களின் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது (3 பக்கங்கள்).	en

உபவரிசை 2.4: அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
12-34	பி. மாணிக்கவாசகம் (1909 - 1976) நினைவுமலர்	1976		ta
12-35	சுதந்திர தமிழீழம் மலர்க் சுவரொட்டி	n.d.		ta
12-36	50% மேற்பட்ட தமிழ் பேசும் மக்கள் தொகையைக் கொண்ட தேர்தல் மாவட்டங்களைக் காட்டும் இலங்கை நிலப்படம்	[1946 இற்கு பின்]	கறுப்பு-வெள்ளை நிலப்படம்; 3 பிரதிகள்.	en
12-37	நிகழ்வு அழைப்பிதழ்கள் - சுவரொட்டிகள்/ அறிக்கைகள்	1959, 1976	இக்கோப்பு திருக்கோணமலை தமிழ்ப் பல்கலைக்கழத்தின் முதற்கல் நாட்டு விழா, அனைத்துலக தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டில் இறந்தோரை நினைவு கொள்ளல் தொடர்பான மாபெரும்	ta

			பொதுக்கூட்டம், தமிழ்த் தலைவர்கள் விசாரணை ஆகியவை தொடர்பான 3 சுவரொட்டிகள்/ அறிக்கைகளைக் கொண்டுள்ளது.	
12-38	லங்கா வீக்லீ லோ - தொகுதி LX	1961		si en
12-39	லங்கா வீக்லீ லோ - தொகுதி LXII	1962		si en
12-40	இலங்கை அரச வர்த்தமானி	31 ஆகஸ்ட் 1962		si en
12-41	ஊடகத் துணுக்குகள்	n.d., 1959, 1964, 1965, 1972-1974, 1979	இக்கோப்பு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, தமிழர், எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க தொடர்பான பல்வேறு செய்தித்தாள்களில் வெளிவந்த 8 செய்தித்தாள் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta en
12-42	இலங்கை அரச வர்த்தமானித் துணுக்குகள் - குளியாப்பிட்டிய நகரசபை	29 அக்டோபர் 1965	இக்கோப்பு குளியாப்பிட்டிய நகரசபை தொடர்பான 3 அரச வர்த்தமானித் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta en si
12-43	கொழும்பு தமிழ்ச்சங்கம் - உறுப்பினர் அங்கத்துவப் படிவம்	n.d.	இக்கோப்பு கொழும்பு தமிழ்ச் சங்கத்தின் வெற்று உறுப்புரிமைப் படிவம் ஒன்றினைக் கொண்டுள்ளது.	ta
12-44	தொழில் தகராறுகள் ஆணையத்தினால் வெளியிடப்பட்ட வினாப்பட்டியல்	1966		en
12-45	தமிழ் வாக்காளர் சங்க வெளியீடு - அச்ச மெய்ப்புப் பிரதி	1970s		ta
12-46	ஈழத்தில் இன ஒதுக்கல் - அ. அமிர்தலிங்கம்	[1970 இற்கு பின்]		ta
12-47	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் வெள்ளிவிழா வாழ்த்துப்பா - இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி	18 டிசம்பர் 1974		ta

12-48	இலங்கைத் தமிழரின் பொதுநிலை அறிக்கை - எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்	1975		en
12-49	விலைக் கட்டுப்பாடு (திருத்தம்) சட்டம், இல. 21	9 மே 1975		en
12-50	காலி முஸ்லிம் பண்பாட்டுக் கழகம் (தொழிலிணையம்) சட்டம், இல. 21	31 ஆகஸ்ட் 1976		en
12-51	நோட்டரிஸ் (திருத்தம்) சட்டம், இல. 20	31 ஆகஸ்ட் 1976		en
12-52	இலங்கைப் பாராளுமன்றம் - தீர்மான அறிவிப்புகள்	1976, 1984		ta en si
12-53	உதயசூரியன் பத்திரிகை (1-4)	1 பெப்ரவரி 1977		ta
12-54	இலங்கை குடியுரிமை இயக்கம் - அறிக்கை	22 ஏப்ரல் 1977		ta
12-55	பேர்னாட் சொய்சா தேர்தல் பரப்புரை ஆவணங்கள்	1978		ta en si
12-56	காந்தியும் இந்தியாவும்: விடுதலைக்கான போராட்டமும் தேசிய மீள்கட்டுமானமும் - ஆர். ஆர். திவாகர்	2 அக்டோபர் 1978		en
13-1	மனிதன் (2-9)	மார்ச் 1979		ta
13-2	தந்தைக்கு அஞ்சலி - தந்தை செல்வா நினைவு அறக்கட்டளை	1980		ta en
13-3	செல்வநாயகம் நினைவுப் பேருரை [கையெழுத்து மற்றும் அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள்]	1980, 1981, 1982		ta en

13-4	குரலற்றோரின் குரல் [சிற்பேடு] இல. 5	ஜூன் 1981		en
13-5	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்: நெருக்கடி நிலைத் தலைமை தொடர்பான ஒரு நினைவுருவகப் பயில்வு - ஏ. ஜே. வில்சன்	1981		en
13-6	அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள் - பல்வகைத் துணுக்குகள்	n.d.	இக்கோப்பு அடையாளம் காண இயலாத பல்வகை ஆவணங்களின் துணுக்குகளைக் (5 பக்கங்கள்) கொண்டுள்ளது.	en
13-7	தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அறிக்கை	25 ஏப்ரல் 1978	வீரகேசரி ஒளிநகல்ப் பிரதி [?].	ta en
13-8	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் 80ஆவது பிறந்த தினம் சுவரொட்டி	31 மார்ச் 1977		ta

உபவரிசை 2.5: சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட்/ சுதந்திரன்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
13-9	தமிழ்ப் பத்திரிகை நிதி பற்றுச்சீட்டுக்களும் கட்டணக் கணக்கும்	1940	இக்கோப்பு சந்தாதாரர் மற்றும் கட்டணத் தொகை போன்ற விபரங்களை உள்ளடக்கிய 10 பக்கங்களுடனான கணக்கு அறிக்கையினைக் கொண்டுள்ளது.	en
13-10	தமிழ்ப் பத்திரிகை நிதி சந்தாதாரர் பட்டியல்	[ca. 1940]	168 சந்தாதாரர்கள், அவர்களின் வதிவிடம், செலுத்திய தொகை ஆகிய விபரங்களை உள்ளடக்கிய 5 பக்கங்களுடனான பட்டியலைக் கொண்டுள்ளது. திகதி குறிப்பிடப்படவில்லை.	en
13-11	தமிழ்ப் பத்திரிகை நிதி செயற்குறிப்புகள்	1948, 1958	இக்கோப்பு நன்கொடைக் குறிப்புகள், ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் நன்கொடைகள் தொடர்பாக நிர்வாகிகளுக்கு எழுதிய குறிப்பு, அச்சகம் மூடுகை தொடர்பாக 1958இல் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ளது.	en

13-12	தமிழ்ப் பத்திரிகை நிதி பற்றுச்சீட்டுக்கள்	n.d., 1971- 1974	இக்கோப்பு பண வழங்கீடு தொடர்பான பற்றுச்சீட்டுக்கள் மற்றும் குறிப்புகளையும் நன்கொடையாளரின் பெயர்கள் மற்றும் அவர்கள் அளித்த நன்கொடைகளின் விபரங்கள் தொடர்பான குறிப்புகளையும் கொண்டுள்ளது. திகதி குறிப்பிடப்படவில்லை.	en ta
13-13	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - குறிப்பாணையும் அமைப்பு விதிகளும்	31 May 1946		en
13-14	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - கூட்டுப்பதிவுச் சான்றிதழ்	5 Jun. 1946		en
13-15	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - கணக்காய்வு அறிக்கைகள்	1947- 1966		en
13-16	சுதந்திரன் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1947- 1973		en
13-17	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பணிக்குழாம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1947- 1948	ஊழியர்கள் தொடர்பான கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en ta
13-18	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பணிக்குழாம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1950		en
13-19	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பணிக்குழாம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1951- 1953		en
13-20	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பணிக்குழாம்	1954- 1958		en ta

	தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு			
13-21	அவசரகாலச் சட்டம் 21 & சுதந்திரன் அச்சகம் மூடுகை	1958		en
13-22	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பணிக்குழாம் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1961, 1972-1973, 1984		en ta
13-23	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - கணக்குகளும் கணக்காய்வுகளும்	1948, 1953-1954, 1956, 1958-1959, 1972-1973, 1984		en
13-24	சுதந்திரன் - நிர்வாக ஆசிரியரின் முன்னேற்ற அறிக்கை	1951		en
13-25	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - பங்குகள் & பங்குதாரர் தொடர்பான கடிதத் தொடர்பு	1964-1973		en
13-26	சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட் - வாடகை & கட்டணச்சீட்டுகள்	1972, 1983-1984		en
13-27	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் & சிலோன் நியூஸ்பேப்பர்ஸ் லிமிட்டட். vs. கொழும்பு மாநகர சபை வழக்கு தொடர்பான கோப்புகள்	1976		en
13-28	சுதந்திரன் - பத்திரிகை அச்ச மெய்ப்பு	21 Aug. 1977		ta

உபவரிசை 2.6: இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி கோப்புகள்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
13-29	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி யாப்பு	[194-]	Includes 7 pages.	en
13-30	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் கொள்கை விளக்க அறிக்கை	March 1960		en ta
13-31	காங்கேசன்துறை : நிலப்படம் & வாக்குச்சாவடிகள்	n.d.		en
13-32	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் நிதி	1959-1960		en ta
13-33	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி யாழ்ப்பாணக் கிளை	1959, 1966	இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	en ta
13-34	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி உந்துக்க ஆவணங்கள் - ஐக்கிய இலங்கை	1 Jun. 1960	சுதந்திரன் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்ட இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தொடர்பான 4 பக்கங்களைக் கொண்ட துண்டறிக்கையின் பல பிரதிகளைக் கொண்டுள்ளது.	en
13-35	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி இலங்கை வங்கி அறிக்கைகள்	1960, 1981-1985		en
13-36	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி கொழும்புக் கிளை	1960, 1967, 1970, 1972		ta
13-37	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் பரப்புரை ஆவணங்கள்	1960, 1975	இரு சிறு வெளியீடுகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta
13-38	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி செயற்குழு கூட்ட நடவடிக்கைக் குறிப்புகள்	n.d., 1966		ta
13-39	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி 10ஆவது மாநாட்டு நிகழ்ச்சி நிரல் அறிவிப்பு	Jun. 1966		ta
13-40	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி 10ஆவது மாநாட்டு உரை - ஈ. எம். வி. நாகநாதன்	Jun. 1966		en
13-41	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி 10ஆவது மாநாட்டு வரவேற்பு உரை - ஜனாப் எஸ். எஸ். மதூர் மௌலானா	Jun. 1966		en
14-1	கல்முனைத் தேர்தல் தொகுதி [குறிப்புகள்]	1966	ஒரு பக்கம் நிறைந்த குறிப்புகளைக் கொண்டுள்ளது.	ta
14-2	கல்குடாத் தேர்தல் தொகுதி [குறிப்புகளும் கடிதத் தொடர்புகளும்]	1970, 1976	இரு கடிதங்களைக் கொண்டுள்ளது.	ta

14-3	தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி மாநாடு - புதிய அரசியல் யாப்பும் & தமிழரும் : அறிக்கை	[after 1972]		ta
14-4	தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி மாநாடு - பொதுக் கடிதத் தொடர்பு	n.d., 1973, 1975-1976		ta
14-5	வவுனியா தேர்தல் தொகுதி [குறிப்புகள்]	30 Dec. 1975		ta
14-6	தமிழ்ப் பெண்கள் காங்கிரஸ் - கிளைத் திறப்பு விழா	19 May 1976		ta
14-7	தமிழர் ஐக்கிய முன்னணி மாநாடு கூட்டங்கள்- அழைப்பிதழ்கள் [?]	1976		ta
14-8	பொத்துவில் தேர்தல் தொகுதி [குறிப்புகள்]	n.d., 4 Jun. 1976		ta
14-9	மட்டக்களப்பு தேர்தல் தொகுதி [குறிப்புகள்]	Mar. 1977		ta
14-10	மன்னார் தேர்தல் தொகுதி	24 Apr. 1977	ஒரு தந்தியைக் கொண்டுள்ளது.	en
14-11	பல்வகைக் கட்சி ஆவணங்கள்	n.d.		ta
14-12	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் வெற்று பொதுத் தேர்தல் வேட்பு நியமன விண்ணப்பங்கள்	196-		ta
14-13	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி உறுப்பினர்கள்	1956-1961	உறுப்பினர் பட்டியல்களையும் 584 பெயர்களைக் கொண்ட ஒரு புத்தகத்தையும் கொண்டுள்ளது.	en ta
14-14	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் நிதிச் சீட்டுக்கள்	n.d.		ta
14-15	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 1	1962-1964		ta
14-16	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 2	1962-1964		ta
14-17	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 3	1962-1964		ta

14-18	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 4	1962-1964		ta
14-19	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 5	1962-1964		ta
14-20	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1962 - 1964] - 6	1962-1965		ta
14-21	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி வெற்று பொது உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் & இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் நிதிச் சீட்டுப் புத்தகங்கள்	[196-]		ta
14-22	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி இயங்கு உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [1-100]	1962		ta
14-23	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி இயங்கு உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [201-400]	1962-1966		ta
15-1	இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி இயங்கு உறுப்புரிமைப் படிவங்கள் [401-600]	1964		ta
15-2	[இலங்கைத் தொழிலாளர் சங்கம் பற்றுச்சீட்டுப் புத்தகங்கள் 1-3]	1964	மூன்று புத்தகங்கள்	ta
15-3	[இலங்கைத் தொழிலாளர் சங்கம் பற்றுச்சீட்டுப் புத்தகங்கள் 3-5]	1964, 1965	மூன்று புத்தகங்கள்	ta

வரிசை 3: நினைவஞ்சலி ஆவணங்கள்

கோப்பு	கோப்பின் பெயர்	திகதி	விவரிப்பு	மொழி
15-4	இரங்கற் புத்தகம்	26 April 1977	வன்னட்டை நிகழ்வுக் குறிப்பேடொன்றில் எழுதப்பட்ட இரங்கற் செய்திகள். 350 க்கும் மேற்பட்ட கையெழுத்துக்களையும் சில நீளமான குறிப்புக்களையும் கொண்டுள்ளது.	ta en
15-5	[26 அச்சிடப்பட்ட தனிநபர் மற்றும் நிறுவன நினைவஞ்சலி அறிக்கைகள்]	1977		ta
15-6	[6 அச்சிடப்பட்ட நினைவஞ்சலி அறிக்கைகள்]	1977		ta en

15-7	[26 ஏப்ரல் 1977 க்கு முன்னரான செய்தித்தாள் துணுக்குகள்]	1977	செல்வநாயகம் தொடர்பான 7 செய்தித்தாள் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது. எமிலி கிரேஸால் சேகரிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.	en
16-1	[26 ஏப்ரல் 1977 க்குப் பின்னரான செய்தித்தாள் துணுக்குகள்]	1977		ta en
15-8	[May 1977 செய்தித்தாள் துணுக்குகள்]	1977	செல்வநாயகம் தொடர்பான செய்தித்தாள் துணுக்குகளைக் கொண்டுள்ளது. எமிலி கிரேஸால் சேகரிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.	en
15-9	[எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தின் இறப்பு குறித்த செய்தித்தாள் துணுக்குகளைக் கொண்ட வெட்டியொட்டற் புத்தகம்]	1977		en
15-10	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தின் இறுதிச் சடங்குப் பாடல்கள் (இறைப்பாடல் சிறுவெளியீடு)	30 April 1977		ta en
15-11	தமிழர் செல்வம் செல்வா - புத்தொளி	May 1977		ta
15-12	[தபாலதிபர் செய்தி]	5 May 1977	சிரமதானம் மற்றும் செல்வநாயகத்தின் மெத்தை நன்கொடை தொடர்பாக ஒரு கிழிந்த தாளில் தபாலதிபரால் எழுதப்பட்ட குறிப்பு.	ta
15-13	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தின் இறுதிச் சடங்குகள் [செல்வநாயகம் நினைவஞ்சலி அறக்கட்டளை அழைப்பிதழ்]	17 May 1977		ta
15-14	எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் நீத்தார் நினைவு	22 May 1977		ta

	இறுதிச்சடங்கு சிறு வெளியீடு			
15-15	செல்வாவின் சிந்தனைகள் - குரும்பசிட்டி. ஆர். கனகரத்தினம்	16 June 1977		ta
16-2	[12 நினைவஞ்சலி சுவரொட்டிகள்]	1977	தனிநபர்கள் மற்றும் நிறுவனங்களால் அச்சிடப்பட்ட செல்வநாயகத்தின் படங்கள் கொண்ட நினைவஞ்சலிச் சுவரொட்டிகள், 8.5x13" அளவைக் கொண்டவை.	ta
16-3	[18 நினைவஞ்சலி சுவரொட்டிகள்]	1977	தனிநபர்கள் மற்றும் நிறுவனங்களால் அச்சிடப்பட்ட செல்வநாயகத்தின் படங்கள் கொண்ட நினைவஞ்சலிச் சுவரொட்டிகள், 8.5x13" அளவைக் கொண்டவை.	ta
16-4	[15 நினைவஞ்சலி சுவரொட்டிகள்]	1977	தனிநபர்கள் மற்றும் நிறுவனங்களால் அச்சிடப்பட்ட செல்வநாயகத்தின் படங்கள், எழுத்து, கவிதைகளைக் கொண்ட நினைவஞ்சலிச் சுவரொட்டிகள். 10x18" க்கும் மேலான பல்வகை வடிவளவைக் கொண்டவை.	ta
16-5	[28 நினைவஞ்சலி சுவரொட்டிகள்]	1977	தனிநபர்கள் மற்றும் நிறுவனங்களால் அச்சிடப்பட்ட எழுத்து, கவிதைகளைக் கொண்ட நினைவஞ்சலிச் சுவரொட்டிகள். 8.5x13" அளவைக் கொண்டவை.	ta